访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

2019年6月大学英语六级考试真题答案与详解(第二套)

Part I Writing

人际关系中相互理解和尊重的重要性

一、审题引导

（与第1套同理，故略）

二、词汇准备

“理解”相关词汇及表达	“尊重”相关词汇及表达
tolerant *a*. 宽容的，包容的 sympathetic *a*. 表示同情的 with sympathy and understanding 怀着同情与理解 have great empathy with/for sb/sth 对某人/事深感同情 be forgiving of others' difficulties 体谅他人的难处 put oneself in sb's shoes 设身处地为某人着想，换位思考 share opinions and emotions with one another 分享彼此的想法与情感	respectful *a*. 有礼貌的，恭敬的；with dignity 有尊严，体面 hold sb in high/great esteem 非常敬重某人 have a high regard for sb/sth 对某人/事非常敬佩 never impose one's will on others 不把个人意志强加于人 it is the common courtesy to respect others 尊重他人是起码的礼貌 have deep respect/admiration for sb/sth 对某人/事怀有深深的敬意

三、写作提纲

第一段：以“人际关系的复杂性”引出话题：相互理解与尊重至关重要。

第二段：分别阐述二者的重要性：①相互理解能减少彼此的冲突与摩擦；②相互尊重能营造友好的交流氛围。

第三段：总结观点：相互理解与尊重是人际关系保持健康稳定的必要前提。

四、下笔成文

满分范文

①How to deal with the complicated interpersonal relationships **always remains a major worry for** most of us. ②Wise words or books that aim to teach us to tackle this **daunting** issue are, almost without exception, putting stress on mutual understanding and respect, the significance of which seems **self-evident**.

①Mutual understanding requires us to **put ourselves in each other's place** and be **forgiving** of others' difficulties. ②By doing so, we will become more **easy-going** and **accessible**, and thus more likely to avoid unnecessary conflicts and **frictions** with others, **a common trigger for** a failed relationship.

参考译文

①如何处理复杂的人际关系始终是我们大多数人的一大烦恼。②意在教会我们解决这一棘手问题的箴言或书籍几乎无一例外都在强调相互理解与尊重，二者的重要性似乎不言而喻。

①相互理解要求我们能换位思考并体谅他人的难处。②如此一来，我们会变得更容易相处，更平易近人，从而更可能避免与他人产生不必要的冲突与摩擦（导致关系破裂的常见原因）。③尊重对方的

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

③Mutual respect—for privacy, lifestyles, hobbies, professions, opinions and the like—helps create a friendly atmosphere that encourages us to share and exchange our ideas openly without the fear of feeling **offended**.

①To sum up, this principle of socializing is certainly a **prerequisite** for healthy and stable interpersonal relationships. ②Neglect of it will lead us to **end up** being **estranged** from, or even **hostile** to, each other.

隐私、生活方式、兴趣爱好、职业、观点等有助于营造一种友好的氛围，能促使我们坦诚地分享交流自己的想法，而不会担心有被冒犯的感觉。

①总之，这一交往准则无疑是使人际关系保持健康稳定的必要前提。②忽视这一准则会导致双方最终疏远彼此，甚至对彼此怀有敌意。

·词汇注释·

daunting ['dɔ:ntɪŋ] *a.* 艰巨的，令人畏缩的
self-evident ['self 'evɪdənt] *a.* 不言而喻的，不证自明的
forgiving [fə'gɪvɪŋ] *a.* 宽容的，体谅的
easy-going [ˌi:zɪ:'gəuɪŋ] *a.* 随和的，易相处的
accessible [ək'sesɪbəl] *a.* 平易近人的
friction ['frɪkʃən] *n.* 摩擦，不和
offend [ə'fend] *v.* 冒犯，使生气
prerequisite [pri:'rekwɪzɪt] *n.* 前提，先决条件
estranged [ɪ'streɪndʒd] *a.* 疏远的
hostile ['hɒstaɪl] *a.* 怀有敌意的，不友善的

·进阶表达·

	普通表达	高级替换表达
某事始终是某人的主要烦恼	sb always worries about sth very much	sth always remains a major worry for sb.
换位思考	imagine oneself in the situation of another person	put oneself in someone's shoes/place
造成某事的常见原因	usually results in sth	a common trigger for/cause of sth
以……告终	finally become/do...	end up doing/with...

五、写作储备

♣One of the most beautiful qualities of true friendship is to understand and to be understood. (Lucius Annaeus Seneca)

真正的友谊所具有的最美好的特质便是相互理解。(鲁齐乌斯·安奈乌斯·塞内加)

♣When two friends understand each other totally, the words are soft and strong like an orchid's perfume. (Martin Luther King Jr.)

朋友之间若能完全理解彼此，其言语便会如兰花的芳香一般柔中带刚。(马丁·路德·金)

♣By mutual respect, understanding and with good will we can find acceptable solutions to any problems which exist or may arise between us. (Dwight David Eisenhower)

依靠相互尊重与理解，并携带善意，我们就能找到满意的办法去解决我们之间存在或可能产生的任何问题。(德怀特·戴维·艾森豪威尔)

六、高分模板

(参见本次考试第 1 套)

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

Part II Listening Comprehension

Section A

Conversation One 我的偶像奥黛丽·赫本

一、听前预测

1. A) Why *Roman Holiday* was more famous than *Breakfast at Tiffany's*. B) Why Audrey Hepburn had more female fans than male ones. C) Why the woman wanted to be like Audrey Hepburn. D) Why so many girls adored Audrey Hepburn.	2. A) Her unique personality. B) Her physical condition. C) Her shift of interest to performing arts. D) Her family's suspension of financial aid.
3. A) She was not an outgoing person. B) She was modest and hardworking. C) She was easy-going on the whole. D) She was usually not very optimistic.	4. A) She was influenced by the roles she played in the films. B) Her parents taught her to sympathize with the needy. C) She learned to volunteer when she was a child. D) Her family benefited from other people's help.

[看选项关键词预测问题]

1. 由各项首词 Why 推测本题关乎疑问，再由各项所示语义场“奥黛丽·赫本的电影名气、男女粉丝比例、被女性尊崇”可进一步推测本题可能询问**某个与奥黛丽·赫本名气相关的问题**。

2. 由 C 项“兴趣转向表演艺术”推测 Her 可能指代上题中的奥黛丽·赫本；再由各项核心义“个性因素、身体因素、兴趣因素、经济因素”可推测本题可能询问**奥黛丽·赫本转向演艺界的原因**。

3. 结合 1 题推测 She 可能继续指代奥黛丽·赫本，再结合各项所示语义场“性格特点”可推测本题可能问及**奥黛丽·赫本自身的性格特征**。

4. 将 A“电影角色”与 1 题人物结合推测 She 指代奥黛丽·赫本；再结合 B、C、D 三项语义（同情穷人、做志愿工作、受益于他人帮助）的共同指向“慈善事业”可推测题干询问**奥黛丽·赫本做慈善的原因**。

[看选项复现词预测主题] 选项中反复出现的高频词集中于三类：一、著名演员奥黛丽·赫本的相关表达 Audrey Hepburn、*Roman Holiday*、*Breakfast at Tiffany's*、fans、performing arts、films；二、性格相关表达 unique personality、outgoing、modest and hardworking、easy-going、optimistic，三、慈善事业相关表达 sympathize with the needy、volunteer、benefited from other people's help，推断本文谈到**著名演员奥黛丽·赫本事业、性格和善举等方面的内容**。

二、录音分析

1-W: Wow, I would give anything to be more like Audrey Hepburn.

2-M: [1] I never really understood why so many girls were such big fans of her. I mean, I've seen the famous films, *Roman Holiday*, *Breakfast at Tiffany's* and a few others, but I still don't fully get it. Was she that great of an actress?

3-W: Well, for me, my adoration goes beyond her movies. She had such a classic elegance about her. She was always so poised, in part because she spent years training as a ballet dancer before becoming an actress.

介绍奥黛丽·赫本被追捧的原因。话语标记词：Wow... I never really understood why... I mean... but... Well, for me... in part because...。**核心语义词**：give anything to be more like... so many girls... big fans of her... famous films... beyond her movies... classic elegance... as a ballet dancer before...。

1 段女士表达对赫本的崇拜之情。 Wow 降调、重读表达惊叹，like Audrey Hepburn 重读提示崇拜对象。

2 段男士表达自己对此的不解。 I never really understood 升调引出男士的不解之处，不解的内容：so many girls、such big fans 渐次加重予以强调。I mean 后停顿，引出男士的解释：*Roman Holiday*, *Breakfast at Tiffany's* 词末升调表示列举男士观看过的赫本电影；but 重读停顿后，I still don't fully get it（为口语表达，意即

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

“不明白，没弄懂”）再次重读强调，与前文 I never really understood 呼应，提示“男士不解”为本段重要内容。

3 段女士解释崇拜赫本的原因。Well，for me 降调重读并稍作停顿，引出女士崇拜赫本的原因，adoration 意为“崇敬，爱慕”，亦可借前文 such big fans of her、that great of an actress 联想其语义。She had such... She was... 两句连续读出，描述赫本的外形气质，其中 poised 意为“泰然自若的，镇定的”，可借 elegance 的语义来猜测；in part because 引出赫本拥有典雅气质的原因，新信息 spent years training as a ballet dancer 以重读凸显。

4-M：Why didn't she stick to dancing as a career?

5-W：It seems it was fate. [2] She suffered from inadequate nutrition during the war, and therefore, a career as a professional dancer would have been too demanding on her body. So she focused on acting instead. *Roman Holiday* was her first big break which made her a star.

说明赫本弃舞从影的原因。话语标记词：Why didn't... It seems... and therefore... So...。**核心语义词：**fate... inadequate nutrition... focused on acting instead... *Roman Holiday*... first big break。

4 段男士提问赫本弃舞从影的原因。dancing 降调重读，提示男士疑问（询问赫本放弃舞蹈的原因），stick to (doing) sth 意为“坚持，继续做某事”。

5 段女士解释原因“身体不适”并引出其成名电影。fate 重读揭示赫本放弃舞蹈的原因。suffered from 指“遭受痛苦；（长期）罹患”；and therefore 提示引出原因，too demanding on her body 放慢语速并重读，强调赫本弃舞从影的真正原因乃体质问题。So 标示结果：赫本放弃舞蹈，转攻表演（instead 降调重读）。her first big break、star 重读指出《罗马假日》即赫本成名作。

6-M：Was that the film that opened with her shopping for jewelry in New York city? You know, the scene she was wearing a black dress and dark sunglasses with a pearl necklace and long black gloves. I see the photo of her in that costume everywhere.

7-W：No, that one is *Breakfast at Tiffany's*. That costume is often referred to as the most famous little black dress of all time. Her character in that film is very outgoing and charming, [3] even though in real life, Audrey always described herself as shy and quiet.

谈论赫本某个经典造型及其影剧人物性格与自述性格的差异。话语标记词：You know the scene... even though in real life...。**核心语义词：**shopping for jewelry... wearing a black dress... the most famous little black dress of all time... shy and quiet。

6 段男士承上成名电影询问其中经典造型。Was that the film that、in New York city 升调提示询问电影开场细节。You know, the scene 停顿，引出著名场景。everywhere 加重语气强调该场景随处可见、颇为著名。

7 段女士做出指正并说明赫本台前幕后个性差异。that one is 停顿，引出该造型出自赫本另一部电影《蒂凡尼的早餐》，is often referred to as（被叫作、被誉为……）指出“小黑裙”堪称经典（most famous、of all time 以重读强调）。even though in real life 放慢语速并稍作停顿，引出对比，as shy and quiet 慢速、重读提示赫本真实生活中的性格。

8-M：So what did she do after her acting career?

9-W：[4] She dedicated much of her life to helping children in need. Her family received international aid during the war when she was growing up. I think that left a big impression on her. That's where I got the idea to volunteer for children's charity next weekend.

10-M：I'll join you. I may not be as charming as Audrey Hepburn, but I'm all for supporting a good cause.

介绍赫本息影后的慈善活动。话语标记词：So what... I think... That's where I got the idea... I'll join you... but I'm...。**核心语义词：**helping children in need... received international aid... volunteer for children's charity... supporting a good cause。

8-9 段对话双方讨论赫本息影后投身慈善事业。So 后停顿，提示引出新话题，新话题 after her acting career（赫本息影后的情况）以重读引出。helping children in need 放慢语速并重读，强调赫本息影后投身慈善、帮助儿童。during the war 升调读出，提示引出赫本的童年遭遇（when she was growing up），I think that 回指这段童年经历，leave a impression on sb 意为“给某人留下印象”。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

10 段对话双方讨论下周末的活动。That's where 提示因果关联；女士参加志愿活动想法的由来；活动信息 children's charity next weekend 以重读强调，volunteer to do/for sth 意为“自告奋勇，自愿去做某事”。男士回答 I'll join you 重读，表明其周末行程；be all for sth 意为“完全支持，全力支持”。

[问题分析]

Q1：What does the man say he never really understood?
Q2：What prevented Audrey Hepburn from becoming a professional dancer?
Q3：What do we learn about Audrey Hepburn in real life?
Q4：Why did Audrey Hepburn devote much her life to charity after her acting career?

Q1：never really understood 重读锁定提问对象“男士从未理解之事”。
Q2：prevented Audrey Hepburn 重读提示问及“阻碍”，professional dancer 重读提示文中搜索范围“职业生涯转折期”。
Q3：Audrey Hepburn in real life 重读，锁定提问对象“真实生活中的赫本”。
Q4：charity 后停顿、after her acting career 重读限定时间，提示问及“赫本息影后的行为”。

三、试题精解

1. 男士说他从未真正弄懂过什么？	
A)为何《罗马假日》比《蒂凡尼的早餐》更有名气。	C)为何女士希望像奥黛丽·赫本一样。
B)为何奥黛丽赫本的女性粉丝比男性粉丝多。	D)为何那么多女孩崇拜奥黛丽·赫本。

[设题要点] 开篇引题处＋疑问词引出处(I never really understood why)。

[答案精析] D)。题干＋D) 同义改写第 2 段男士话语“我从未真正搞懂过为何那么多女孩是她(即奥黛丽·赫本)的铁杆粉”。A)借第 2 段 *Roman Holiday*，*Breakfast at Tiffany's* 干扰，但文中并未比较二者名气。B)借第 2 段“为何如此多的女孩都是赫本的铁杆粉丝”干扰，但文中未比较赫本男女粉丝的数量。C)借第 1 段女士话语“我愿意付出一切，为了更加像奥黛丽·赫本”干扰，但这并非男士的疑惑所在。

2. 是什么让奥黛丽·赫本没能做成职业舞者？	
A)她的独特个性。	C)她的兴趣转向表演艺术。
B)她的身体状况。	D)家里停止对她的经济支持。

[设题要点] 原因—结果问答处(Why... It seems...)。

[答案精析] B)。B)准确概括女士对男士发问“赫本为何未坚持其舞蹈事业？”的回答“她战争时期缺乏营养，将舞蹈作为事业可能会让她的身体吃不消”。A)利用第 7 段对赫本的性格描写干扰，但与赫本放弃舞蹈转攻演艺没有因果关系。C) 将第 5 段③句“赫本(因身体原因)将事业焦点转向表演”窜改为“赫本因兴趣原因由舞蹈变为表演”。D)将第 9 段信息“赫本家人接受经济援助”窜改为“她的家人停止对她的经济支持”。

3. 关于真实生活中的奥黛丽·赫本，我们了解到什么？	
A)她不是个外向的人。	C)她总的来说很随和。
B)她为人谦逊、工作努力。	D)她通常不怎么乐观。

[设题要点] 让步转折处(even though in real life...)。

[答案精析] A)。A)是对第 7 段“现实生活中，赫本总将自己描述为一个腼腆、安静的人”的同义转述，shy and quiet 义同选项 not an outgoing person。B)、D)借助赫本自述性格“腼腆、安静”与饰演角色性格“外向、迷人”的反差分别捏造出她“为人谦逊、工作努力”、“不怎么乐观”，但对话中并无信息支持。C)利用角色性格 outgoing“好交际的，外向的”捏造出 easy-going“脾气随和的，温和的”，但对话中并无信息支持。

4. 演艺生涯结束后，奥黛丽·赫本为何要投身慈善事业？	
A)她受到所扮演的电影角色的影响。	C)她从小学做志愿者工作。
B)她父母教导她同情穷人。	D)她的家庭得益于他人的帮助。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

[设题要点] 隐含因果关系处(I think that left a big impression on her)。

[答案精析] D)。题干+D) 正确概括第9段前三句所揭示的因果关系：赫本小时候一家受到国际援助，这给她留下了深刻印象，故息影后投身慈善事业。A)在"赫本演绎不同角色"与"赫本息影后投身慈善"之间强拉因果，文中无信息支持。B)曲解第9段I think that left a big impression on her 中 that 所指：回指"赫本一家受到援助"而非"父母教导赫本要同情穷人"。C) 将第9段信息"赫本小时候一家受到国际援助"窜改为"赫本从小学做志愿者工作"。

四、全文翻译

女：哇，为了更像奥黛丽·赫本，我愿意付出所有。

男：我从未真正搞懂过为什么这么多女孩都是她的铁杆粉丝。我的意思是，我看过她那些大名鼎鼎的电影：《罗马假日》、《蒂凡尼的早餐》以及其他几部影片，但我始终没完全明白。她是这么棒的演员么？

女：嗯，对我来说，我对她的崇拜已经超乎电影之外。她有着如此典雅的气质。她总是如此泰然自若，某种程度上是因为在成为演员之前，她接受过多年芭蕾舞训练。

男：为什么她没有坚持舞蹈事业呢？

女：似乎是命运的安排。战争时期她营养不良，专业舞者这一事业可能会令她身体吃不消。所以她转而专攻表演。《罗马假日》让她一炮而红，成了大明星。

男：就是那部以她在纽约购买珠宝开场的电影吗？你知道，就是那个穿着黑裙、戴着墨镜、珍珠项链和黑色长手套的场景。她身着那身行头的照片随处可见。

女：不，那是《蒂凡尼的早餐》中的场景。那个装束常被誉为有史以来最著名的小黑裙。奥黛丽在那部电影中饰演的角色活泼外向、十分迷人，即便在真实生活中她总是将自己描述为一个腼腆、安静的人。

男：那她在演艺生涯之后又做了什么呢？

女：她将大部分精力投入到了帮助有需要的孩子中。在她的成长过程中，她家在战争期间受到过国际援助。我想这给她留下了深刻印象。这使我萌生出下周末要去儿童慈善机构做志愿者的想法。

男：我跟你一起去。我可能没奥黛丽·赫本那么有魅力，但我全力支持公益事业。

Conversation Two 准备公司整改汇报

一、听前预测

5. A) Give a presentation. B) Raise some questions. C) **Start a new company.** D) **Attend a board meeting.**	6. A) It will **cut production costs.** B) It will **raise productivity.** C) No **staff will be dismissed.** D) No **new staff will be hired.**
7. A) The **timeline of restructuring.** B) The **reasons for restructuring.** C) The communication channels. D) The **company's new missions.**	8. A) By **consulting their own department managers.** B) By **emailing** questions to the man or the woman. C) By exploring various **channels of communication.** D) By **visiting the company's own computer network.**

[看选项关键词预测问题]

5. 四项均为涉及具体行为的动宾短语，C、D动作内容"开公司"、"参加董事会"均与事业/工作相关，推测对话双方中至少一方为职场人士，题干询问其**要(或应邀/建议)做什么**。

6. 各项语义(降成本、提效率、裁员、增员)均指向企业变革，推测题干问及**说话人所在公司变革的内容**。

7. A、B、D三项所涉内容"整改时间表、整改原因、新的使命"均指向"企业变革/整改"的大背景，推测题干询问**公司整改的某项具体问题**。

8. 各项以方式状语的形式出现，四项内容(咨询部门经理、发邮件询问、沟通渠道、访问网站)均与"信息获取"有关，A中 their own department managers 暗示题干所问对象为"企业员工"，D中 own computer network 明确需获取的信息属于"企业相关要事"，推测题目询问**员工通过何种方式/如何了解公司某重要信息**。

[看选项复现词预测主题] 选项中反复出现的高频词集中于两类：一、公司变革相关表达 Start a new

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

company、cut production costs、raise productivity、staff will be dismissed/hired、restructuring、new missions；二、信息沟通相关表达 channels of communication、consulting、emailing、visiting... computer network，可推断本文讨论公司变革及信息沟通/获取等内容。

二、录音分析

1-W：[5] So，how is our presentation about the restructuring of the company coming along?
2-M：Fine. I'm putting the finishing touches to it now.

引出公司整改汇报的进展情况。话语标记词：So，how is our presentation about...。**核心语义词：**our presentation about the restructuring of the company。

女士降调重读 So 后稍作停顿引出话题"公司整改汇报的进展"。男士回答中 Fine、now 重读提示汇报当前进展情况，put/add the finishing touches(to sth)意为"对某物作最后的润色，做完最后的细节工作"，听音时可借时态以及 finish 的词义推测词组的大意。

3-M:... But we'll have to be prepared for questions.
4-W：Yes，there's already a feeling that this is a top-down change. We really need to get everyone on board.
5-M：Well，there's been an extensive consultation period.
6-W：I know，but there's always the feeling that if it isn't broke，don't fix it.

探讨公司整改的一个问题：员工参与度不足。话语标记词：But we'll have to...、Well、I know，but...。**核心语义词：**prepared for questions、a top-down change... really need to get everyone on board。

3 段末句男士提及汇报一项准备工作。But 提示话题转换，have to 重读提示"还必须应对某要事"，(prepared for) questions 以降调重读凸显。

4-6 段男女讨论当前整改的一个问题：员工未能很好地参与。重点信息 a top-down change(自上而下的改革)以降调和慢速凸显；need 重读反向凸显当前困境，引出亟需的行动，get sb on board 意为"让某人参与进来，加入进来"。Well 升调引出男士的怀疑，extensive consultation period 以重读凸显怀疑的理由"员工明明已有过广泛讨论(为何还是无法很好参与?)"。随后女士重读 I know... always the feeling 引出当前员工的普遍想法，同位语从句 that... don't fix it 点明该想法的内容，其中 don't 重读强调人们认为"整改并无太大必要"。

7-M：People are worried about their jobs，too. [6] I think we need to stress that while there will be some job changes，there won't be anyone getting dismissed. In fact，we're looking to take on more staff.
8-W：Agreed. You can hardly blame people for worrying though. We need to make it clear that it's not just change for change's sake. In other words，we really must make the case for why we are doing it.

探讨公司整改的另一个问题：员工担心失去工作。话语标记词：People are... too... I think we need to... In fact，...、We need to... In other words，...。**核心语义词：**there won't be anyone getting dismissed、it's not just change for change's sake。

7 段①句男士提出公司整改的另一个问题：员工担心失去工作。worried about 升调重读引出人们担忧的内容：(失去)工作(jobs 拖音重读凸显)。

7 段②③句男士提出汇报应安抚员工。stress that 后停顿引出汇报应强调的内容，some job changes (changes 语调上扬) VS there won't be anyone getting dismissed(won't 重读)传达"让步—转折"语气，强调"变动不意味着员工岗位有威胁"。In fact 重读，进一步引出公司真实的计划"想扩编"(more staff 拖音重读)，以强调"工作无忧"，take sb on 此处指"开始雇用某人(=hire)"。

8 段女士表示同意，并提出须解释整改原因。Agreed 降调重读表明女士的赞同态度；We need to make it clear 后停顿，提示注意女士补充性建议，for sb's/sth's sake(或 for the sake of sb/sth)指"为了某人/某事的缘故"。In other words 引出对上文的解释，make one's/the case for sth 意为"阐明……理由"；why we are doing it 重读(其中 why 语调最重)明确女士建议核心"解释整改原因"。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

9-W:... So what's the outline of the presentation?

10-M: [7]I'll start with a brief review of the reasons for the change that we really need to make a clean break to restart growth. After that I'll outline the new company's structures and who's going where. Then I'll hand it over to you to discuss the timeline and summarize and we'll take questions together at the end. Anything else?

开始讨论公司整改汇报的框架。话语标记词:. So what's the...、I'll start with... After that I'll... Then I'll... and we'll... at the end。**核心语义词:**outline of the presentation。

9 段末句女士转换话题，询问汇报框架。So 降调停顿，提示转换话题。

10 段男士说明汇报的框架。各句句首 I'll start... After that... Then...（其中 that、structures 均升调停顿，提示引出新信息）均重读后停顿，勾勒汇报步骤。brief review、outline the new company's structures、who's going where、discuss the timeline and summarize 均重读凸显各步骤的要点。clean break to restart growth 重读提示变革的目的；hand it over to you 降调（其中 you 重读），提示下面的工作将交由女士，hand sth over to sb 意为"将（权利、责任）移交给某人"。

11-W: Oh, yeah, we should let the staff know the channels of communication, you know, who they can contact or direct questions to about these changes.

12-M: Yes, and we can collect some frequently asked questions and present some general answers.

13-W: Um, [8]and we'll make the presentation and the questions available via the company's own computer network, right?

14-M: Yes, we'll make a page on the network where staff can download all the details.

讨论其他补充性内容"如何让员工及时沟通并获取整改信息"。话语标记词:we should... you know,... Yes, and we can...、Um, and we'll make... Yes, we'll make。**核心语义词:**let the staff know the channels of communication、available via the company's own computer network。

11-12 段男女对话讨论后续沟通的渠道问题。we should 重读引出女士关于沟通渠道的建议，you know 语调上扬并停顿，对 the channels of communication 予以解释，about these changes 重读，强调"关乎此次改革的沟通"。collect some frequently asked questions、present some general answers 均重读，提示为建议要点，present sth to sb（present sb with sth）表示"给予，赠送某人某物"。

13-14 段男女对话明确信息发布渠道。the presentation and the questions 重读停顿，复现两人所要解决的问题，同时提醒将引出重点信息"处理办法"，available via 引出信息的获取渠道，具体渠道 own computer network、a page on the network 均以重读凸显，all the details 重读强调"整改专题网页"能够满足员工获取信息的需求。

15-W: All right. Perhaps we should do a practice run of the presentation first.

16-M: You bet.

建议正式汇报前事先练习。话语标记词: Perhaps we should...。**核心语义词:**do a practice run of the presentation first。

Perhaps we should 重读引出建议，first 升调暗示询问男士意见。男士升调欢快说出 You bet（意为"当然，肯定，一点不错"）结束对话。

[问题分析]

Q5: What is the man going to do?

Q6: What does the man say about the restructuring?

Q7: What will the man explain first?

Q8: How can the staff learn more about the company's restructuring?

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

Q5：is...going to do 重读(going 升调)，提示本题问及“男士将要做某事”。

Q6：say 后停顿，引出题干考查对象，考查对象 the restructuring 以重读凸显。

Q7：explain first 重读，强调题干询问“首先解释的事”。

Q8：staff 重读凸显本题询问对象，the company's restructuring 重读提示该信息在文中复现。

三、试题精解

5. 男士打算做什么？	
A)作汇报。	C)开办新公司。
B)提问题。	D)参加董事会议。

[设题要点] 开篇引题处(how is our presentation about...)。

[答案精析] **A)**。首轮对话中女士询问男士关于公司整改汇报的进展情况，男士表示他正在为汇报做最后的润色(I'm putting the finishing touches to it now；其中 it 指代 presentation)，可见男士将就公司整改情况作汇报，A 正确。B)将第 3 段男士角色由“回答听众问题的汇报人(we'll have to be prepared for questions)”窜改为“提问题的听众”。C)将文中“对公司整改做汇报”窜改为“创建一家新公司”。D)利用习语 get everyone on board(让大家都参与进来)捏造出 a board meeting。

6. 关于公司整改，男士说了什么？	
A)它会削减生产成本。	C)没有员工会被开除。
B)它会提高生产效率。	D)没有新员工会被雇用。

[设题要点] 强调重点信息处(I think we need to stress that)。

[答案精析] **C)**。C)符合第 7 段男士话语“没有任何人会被解雇(there won't be anyone getting dismissed)”。A)、B)利用第 10 段 restart growth 捏造出“削减生产成本”和“提高生产率”，对话中未涉及相关内容。D)与第 7 段男士话语“我们希望雇用更多员工”相悖。

7. 男士首先会解释什么？	
A)整改时间表。	C)沟通渠道。
B)整改理由。	D)公司新使命。

[设题要点] 第一个要点引出处(I'll start with...)。

[答案精析] **B)**。题干＋B)同义复现男士汇报的第一步 I'll start with a brief review of the reasons for the change，其中 the change 回指上文提到的 the restructuring of the company。A)、C)分别源于第 10 段末句 discuss the timeline 和第 11 段女士补充的 the channels of communication，但均不属于第一步：前者为男士第三步要交由女士来做的事，后者为后续补充内容。D)将第 10 段②句“新公司的架构(the new company's structures)”窜改为“公司的新使命(company's new missions)”。

8. 员工如何才能了解更多公司整改的信息？	
A)通过咨询他们自己部门的经理。	C)通过探索多样沟通渠道。
B)通过向男士或女士发邮件提问。	D)通过访问公司自己的计算机网络。

[设题要点] 方式细节说明处(make the presentation and the questions available via...)。

[答案精析] **D)**。13 段女士询问男士能否通过公司内网查看整改汇报和问题，男士随即肯定“要做一个网页供员工下载详情”，可见员工能通过访问公司内网了解整改信息。A)、B)均利用第 11 段 who they can contact or direct questions to about these changes 捏造员工沟通的对象，实际文中并未明确员工可与谁沟通。C)将第 11 段女士建议“要让员工了解沟通渠道(let the staff know the channels of communication)”窜改为“探索多样的沟通渠道”。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

四、全文翻译

女：那么，咱们的公司整改相关汇报进展如何？

男：挺好的。我在做最后的润色。不过我们还得准备好应对大家的发问。

女：是的，已经感觉到这是一次自上而下的变革了。我们确实需要让所有人都参与进来。

男：嗯，已做过广泛磋商了。

女：我明白，但总有人觉得，没坏的话就不要去修。

男：大家也担忧自己的位子。我觉得咱们得强调一下，虽然会有一些职位变动，但没人会被解雇。事实上，我们还指望着招聘更多员工呢。

女：同意。但没法怪人们有这种担忧。我们需要说清楚的是，不是为了变动而变动。换句话说，我们确实有必要说明为何要变革。那么，汇报的纲要是什么呢？

男：我会先简述变革的理由：为了重启增长，我们确实需要做个彻底的了断。接着我会概述一下新公司的组织架构以及谁要调任到哪里。然后我会把汇报交给你，讨论（改革的）时间表并做总结，最后我们一起回答问题。你看还有要补充的吗？

女：噢，有，我们应该让员工们知道有哪些沟通渠道，你知道的，关于这些变动，他们可以联系谁，或将问题反映给谁。

男：是的，并且我们可以收集些常见问题，给出大致的回答。

女：嗯，还有，我们会通过公司自己的计算机网络让人们看到汇报和问题，对吧？

男：是的，我们会在内网做个网页，员工可下载一切详情。

女：好的。也许我们应该先做一轮汇报练习。

男：一点没错。

Section B

Passage One 机场的动物理疗师

一、听前预测

9. A) It helps **passengers** to take care of their **pet animals**. B) It has **animals** to help **passengers carry their luggage**. C) It uses **therapy animals** to soothe nervous **passengers**. D) It allows **passengers** to have **animals travel** with them.	10. A) **Avoiding** possible dangers. B) **Finding their** way around. C) **Identifying** drug smugglers. D) **Looking after** sick passengers.
11. A) **Schedule their flights** around the **animal** visits. B) Photograph the **therapy animals** at the airport.	C) Keep some **animals** for **therapeutic** purposes. D) Bring **their pet animals** on **board their plane**.

[看选项关键词预测问题]

9. 各项复现两大主体——动物（pet animals/animals/therapy animals）和乘客（passengers），分别指向 It 向带动物的乘客提供的帮助（A）、利用动物向乘客提供的帮助（B、C）、就乘客携带动物做出的规定（D）。由此推知 It 指代**火车站、飞机场等交通场所**，题目询问**其（与某种动物相关的）情形**。

10. 各项均为 V-ing 结构，表示行为/动作/能力，结合各项信息（执行某一特定任务/具备某一特定能力）以及 9 题多次复现的 animals，可推测本题询问**某类动物所执行的具体任务/具备的特定能力**。

11. 各项均为动词短语，表示行为/动作，且由 A 项 Schedule their flights、D 项 board their plane 可知逻辑主语为“飞机乘客”；另外各项均涉及动物（animal/animals/pet animals）；可推测题目询问**飞机乘客（与某种动物相关的）行为**。

[看选项复现词预测主题] 选项中复现词可分为两类：一、与飞机旅客/出行相关：passengers、carry their luggage、travel、flights、airport、plane 等；二、与动物相关：(pet/therapy) animals、animal visits 等。可推测本文**主要介绍机场关于某类动物所作规定或对其利用方式**。

二、录音分析

I Airline passengers have to deal with a lot these days, getting bumped from flights and losing luggage on top of the general anxiety that nervous passengers always feel.

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

介绍航空旅客需应对的诸多问题，尤其强调普遍存在的乘机焦虑。话语标记词：Airline passengers... flights... passengers。**核心语义词：**have to deal with a lot... general anxiety.

主句概述问题，V-ing 短语列举说明。开篇词 Airline passengers 升调提醒本文主题涉及航空旅行，lot 重读强调乘客需面对的问题之多；两个问题列举（get/be bumped from a flight 指“买了票却因为某种原因未能乘上班机”）语调稍弱，on top of（除……之外[还有其他问题]）重读引出总体情形/本文重点关注问题“乘机焦虑”，general、always 凸显问题普遍性。

Ⅱ [9] At the Cincinnati/Northern Kentucky International Airport, miniature horses deliver a calming force two times a month. Denver and Ruby are two of the 34 therapy horses brought in from a local farm. They can usually be found in the ticket counter area interacting with travelers.

介绍辛辛那提/北肯塔基国际机场的动物理疗。话语标记词：At the Cincinnati/Northern Kentucky International Airport...。**核心语义词：**miniature horses... calming force... therapy horses... interacting with travelers。

①句概述机场的迷你马理疗服务。地点状语 At... 提示聚焦特定机场，miniature horses 重读强调关键新事物，(deliver a) calming force 放慢速度重读强调其作用——让人放松、缓解焦虑。

②③句介绍两匹治疗马的来源和工作场景。②句 Denver、Ruby 重读并停顿提示“主角”——机场的两匹迷你马；brought in（引入，采用）后停顿引出两匹马的来源——选自当地农场的 34 匹治疗马。③句 usually、ticket counter area 重读，介绍治疗马的工作范围——售票区，停顿后重读 interacting 凸显其工作内容——与旅客互动。

Ⅲ More than 30 airports across the country now have therapy dogs. San Francisco has a therapy pig. San Jose, California, began a dog program after the terrorist attacks of September 11. Since its beginning, the program has now grown and has 21 therapy dogs and a therapy cat.

介绍美国各大机场引进动物理疗师的情形。话语标记词：More than 30 airports across the country now... San Francisco... San Jose。**核心语义词：**therapy dogs... a therapy pig... a dog program... therapy dogs... therapy cat。

①句指出多家机场引进了治疗犬。More than 30 airports、across the country 共同凸显动物理疗在美国机场的普及性；across the country 后停顿引出重读的重要信息 now、therapy dogs，强调治疗犬目前的蓬勃发展。

②句介绍旧金山的机场治疗猪。San Francisco、pig 均为重要新信息，重读凸显。

③④句介绍圣何塞的治疗犬计划。③句重读 San Jose、dog、terrorist 介绍该地机场治疗犬项目及其实行契机“9·11 恐怖袭击”。④句重读 21 强调目前治疗犬数量之多、重读 cat 强调新引入的理疗师品种，整体说明该项目的蓬勃发展。

Ⅳ The animals don't get startled. They have had hundreds of hours of airport training, so they are used to having luggage and people crowding around them. [10] These professional animals are probably better at finding their way in the airports than the most frequent of travelers.

介绍动物理疗师的“受训”及“能力”。话语标记词：The animals... They... These professional animals...。**核心语义词：**[not] startled... training... better at finding their way in the airports。

①②句指出动物理疗师受过专业训练，不易受惊。①句 The animals 升调概指上文、凸显全篇关注对象；startled（吃惊的，吓一跳的）放慢速度并重读强调其特点“不易受惊”。②句 hundreds、hours、training 重读强调它们上岗之前经过了较长时间的培训；so 引出培训效果/“不易受惊”的具体表现——习惯人和行李在身边挤来挤去（crowd round/around... 意为“聚集/拥挤在……”）。

③句介绍其突出能力：机场认路。are 重读强调所言属实，结合最高级 most（frequent of travelers）重读，以比较彰显动物理疗师的专业能力——比乘机最频繁的旅客还要善于机场认路。

Ⅴ The passengers often say that seeing animals makes them feel much better and helps them to calm down before a flight. This little bit of support can sometimes make a big difference. [11] Some passengers enjoy the animals so much that they call the airport to schedule flights around their visits.

借旅客言行说明动物理疗师发挥的作用和受欢迎程度。话语标记词：The passengers often say... Some

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

passengers...。**核心语义词**：feel much better... calm down... support... enjoy the animals... schedule flights around their visits。

①②句借旅客所言说明动物理疗师发挥的重要作用。①句 say后停顿，提示介绍旅客感受(feel good 感觉好/舒服)，calm (down)重读强调动物助乘客放松的效果。②句 little bit of support VS make a big difference 对比凸显动物理疗师的重要作用。

③句以个别旅客所为(甚至特意将自己的航班调到动物理疗师的来访期)进一步凸显动物理疗师的受欢迎程度。Some (passengers)重读提示本句关注个别乘客的行为；so much... (that...) call the airport... shedule flights 重读说明具体情形，凸显动物理疗师的受欢迎程度。

Ⅵ Visits to nursing homes and schools are also a regular part of the horses' schedule. Their owner is already working on a new idea for a therapy animal—donkeys.

补充介绍"治疗马的其他常规工作"以及"新品种动物理疗师的开发"。话语标记词：also... the horses' schedule... Their owner is already working on a new idea...。**核心语义词**：Visits to nursing homes and schools... therapy animal... donkeys。

①句介绍治疗马的其他常规工作。Visits to nursing homes and schools 为新信息/本句核心信息，置于句首；其后重读 are、also 强调这也属于治疗马的常规工作(be a regular part of one's schedule 某人常规日程的一部分)。

②句介绍新品种动物理疗师的开发。already 重读强调新品种动物理疗师的开发已经开始，新事物 donkeys 为 a new idea for a therapy animal 的同位语，重读予以强调。

[问题分析]

Q9：What is special about the Cincinnati/Northern Kentucky International Airport?
Q10：What are the trained animals probably capable of doing in an airport?
Q11：What do some passengers try to do?

Q9：停顿后抛出 the Cincinnati/Northern Kentucky International Airport，并以重读提醒此为提问对象。
Q10：trained animals、capable of doing、airport 重读分别限定提问对象"受过训练的动物"、凸显关注方向"能力"、限定活动范围"在机场"。
Q11：重读 some passengers 锁定提问对象。

三、试题精解

9. 辛辛那提/北肯塔基国际机场有什么特别之处？	
A)它帮助乘客照顾宠物。	C)它使用动物理疗师安抚神经紧张的乘客。
B)它配有帮人们搬运行李的动物。	D)它允许乘客携带动物出行。

[设题要点] 细节信息说明处/具体事例介绍处(At the Cincinnati/Northern Kentucky International Airport...)。

[答案精析] **C)**。C)概括 II 段主要内容"辛辛那提/北肯塔基国际机场引进迷你马/治疗马(miniature horses/therapy horses)安抚紧张的乘客(deliver a calming force)，为正确项。A)将 II 段 miniature horses 臆断为"宠物"，而文中只提到"动物理疗师"，未提及宠物。B)借短文中 luggage、horses、donkey 以及常识"马/驴多用于驮物"捏造干扰。D)利用文中 passagers、animal 主观臆断，文中并未提及"乘客带动物出行"。

10. 这些受过训练的动物可能可以在机场做什么？	
A)避开可能的危险。	C)识别毒品走私犯。
B)认路。	D)照顾生病的乘客。

[设题要点] 细节信息说明处/比较处(These professional animals are probably better at... than...)。

[答案精析] **B)**。IV 段末句指出"这些受过训练的专业动物可能比出行最频繁的旅客还要善于机场认路"，B)符合该信息，为正确项。A)、C)分别利用导盲犬、缉毒犬等受过训练的动物的技能设置干扰，但并非本文关注的"动物理疗师"的能力。D)由 therapy 一词臆断而来，但文中提到的是动物理疗师可"安抚乘客的紧张情绪"，而非"照顾患病乘客"。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

11. 有些乘客试图做什么？	
A)将自己的航班安排在动物来访期间。	C)出于治疗目的饲养一些动物。
B)在机场拍摄动物理疗师的照片。	D)将宠物带上飞机。

[设题要点] 细节信息说明处/多个代词处(Some passengers... the animals... they call... their visits)。

[答案精析] **A)**。V段末句指出，一些乘客非常喜欢这些动物，甚至会打电话给机场将自己的航班安排在它们的来访期(their visits=animal visits)，A)契合乘客行为，为正确项。文中没有提到“拍摄照片”、“宠物”相关信息，排除B)、D)。C)由VI段owner、therapy animal—donkeys拼凑臆断而来，但该句并非乘客的行为，而是动物理疗师饲主的行为“研究如何将驴培养成新的动物理疗师”。

四、全文翻译

如今的航空旅客必须应对许多问题，被拒绝登机、丢失行李，除此之外，神经紧张的乘客更是普遍总会感到焦虑。

在辛辛那提/北肯塔基国际机场，迷你马会每月两次为人们提供抚慰。丹佛和鲁比是从当地一家农场培育的34匹治疗马中的两匹。它们通常会在售票区与旅客互动。

全美有30多个机场现已配备治疗犬。旧金山有一头治疗猪。加州圣何塞在9·11恐怖袭击后开启了一项治疗犬计划。自启动至今，该计划已经发展壮大至拥有21只治疗犬和1只治疗猫。

这些动物不会受惊。它们已经接受过数百小时的机场训练，因此习惯了人和行李在它们身边挤来挤去。这些受过专业训练的动物可能比出行最频繁的旅客还要善于机场认路。

乘客常说看到动物会让他们感觉好很多，能帮他们在飞行前放松下来。这点小小的支持有时会使得情形大为不同。一些乘客非常喜欢这些动物，甚至会打电话给机场将自己的航班安排在它们的来访期。

去养老院和学校(提供类似治疗)也属于这些马常规日程的一部分。他们的主人已经开始开发一种新的动物理疗师——驴。

Passage Two 法国城市阿尔勒出土古罗马时期壁画

一、听前预测

12. A) Beside a **beautifully painted wall** in **Arles**. B) Beside the **gate** of an **ancient Roman city**. C) At the site of an **ancient Roman mansion**. D) At the **entrance to a reception hall** in **Rome**.	13. A) A number of different **images**. B) A number of **mythological heroes**. C) Various **musical instruments**. D) Paintings by famous **French artists**.
14. A) The **originality** and **expertise** shown. B) The **worldly sophistication** displayed. C) The stunning **images** vividly depicted. D) The impressive **skills** and costly **dyes**.	15. A) His **artistic taste** is superb. B) His **identity** remains **unclear**. C) He was a **collector of antiques**. D) He was a **rich Italian merchant**.

[看选项关键词预测问题]

12. 各项均为介词短语、体现位置信息(墙边、城门旁、遗址上、接待大厅入口)，推测本题询问**某事发生的地点/某人所处的位置**。

13. 各项均为名词短语，核心词(图像、神话英雄、乐器、画作)均可视作艺术品/艺术品中的形象，故推测题干询问**某(组)艺术品相关事实**。

14. 选项均为名词短语，语义(展现出的原创性及技巧、体现出的老成练达、绘制的绝妙图像、令人深刻的技术及颜料)均指向艺术品的特点，故推测题干询问**某艺术品的特点**。

15. 各项主语均为He/His，结合选项核心义(艺术品味佳、身份不详、古董收藏家、意大利富商)可推测本题询问**某男性的相关事实**。

[看选项复现词预测主题] 选项中三组词汇多次复现：一、关于“古罗马”：ancient Roman、Rome；二、关于“艺术/艺术家/艺术特点”：painted wall、artists/artistic、images、musical instruments、originality、expertise、skills，dyes等；三、关于“艺术品相关人士”：His artistic taste、collector of antiques、a rich Italian merchant，因此可推测文章主题为**古罗马时期某类艺术品**。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

二、录音分析

Ⅰ Hello, viewers. [12] Today I'm standing at the 2000-year-old Roman-era site. Here the brightly-colored scenes that once decorated a mansion are being dug up. These scenes are turning up in the southern French city of Arles, surprising the historians who have been working here since 2014.

引出话题"法国的阿尔勒市出土古罗马时期壁画"。话语标记词：Today I'm standing at... Here... These scenes are...。**核心语义词**：the 2000-year-old Roman-era site... brightly-colored scenes... dug up... historians。

①-③句说明讲话场景"节目录制现场"及取景处"古罗马时期遗迹"。①句 Hello, viewers 语调欢快，明确讲话场景。②句 Today 升调且随后停顿，提示引出讲话人当前情况；I'm standing 稍停顿，提醒注意之后重读内容/讲话人所处地点 2000-year-old Roman-era site。③句 Here 后停顿，引出讲话人对所处情形的描述；主语 scenes 升调，提示引出从属性/说明性内容（据说明性内容可知这里 scences 意为"彩绘/壁画"）；mansion 呈降调且之后停顿，提示从属性内容结束，回归主句内容，引出本句核心信息 are being dug up [（壁画）正被挖掘/即将出土]"。

④句进一步介绍遗迹情况：对法国南部城市阿尔勒市宅邸壁画的发掘自 2014 年就已开始、且发现不断。turning up 之后稍作停顿，引出具体的发掘情况；Arles 后停顿较长，说明之后内容与前面关联相对不那么紧密，引出出土壁画带来的影响。

Ⅱ Patches of paint still cling to the stone walls of the bedroom and reception hall. Some of these painted walls are preserved in places to a height of one meter. In addition, thousands of fragments that fell off the walls have been recovered.

介绍壁画保存情况及所处高度。话语标记词：Patches of paint... Some of these painted walls... In addition...。**核心语义词**：cling to... to a height of one meter... thousands of fragments... recovered...。

①②句介绍壁画整体情况。①句 still 重读，传达对"部分古老壁画时至今日依然还能牢牢附在墙壁上"的惊奇。②句主语 walls 呈升调且伴有停顿，提示其后内容较长，引出壁画具体的保存情况；height 重读并伴有停顿，引出本句重点信息"壁画离地可达 1 米"。

③句补充指出剥落在地的碎片也已被还原。In addition 提示引出"仍附着在墙上壁画"之外的内容。walls 呈降调且之后停顿，提示定语从句内容结束，引出本句核心义"（剥落的壁画）碎片已收回"。

Ⅲ [13] These pieces have been put back together with great care and display a variety of images. Some of these images include figures never seen before in France, such as a woman playing a stringed instrument, possibly a character from mythology.

介绍壁画碎片重新拼接后所得。话语标记词：These pieces... images... some of these images...。**核心语义词**：put back together... a variety of images... figures never seen before in France...。

①句指出碎片拼接之后展示出各种图像。主语 These pieces 呈升调，提示引出与"壁画碎片"相关的较长内容；great care 和 a variety of images 分别重读，凸显重点信息"拼接之悉心"及"图像之多样"。

②句指出图片中有从未在法国见过的、可能来自神话的人物形象。figures 后停顿，且紧接着的 never 重读，体现壁画碎片呈现形象颠覆人们认知（从未在法国出现过的人物）；woman 后停顿，提醒注意对该女性的描述；possibly 伴有停顿，提示引出对该女性身份的推测"神话人物"。

Ⅳ [14] The paintings were done with such skill and with such expensive dyes that experts believe the artists originally came from Italy. They were likely hired by one of the city's elite.

推测壁画创作者及拥有者的身份。话语标记词：The paintings... the artists... They...。**核心语义词**：artists originally came from Italy... hired by one of the city's elite...。

①句根据壁画特点推断壁画作者来自意大利。such skill 和 such expensive dyes 重读，强调壁画"绘制技术极其高超，所用颜料非常昂贵"；dyes 后停顿，提示 such... 结构结束，之后很可能接 that 引导的结果状语从

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

句；结果状语从句中，artists 之后停顿，提醒注意对艺术家情况的描述。

②句进一步推断这些意大利画师乃当地某上流人士所雇。谓语 hired 体现本句关键信息，所以重读；one of the city's elite 为雇佣画师的人/壁画主人。

V [15]Perhaps a Roman official wanted Pompeii-like interior to remind him of home. He was probably stationed in this provincial trading port founded in 46 B. C. as a colony for veterans of the Roman army. [15]Or maybe a wealthy local wanted to show off his worldly sophistication.

进一步推断壁画主人可能是位"古罗马帝国官员"或"当地富人"。话语标记词：Perhaps... Or maybe...。**核心语义词：**a Roman official... a wealthy local...。

①②句为推测一：壁画主人可能是位"古罗马帝国官员"。①句 Perhaps 之后停顿，提示引出对"精英人士/画师雇主"情况的推测；official 之后停顿，提醒注意对官员情况的说明；interior 呈升调且伴有停顿，为"官员初衷"核心词。④句 trading port 降调且之后停顿，提示引出该贸易港口（即阿尔勒市）的说明性信息；colony 重读，凸显城市属性"（罗马军退伍军人的）安置地"。

③句为推测二：壁画主人也可能是"当地富人"。Or 后有较长停顿，引出另一种身份推测；maybe 之后的停顿则相对较短，提醒注意这种推测的具体内容；local 之后亦有短暂停顿，提醒考生注意"当地富人"相关信息。

VI The paintings may yield even more stunning surprises as additional sections are put together, like pieces of a puzzle. Whoever it was that created such magnificent pieces of art, they surely had no idea that their work would still be around thousands of years later.

对壁画碎片的后续拼接表示乐观，同时对壁画师的艺术成就表达高度赞赏。话语标记词：The paintings may yield... Whoever it was that created...。**核心语义词：**even more stunning surprises... still be around。

①句指出拼接完成后的壁画碎片可能带来更多惊喜。yield 后停顿，提醒注意"壁画可能带来的结果"；even more stunning surprises 逐词重读并在之后停顿，凸显壁画潜在价值尚未完全挖掘并提示引出次要信息。

②句评价壁画：艺术成就非凡，保存时间之久连创作者本人也未想到。surely 重读、idea 之后停顿，提示引出对"壁画作者想法"的推测；still 重读、around 其后停顿、thousands 重读，三者共同凸显古代壁画保存时间之长的令人惊奇。

[问题分析]

Q12: Where is the speaker standing?
Q13: What do the thousands of fragments display when they are put back together?
Q14: What makes experts think the paintings were done by artists from Italy?
Q15: What do we learn from the passage about the owner of the mansion?

Q12：standing 重读强调提问内容"（讲话人）所在地"。

Q13：when 提示其后限定所问具体情形；fragments 和 put back together 重读，锁定提问针对的对象和情形。

Q14：artists from Italy 重读，凸显提问重点。

Q15：owner of the mansion 重读，锁定提问针对对象。

三、试题精解

12. 讲话人正站在哪？	
A)在阿尔勒一面画着精美图案的墙旁边。	C)在一处古罗马宅邸的遗址上。
B)在一座古罗马城市大门旁边。	D)在罗马一处接待大厅入口。

[设题要点] 文章开头处（Today I'm standing... Here...）。

[答案精析] **C)**。C)契合开篇信息"现在，我（讲话人）正站在古罗马时期遗址上；这里，（人们）正在挖掘一座宅邸的壁画"。A)虽然复现原文 Arles、brightly-colored 等词，体现墙体特征，但由 II 段可知，饰有壁画的墙不只一面（stone walls），且讲话人只说自己站在"遗址上（at the site）"，没说自己就在"墙边（Beside a... wall）"。B)将文中"一座古罗马时期的宅邸"窜改为"一座古罗马城市的大门"。D)利用原文提及的 reception

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

hall 干扰，但文中指出的是“此处的墙上附着颜料”并非是“讲话人正站在此处”，且原文为“古罗马(Roman era)”而非“罗马(Rome)”。

13. 不计其数的碎片拼起来之后呈现出什么？	
A)多种不同的图像。	C)多种乐器。
B)多位神话英雄。	D)著名法国艺术家的画作。

[设题要点] 信息重复处(a variety of images... Some of these images...)。

[答案精析] **A)**。A)符合 III 段信息“碎片拼接后展示出各种图像(a variety of images)”。B)将 a variety of 和 mythology 糅杂，文中只是推测“壁画所呈现的形象之一来自神话人物(a character from mythology)”，并非指出“壁画展示了多位神话英雄(A number of mythological heroes)”。C)将 a variety of 和 a stringed instrument 糅杂，以偏概全。D)利用 France 捏造“法国艺术家”，但下文指出壁画作者来自意大利。

14. 是什么让专家认为壁画是由来自意大利的艺术家绘成的？	
A)展示的原创性与专门技能。	C)所描绘的绝美图案。
B)所体现的老成练达。	D)令人赞叹的技巧和昂贵的颜料。

[设题要点] 特殊句式处(such... that...)。

[答案精析] **D)**。D)复现 IV 段信息“壁画绘制的高超技巧和使用的昂贵颜料(with such skill and with such expensive dyes)使专家认为画师来自意大利”。A)中 expertise 虽近义复现 skill，但 originality 曲解 originally：文中指画师当初来自何方，而非画作具有原创性。B)虽然复现文中 worldly sophistication，但这是关于“壁画拥有者”的信息，而非对“壁画/画师”的特点描述。C)虽然符合壁画本身特点，但不足以以此确定壁画作者的国籍。

15. 关于这座宅邸的主人，我们从文中知道了什么？	
A)他有高雅的艺术品味。	C)他是古董收藏家。
B)他的身份尚不明确。	D)他是意大利富商。

[设题要点] 多重推断处(Perhaps... Or maybe...)。

[答案精析] **B)**。B)符合 V 段对宅邸主人的推测“他可能是古罗马帝国官员(Perhaps a Roman official)，也可能是当地一名富人(Or maybe a wealthy local)”。A)干扰源自文中 worldly sophistication，但由此只可得知“某一当地富人为了显得自己老成练达(有能力欣赏高雅艺术)而请人绘制壁画”，与“该富商是一个品味高雅的人”存在语义偏差，且这只是对宅邸主人身份的一种推测，并非确认事实。C)将“出土的壁画在当今已可以算作古董”歪曲为“宅邸主人在当时收集古董”。D)将 from Italy 和 a wealthy local 杂糅，但前者指“画师”，后者才指“宅邸主人(的可能身份)”。

四、全文翻译

观众朋友们，大家好！现在我正站在有着 2000 年历史的古罗马时期遗址上。在这里，曾经用于装饰一所宅邸的多幅色彩亮丽的绘景即将出土。自 2014 年以来，这些绘景在法国南部城市阿尔勒不断出现，令到这里进行研究的历史学家们惊奇不已。

一片一片的颜料仍然附着在卧室及接待大厅的石墙之上。有些壁画依然保留在离地一米高的地方。此外，从墙上剥落的不计其数的碎片也已被收回。

这些碎片已经被悉心拼接复原，展示出各种图像。有些图像中的形象从未在法国出现过，比如弹奏弦乐器的女子，可能是来自神话的人物。

这些壁画的技巧极其精湛，使用的颜料非常昂贵，因此专家们认为这些画师最初来自意大利。他们可能是被这座城里某位上层人士聘请而来。

或许是一名古罗马帝国官员想要庞贝风格的室内装潢，以让自己怀念故乡。这位官员可能是被安置到了这个外省贸易港口(该港口建立于公元前 46 年，是罗马帝国退伍军人的安置地)。又或许是当地一名富人想要炫耀自己的老成练达、见多识广。

随着更多的碎片被像拼图一样拼接起来，壁画可能会带来更多的惊喜。无论当初是谁创作出了这些华丽的艺术品，他们都肯定不会想到自己的作品在数千年之后仍能得以留存。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

Recording One 科学界跨国合作兴起

一、听前预测

16. A) They **encourage** international cooperation. B) They **lay stress on basic scientific research**. C) They **place great emphasis on empirical studies**. D) They **favour scientists** from **its member countries**.	17. A) Many of them **wish to win international recognition**. B) They **believe** that more hands **will make light work**. C) They **want to follow closely the international trend**. D) Many of their projects have **become complicated**.
18. A) It **requires mathematicians** to work independently. B) It is faced with many unprecedented challenges.	C) It **lags behind other disciplines** in collaboration. D) It **calls for** more **research funding** to catch up.

[看选项关键词预测问题]

16. 由各项核心义"鼓励国际合作、重视实证研究、重视基础科学研究、偏向成员国科学家"推测 They 可能指向科研组织，且由 D 中 favour 可进一步推断可能指代提供科研资助的组织，试题可能问及这些**科研资助政策的相关信息**。

17. They/Their projects 提示本题关乎某类人群，再结合上题所涉主题"科研"可进一步将其推测为科研人员；A、B、C 指向这类人群的美好意愿（获得国际认可、紧跟国际潮流、凝聚众人力量），D 指向他们遇到的现实困难（项目变复杂），这些意愿或困难很可能都是他们某个行动的出发点，即，本题可能问及**某类人群（科研人员）某个行为的原因**。

18. 由 C、D 中 lags behind other disciplines、calls for... research funding 推测 It 指代某学科，再由 A 中 It requires mathematicians to... 可进一步推测该学科与数学相关，即可能指代数学学科/领域，推测题干问及**数学领域的相关信息**。

[看选项复现词预测主题] 选项中的复现词主要集中为三类：一、与"国际/国际组织"相关的词汇：international cooperation、international recognition、member countries。二、与"科学研究/科学家/学科"相关的词汇：empirical studies、basic scientific research、projects、research funding、scientists、mathematicians、disciplines；三、表"与人合作/独立工作"的词汇：cooperation、collaboration、more hands will make light work、work independently。综合推断本对话可能围绕科学家的国际合作情况展开，并可能论及各国/各学科合作程度的高低。

二、录音分析

Ⅰ Good afternoon, class. Today I want to discuss with you a new approach to empirical research.

引出讲座主题：新实证研究法。话语标记词：I want to discuss with you...。**核心语义词：**a new approach to empirical research。

Good afternoon, class 语调上扬，展示讲座人的激情与气氛调动；Today、I want to discuss with you 后停顿，提示引出讨论话题；a new approach 重读以凸显话题"新方法"。

Ⅱ In the past, scientists often worked alone. They were confined to the university or research center where they worked.

回溯旧方法：独自工作。话语标记词： In the past。**核心语义词：**alone... confined to... where they worked。

In the past 后停顿，提示讲述以往情形；often、alone、confined to... where they worked 重读，以凸显过去研究方式"独自工作、受限于地理位置"。

Ⅲ Today, though, we are seeing mergers of some of the greatest scientific minds, regardless of their location. There has never been a better time for collaborations with foreign scientists.

明确新方法：国际合作。话语标记词： Today, though。**核心语义词：**mergers... the greatest scientific minds... collaborations with foreign scientists。

Today, though 后停顿，提示将引出现如今研究方式的不同；mergers of... scientific minds、regardless of

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

their location(regardless of "不管，无论")均重读以强调新情况"合作摆脱地域限制"；collaborations with foreign scientists 语调由弱到强，以旧信息带新信息"国际合作"。

Ⅳ In fact, the European Union is taking the lead. [16]Spurred on by funding policies, half of European research articles had international co-authors in 2007. This is more than twice the level of two decades ago. The European Union's level of international co-authorship is about twice that of the United States, Japan and India.

介绍欧盟的领先地位，并以数据说明。话语标记词：In fact... Spurred on by... This is.... **核心语义词**：taking the lead... funding policies... half of... twice... two decades ago... twice that of the United States, Japan and India。

In fact 停顿，提示将引出实际情形；taking the lead 重读以体现欧盟领先地位；Spurred on by 预示引出原因，half of 重读以凸显欧盟国际合作比率高；twice... two (decades ago)，twice (that of...)重读，纵向、横向对比再突出欧盟国际合作发展之快、水平之高。

Ⅴ Even so, the levels in these countries are also rising. This is a sign of the continued allure of creating scientific coalitions across borders.

介绍其他国家的状况，强调国际合作的持久魅力。话语标记词：Even so... also... This is a sign of.... **核心语义词**：rising... continued allure... coalitions across borders。

Even so 停顿预示语义转折，also 提示相似情况，rising 重读，强调其他国家的合作也在增长。This is a sign 后稍作停顿，预示其后将引出具体内容；continued allure of creating... coalitions across borders 重读以凸显"国际合作的经久魅力"。

Ⅵ [17]Andrew Schubert, a researcher at the Institute for Science Policy Research, says that the rising collaboration is partly out of necessity. This necessity comes with the rise of big science. Many scientific endeavors have become more complicated. These new complications require the money and labor of many nations.

研究人员(安德鲁·舒伯特)眼中的国际合作：科研工作日益复杂的必然结果。话语标记词：says that... partly out of... comes with.... **核心语义词**：necessity... big science... more complicated... many nations。

says that 预示其后将引出具体观点，partly out of 预示引出原因之一；(out of) necessity 重读，强调原因"必要性"，big science 重读，形成意象"大科学形势下的势在必行"；more complicated、many nations 重读，凸显意象"(科研工作)更复杂(所以)多国合作"。

Ⅶ But he says collaborations have also emerged because of increased possibilities. The Internet allows like-minded scientists to find each other. Simultaneously, dramatic drops in communication costs ease long-distance interactions.

研究人员(安德鲁·舒伯特)眼中的国际合作：网络技术条件下便利沟通的促成。话语标记词：But he says... also emerged because of... Simultaneously。**核心语义词**：increased possibilities... allows... find each other... ease long-distance interactions。

But he says 预示引出另一观点，also emerged because of increased possibilities 重读引出原因之二"可能性"；Simultaneously("同时地")语速放缓并停顿，提示另一因素；(allows)... find each other、ease 重读，串起因果关联"网络技术发展使合作得以建立，通讯费用下降使合作更为便利"。

Ⅷ And there is a reward. Studies of citation counts show that internationally co-authored papers have better visibility. Schubert says international collaboration is a way to spread ideas in wider and wider circles.

研究人员(安德鲁·舒伯特)眼中的国际合作：扩大研究影响。话语标记词：And there is a reward。**核心语义词**：better visibility... wider and wider circles。

And 停顿(and 也可引出下一话题)、reward 重读，提示话题转向跨国合作的回报；better visibility 重读以

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

强调国际合作论文的关注度更高，spread ideas 后停顿，引出重点 in wider and wider circles 并将其重读，凸显回报“传播范围更广”。

Ⅸ Caroline Wagner, a research scientist at George Washington University, notes that international collaborations offer additional flexibility. Whereas local collaborations sometimes persist past the point of usefulness because of social or academic obligations, international ones can be cultivated and dropped more freely.

研究人员(卡洛琳·瓦格纳)眼中的国际合作：提高研究灵活度。话语标记词：notes that... Whereas... because of...。**核心语义词**：additional flexibility... social or academic obligations... more freely。

notes that 提示介绍观点；additional flexibility 重读以凸显另一回报“灵活性更高”；because of 提示引出原因，A or B(social or academic obligations)结构中 A、B 重读，or 弱读，以凸显原因“社会或学术义务”；can be cultivated and dropped 慢读、more freely 重读明确灵活性如何更高：“建立和终止更加自由”。

Ⅹ The collaborative trend is true across scientific disciplines. Some fields, though, have a greater tendency for it.

研究人员(卡洛琳·瓦格纳)眼中的国际合作：各学科普遍存在，但程度有所不同。话语标记词：true across... Some fields, though。**核心语义词**：scientific disciplines... greater tendency。

is true 重读、across 后略加停顿，两者结合引出重心 scientific disciplines，强调“各科学学科的合作趋势真切存在”；though 弱读，提示转折；greater tendency 重读以凸显“某些学科合作趋势更强”。

Ⅺ Particle physicists and astronomers collaborate often. This is because they must share expensive facilities. [18] Mathematicians, by contrast, tend historically towards solitude. As a consequence, they lag behind other disciplines. However, Wagner says partnerships are rising there, too.

举例说明：粒子物理学和天文学领先，数学落后。话语标记词：This is because... by contrast... As a consequence... However... too。**核心语义词**：Particle physicists and astronomers... share expensive facilities... Mathematicians... solitude... lag behind... rising... too。

A and B(Particle physicists and astronomers collaborate)结构中 A、B 重读，and 弱读，以凸显两个学科；share expensive facilities 重读以凸显原因(because)。Mathematicians 稍作停顿再读 by contrast，然后再重读 historically、solitude，强调数学倾向于单干；lag 重读，并稍加停顿后引出其落后的对象 other disciplines；rising there too 重读以强调“数学领域的合作也在增强”。

Ⅻ The level of collaboration also varies from country to country. There are historical and political reasons as to why collaborations emerge, says Wagner. [16] This rise is also apparently boosted by policies embedded in European Framework funding schemes. These policies underlie funding requirements that often require teamwork.

研究人员(卡洛琳·瓦格纳)眼中的国际合作：各国合作程度不一，受政治、历史、政策等因素影响。话语标记词：also varies... also boosted by...。**核心语义词**：from country to country... historical and political reasons... polices... funding schemes... funding requirements... teamwork。

also varies 提示第二个不同的方面(also 重读以凸显，varies 后停顿引出不同的具体方面“国家与国家”)。historical and political reasons 语速放缓并重读以凸显“历史政治原因”，emerge 重读复现主题“国际合作”。This rise is also 重读后停顿，提示并列结构并引出另一原因，polices embedded in 重读以凸显“政策(其嵌套于欧洲资助计划框架)”。underlie(“是……的原因”)、often require teamwork 重读以凸显欧盟资助计划的申报条件：“团队合作”。

[问题分析]

Q16: What do we learn about the research funding policies in the European Union?
Q17: Why do researchers today favour international collaboration?
Q18: What do we learn about the field of mathematics?

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

Q16：What do we learn 后停顿，提示提问细节；research funding policies in the European Union 重读突出其关涉对象“资助政策”。

Q17：Why do researchers today 后停顿，提示提问原因；favour international collaboration 重读，明确问题对象。

Q18：What do we learn 后停顿，提示问及事实细节；the field of mathematics 重读突出其关涉对象“数学界”。

三、试题精解

16. 关于欧盟的研究资助政策，我们了解到什么？	
A)它们鼓励国际合作。	C)它们极度强调实证研究。
B)它们重视基础科学研究。	D)它们偏向自己成员国的科学家。

[设题要点] 因果处(Spurred on by...、boosted by...)

[答案精析] **A)**。A)是对 IV 段②句“在欧盟资助政策的激励下，欧洲有一半的论文是国际合作完成的”以及文末两句“合作的增强与欧盟资助政策有关，这些政策强调团队合作”的合理概括。B)、D)分别由“基础科研极其重要”及“欧盟内部互帮互助”这两项常识编造而来，在文中缺少依据。C)中“实证研究”复现于 I 段，但它意在引出国际合作，IV 段也仅指出欧盟研究资助政策对国际合作的推动作用，并未指出这些政策极度强调实证研究。

17. 如今的研究者为何倾向于国际合作？	
A)他们中很多人希望获得国际认可。	C)他们想紧跟国际潮流。
B)他们相信众人拾柴火焰高。	D)他们的许多项目都变复杂了。

[设题要点] 因果处(partly out of...、require...)。

[答案精析] **D)**。VI 段提到国际合作增强的原因“科研工作变复杂，需要多国合力(国际合作)”，故 D)正确。A)、C)由 VIII 段国际合作的优点“产出的论文更受关注”及 V 段国际合作的趋势“各国日趋增强”臆断出研究者寻求国际合作是为了寻求国际关注或追赶国际潮流，但文章并未谈及他们的主观动机。B)由 VI 段客观局势“需要多国合力”曲解出主观观点“认为众人拾柴火焰高”，但并无信息支持。

18. 关于数学领域，我们了解到什么？	
A)它要求数学家独立工作。	C)它在合作方面落后于其他学科。
B)它面临许多前所未有的挑战。	D)它要求更多研究资助以迎头赶上。

[设题要点] 比较处(by contrast)；因果处(As a consequence...)

[答案精析] **C)**。C)正确阐释 XI 段暗含因果关系“因为数学家历来喜欢单干，所以数学在国际合作方面落后于其他学科”。A)与 XI 段末句数学界当下趋势“合作增加(暗示数学研究需要合作)”相悖。B)将 XI 段数学界遇到的**一项**困难“在合作上落后于其他学科”夸大为“**许多**前所未有的挑战”。D 将 XI 段数学界在国际合作上的落后与 IV、XII 段碎片信息 funding(指向欧盟资助政策)杂糅，捏造出“数学界要求更多资助以摆脱落后”。

四、全文翻译

同学们，下午好。今天我想和大家讨论一种新的实证研究方法。

过去，科学家们往往孤军奋战。他们受禁锢于自己效力的大学或研究中心。

但如今，我们看到一些顶级科学家正在强强联合，而无论其地理位置如何。史上从未有过比现在更适合与外国科学家合作的时机。

事实上，欧盟正在带头领跑。在资助政策的刺激下，2007 年，一半的欧洲研究论文有国际合著者。这一比例是 20 年前的两倍多。欧盟国际合著比例约为美国、日本和印度的两倍。

即便如此，这些国家的国际合著比例也在升高。这表明建立跨境科学联盟的持续吸引力。

科学政策研究所研究员安德鲁·舒伯特表示，这种合作的增加在一定程度上是出于必要。这种必要伴随大科学的兴起而生。许多科学工作变得越发复杂。这些新的复杂情形要求多国投入金钱与人力。

但他指出，合作也因可能性的增加而出现。互联网使得志同道合的科学家找到彼此。同时，通信费用的骤降使得远距离互动更加便利。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

而且还能带来回报。有关论文引用次数的研究表明，国际合著论文受关注程度更高。舒伯特称，国际合作是将理念传播到越来越广阔圈子的一种方式。

乔治·华盛顿大学研究员卡洛琳·瓦格纳指出，国际合作提供了更多灵活性。本土合作有时即便已无所助益，也会因社会或学术义务而被迫维系，而国际合作的建立和终止更自由。

这一合作趋势确实遍及各个科学领域。不过，有些领域的这种趋势更强。

粒子物理学家及天文学家就经常合作。这是因为他们得共享昂贵的设备。相比之下，数学家历来倾向于独行。因此，他们（的国际合作）落后于其他学科。然而，瓦格纳说，数学界的合作也在增加。

各国的合作比例也不尽相同。瓦格纳表示，合作的出现有其历史和政治原因。合作的增加也显然受到了嵌于欧洲资助计划框架的政策的推动。资助条件以这些政策为依据，通常要求团队合作。

Recording Two 我们所不知道的浪漫的金星

一、听前预测

19. A) **Scientists tried to send a balloon** to **Venus**. B) **Scientists discovered** water on **Venus**. C) **Scientists found Venus** had atmosphere. D) **Scientists observed Venus** from a space vehicle.	20. A) It **resembles** Earth **in many aspects**. B) It is the same as fiction has **portrayed**. C) It is **a paradise** of romance **for alien life**. D) It undergoes **geological** changes like Earth.
21. A) It **might have been** hotter than it is today. B) It **might have been** a cozy habitat for life.	C) It **used to have** more water than Earth. D) It **used to be** covered with rainforests.

[看选项关键词预测问题]

19. A、D 项（把气球送上金星、观察金星）指向科学家研究金星的具体行为/途径，B、C 项（discovered、found）则说明科学家们研究/观察金星后得出的结果，推测本题询问**某项（已经结束了的）金星探索任务/研究的细节信息**，也可能问及**某篇新闻报道的主题（金星研究进展）**。

20. 由上题预测信息推测 It 指代金星。各项分别指向金星的总体特征（resembles... in many aspects/与……有许多相似之处）、外貌特征（portrayed/描绘）、宜居程度（paradise... for alien life）以及地质特征（geological）。结合上题选项 Scientists 推测本题询问**科学家在观察/研究金星时获得的相关信息/相关发现**。

21. 由前两题的预测部分可知 It 指金星。选项均描述金星在过去的某种状态（might have been、used to be/have），涉及金星在气候温度、宜居程度、水含量以及雨林覆盖方面的情况，推测本题问及**科学家根据研究/观察数据得出的金星在过去的情况**。

[看选项复现词预测主题] 提示主题的复现词主要分为：一、与天文/航天科学领域相关的名词 Scientists、Venus、space vehicle、Earth；二、表示研究过程/发现/结果的动词 discovered、found、observed；三、指示代词 It（由预测信息可知指金星）。推测本文围绕**某项金星探索任务/研究**展开。

二、录音分析

I Good evening. In 1959, on the day that I was born, [19] a headline in *Life* magazine proclaimed "Target Venus: There May be Life There!" It told of how scientists rode a balloon to an altitude of 80,000 feet to make telescope observations of Venus's atmosphere, and how their discovery of water raised hopes that there could be living things there.

借《生活》杂志头版文章提示讲话主题：金星。话语标记词：In 1959... a headline in *Life* magazine... It told of...。**核心语义词：**a headline in *Life* magazine... telescope observations... Venus's atmosphere... discovery of water。

①句借《生活》头版标题引出人们昔日对金星的向往。In 1959 提示其后介绍具体情形；headline 和 *Life* 重读，凸显主体：《生活》头版文章；proclaimed 前后停顿，提示其后为重要信息："Target Venus... May be Life There!"整体语速放缓，且重读 May be Life，提醒全文会从"（能否）孕育生命"的视角审视金星。

②句简要介绍头版文章的内容。It told of... 重读开启内容概述；to make 后出现异常的短暂停顿，提示其后

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

引出重要信息；核心信息 Venus's 重读，atmosphere 却予以升调，说明“观察(observations)”的内容未完，其后很可能接并列的信息；discovery、water 重读凸显科学发现，raised hopes 语调拉长且稍作停顿，一方面强调“水的发现”意义重大(raise [someone's] hopes/唤起某人的希望)，另一方面提醒关注其后对 hopes 内涵的解释。

Ⅱ As a kid, I thrilled to tales of adventure and Isaac Asimov's juvenile science-fiction novel *Lucky Starr and the Oceans of Venus*. For many of my peers, though, Venus quickly lost its romance.

插入个人经历，回顾对金星的浓厚兴趣，并对比其如今境况：大部分人早已失去对它的向往。话语标记词：As a kid, I... For many of my peers, though...。**核心语义词：**thrilled to tales of adventure... Venus quickly lost its romance。

本句群以 As a kid, I...、For many of my peers, though 对比个人与他人的观点，thrilled to(对……感到非常兴奋)介绍讲话人儿时兴趣；②句 though 语调上扬且停顿，提示引出转折性信息；Venus 后停顿、quickly 重读，强调众人对金星看法迅速转变(romance 此处意为“传奇性，传奇色彩”)，暗示下文将说明人们态度转变的原因。

Ⅲ The very first thing that scientists discovered with a mission to another planet was that Venus was not at all the Earthly paradise that fiction had portrayed. [20] It is nearly identical to our own planet in bulk properties such as mass, density, and size. But its surface has been cooked and dried by an ocean of carbon dioxide.

介绍首个关于金星的研究发现。话语标记词：The very first thing that scientists discovered... Venus was... nearly identical... But。**核心语义词：**not at all the Earthly paradise... in bulk properties... its surface... an ocean of carbon dioxide。

①句概述金星并非人们所想象的“人间”天堂。The very first thing 后停顿，结合 scientists discovered 强调“首项科学研究发现”；the mission(此处特指“太空飞行任务”)重读、其后停顿限定研究所处领域：地外行星探索；was that Venus was... 提示此处为探索结果，not at all 重读、the Earthly paradise 前后停顿凸显核心信息：金星并非人类的天堂；fiction 重读强调“金星是天堂”的说法纯属虚构。

②③句解释①句，具体说明金星与地球的异同。②句 nearly identical(nearly 语调上扬，暗示此处可能为“欲抑先扬”)、own 重读凸显金星的比较对象：地球，bulk 重读，强调金星与地球的相似点在于“整体特征”；③句 But 提示语义转折，后引出“抑”的内容，cooked、dried 慢读重读且其后皆有停顿，凸显差别：金星表层已被高温烧干，并提醒关注其后动作主体 carbon dioxide。

Ⅳ Trapped in the burning death-grip of a runaway greenhouse effect, Venus has long been held up as a cautionary tale for everything that could go wrong on a planet like Earth. As a possible home for alien life, it has been voted the planet least likely to succeed.

介绍众人对金星的评价：最不可能存在生命的星球。话语标记词：Venus... held up as... has been voted。**核心语义词：**a cautionary tale... a possible home for alien life... least likely。

Trapped... death-grip 重读凸显“境况险恶”，effect 升调停顿，提示该部分状语可能表明原因，其后将引出主句，即结果；Venus 重读、held up 和 cautionary tale 后皆有停顿，提示关注重点信息“金星被当作警示”(be held up as 意为“被当作”，类似的短语有 be viewed/considered/deemed as)；everything 重读、wrong 予以升调，强调警示内容：灾难，升调提示后续有补充信息(限定 everything 的范围)；alien life、least likely 重读，与 has been voted(vote 此处意为“认为，公认”)强调重点信息“人们对金星的定性”。

Ⅴ But I have refused to give up on Venus, and over the years my stubborn loyalty has been justified. The rocky views glimpsed by Venera 9 and other Russian landers suggested a tortured volcanic history. That was confirmed in the early 1990s by the American Magellan orbiter, which used radar to peer through the planet's thick clouds and map out a rich, varied, and dynamic surface. The surface formed mostly in the last billion years, which makes it fresher and more recently active than any rocky planet other than Earth.

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

表明个人对金星的看法，并以研究初步佐证。话语标记词：But I have refused to... The rocky views... suggested... That was confirmed...。**核心语义词**：stubborn loyalty... a tortured volcanic history... a rich, varied, and dynamic surface... fresher and more recently active。

①句提出个人观点：金星上有存在生命的可能。But 提示语义转折；refused 重读、且音调拉长，强调讲话人对前述众人观点的否定态度；stubborn（执拗的，倔强的）重读，凸显讲话人坚定立场：拒不放弃金星（相信金星有孕育生命的可能），justified（证明……正确/正当/有理）以半升调传达讲话人"略微兴奋、激动"的情感，说明讲话人的观点可被佐证。

②③④句指出金星表层动态多样、相对其它地外行星更年轻活跃。②句 views 语调拉长，其后停顿，凸显本句主体"岩石景象"；suggested 前稍作停顿，提示引出某结论；③句 1990s 重读，提示时空转换；radar、clouds 重读强调观测金星时所用技术手段（雷达）、以及应用该技术的原因（密云阻碍视线）；map out 重读、且尾部升调，提醒注意其后信息；④句 fresher、active 和 any 重读凸显金星相比其它地外行星优势所在。

Ⅵ [21] Russian and American spacecraft also found hints that its ancient climate might have been wetter, cooler, and possibly even friendly to life. Measurements of density and composition imply that Venus originally formed out of basically the same stuff as Earth. That presumably included much more water than the tiny trace we find blowing in the thick air today.

进一步援引研究支撑观点。话语标记词：ancient climate... density and composition。**核心语义词**：wetter, cooler, and possibly even friendly to life... the same stuff as Earth... much more water。

①句指出金星远古气候湿润凉爽、适合孕育生命。hints 重读且停顿，与 found（常用于引出调查/研究发现）一同提醒其后为重要研究发现；ancient climate 提示本句谈及"金星远古气候"；wetter、cooler 重读，凸显金星远古气候特点；possibly 后停顿、even friendly 重读，强调重要信息"金星的古气候不但不干热，甚至利于生命存在"。

③④句指出金星最初构成与地球类似。density and composition 提示本句讨论"金星密度及组成元素"；basically 后停顿、same 语调拉长且伴有短暂停顿，强调金星构成元素与地球基本相同（form out of 意为"由……组成/构成"）；much more water 重读，引出金星今昔储水量的对比。

Ⅶ Thus, our picture of Venus at around the time life was getting started on Earth is one of warm oceans, probably rich with organic molecules, splashing around rocky shores and volcanic vents. The sun was considerably less bright back then. So, Venus was arguably a cozier habitat for life than Earth.

构想远古金星样貌，并作总结。话语标记词：Thus, our picture of Venus... So, Venus was。**核心语义词**：warm oceans... a cozier habitat for life。

①②句指出远古金星是一番温暖海洋景象。Our picture of Venus 后停顿，提示其后引出讲话人所构想的金星样貌；warm 语调拉长、rich 重读，凸显远古金星海洋的特点；considerably 重读、less bright 予以升调，强调远古金星地表温度适宜。

③句指出远古金星比地球更宜居。cozier（温暖舒适的）重读、life 后停顿，强调远古金星非常利于生命存在。

[问题分析]

Q19: What do we learn from the *Life* magazine article?
Q20: What are scientists' findings about Venus?
Q21: What information did Russian and American space probes provide about Venus?

Q19: learn、*Life* 后均有停顿，结合 article 可知提问内容。

Q20: findings 升调以凸显，锁定提问内容"研究发现"，Venus 提示提问针对对象。

Q21: information 升调以凸显，结合 Venus 锁定提问内容"有关金星的信息"；and 重读、space probes 后停顿，提示信息来源对象。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

三、试题精解

19. 我们从《生活》杂志上的那篇文章中了解到什么？	
A)科学家们试图把气球送上金星。	C)科学家们发现金星有大气层。
B)科学家们发现金星上有水。	D)科学家们从宇宙飞船上观察金星。

[设题要点] 全文话题引出处(a headline in *Life* magazine proclaimed...)。

[答案精析] **B)**。讲话人开篇即借《生活》杂志的头版文章引入讲话主题，B项同义改写该文章的讲述内容(It told of...)之一"科学家们在金星上发现水"(their discovery of water)。A项利用个别单词balloon、Venus干扰，听时应注意与这两名词相关的动作信息(乘气球、观测金星大气层)。C项将Venus's atmosphere和discovery糅杂干扰。D项a space vehicle在"开篇对杂志文章的介绍"中并未提及。

20. 科学家们关于金星的发现有哪些？	
A)它在很多方面和地球相似。	C)它是外星生命的世外桃源。
B)它和小说里描绘的一模一样。	D)它和地球一样经历了地质演变。

[设题要点] 对比处(It is nearly identical to our own planet in...)。

[答案精析] **A)**。A项概括原文"在质量、密度和大小等整体性质上，金星与我们的星球类似"(其中resembles与is nearly identical to同义，in many aspects概括in bulk properties such as...)。B项与科学家们关于金星的发现"根本就不是小说里描绘的那片'人间'天堂"相悖，注意绝对否定表述not at all。C项利用a possible home for alien life及the Earthly paradise等碎片信息干扰，但无视否定表达"最不可能成真(least likely to succeed)"、"根本不是"。D项无中生有，原文并未对金星和地球进行地质方面的比较。

21. 俄国和美国的航天探测器提供了金星的哪些信息？	
A)它过去的气候可能比现在要热。	C)它曾经拥有比地球更多的水。
B)它过去可能是一个宜居的地方。	D)它曾经被雨林覆盖。

[设题要点] 研究发现处(Russian and American spacecraft also found hints that...)。

[答案精析] **B)**。B项准确概述俄美两国航天器的发现：金星的远古气候可能比现在更加湿润凉爽，甚至可能利于生命存在，a cozy habitat for life同义改写friendly to life。A项与原文"金星过去的气候可能比现在更加凉爽"相悖。C项将对比点从"自身今昔对比(金星曾拥有比现在更多的水)"窜改为"两者横向对比(金星曾拥有比地球更多的水)"。D项rainforests为原文未提及信息。

四、全文翻译

晚上好。1959年，在我出生那天，《生活》杂志上一则头版标题宣称："瞄准金星：这里或许有生命存在！"该篇文章讲述了科学家们如何乘气球升至8万英尺高空并借助望远镜对金星大气层展开观测，以及(金星上)水的发现如何唤起人们对"那里可能有生命存在"的期待。

小时候，冒险故事和艾萨克·阿西莫夫的少年科幻小说《幸运的斯塔尔和金星上的海洋》都令我无比激动。但对许多我的同龄人来说，金星很快就失去了传奇色彩。

执行另一颗行星探索任务的科学家们的首个发现便是：金星根本就不是小说里描绘的那片"人间"天堂。在质量、密度和大小等整体性质上，金星的确与我们的星球类似。但金星的表面已被二氧化碳海洋焖煮、烧干。

(由于)身陷失控温室效应所造成的灼热死亡牢笼，金星一直被当作警示教材，警醒人们在地球这类行星上可能会发生的任何糟糕的事。作为外星生命的可能家园之一，金星被评为最不可能成功孕育生命的星球。

但我拒绝放弃金星，而且这些年来我的忠诚不渝证明是对的。金星9号及俄国的其它着陆器(在金星上)捕捉到了岩石景象，这表明金星在历史上曾饱受火山的折磨。20世纪90年代初，美国麦哲伦轨道器也证实了这一点，该轨道器利用雷达穿透金星稠密的云层，勾画出丰富多样且动态的金星表层。金星表层大部分形成于近十亿年，因此它比地球以外的任何岩态行星都年轻，近期也比它们更加活跃。

俄罗斯和美国的航天器亦发现"金星的远古气候或许比现在更加湿润凉爽，甚至可能利于生命存在"的迹

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

象。针对金星密度和组成成分的测量数据显示，金星最初的构成元素和地球基本相同。这些元素包括了水，其总量想必远多于我们今天所发现的飘于金星浓密大气中的微量水汽。

所以，我们所构想的在地球上生命刚开始时的金星是一番温暖海洋的景象，海水很可能富含有机分子，海浪扑打在多岩的海岸和火山口上。那时太阳远没有现在这么明亮。所以可以说，当时的金星比地球还要更加宜居。

Recording Three 跨文化睡眠研究

一、听前预测

22. A) Causes of sleeplessness. B) Cross-cultural communication. C) Cultural psychology. D) Motivation and positive feelings.	23. A) They **attach great importance to sleep**. B) They often **have trouble falling asleep**. C) They **pay more attention to sleep efficiency**. D) They generally **sleep longer than East Asians**.
24. A) By **asking people to report their sleep habits**. B) By **observing people's sleep patterns in labs**. C) By having people **wear motion-detecting watches**. D) By **videotaping people's daily sleeping processes**.	25. A) It has made remarkable progress in the past few decades. B) It has not yet explored **the cross-cultural aspect of sleep**. C) It has not yet produced anything conclusive. D) It has attracted attention all over the world.

[看选项关键词预测问题]

22. 四项均属研究领域/课题，推测题干询问**某项研究/论文的主题**或**某人专研的领域/课题**。

23. 由 D 项 sleep longer than East Asians 可知 They 指代某一族群，各项涉及他们在睡眠方面的倾向，推测题干问及**某一族群的睡眠情况**。

24. 各项均以方式状语的形式出现，语义均体现对人们睡眠的实验研究，推测题干询问某研究团队**研究睡眠的方法**。

25. 各项均为现在完成时态，谓语语义虽为两个方向（成绩 VS 局限性），但均属"进展现状"，而 B 项 the cross-cultural aspect of sleep 可明确 It 为"研究"，再结合上题可推测题干询问**该研究的（进展）情况**。

[看选项复现词预测主题] 选项中反复出现的高频词集中于两类：一、与睡眠研究相关表达 Causes of sleeplessness、sleep、falling asleep、sleep efficiency/habits/patterns、sleeping processes、cross-cultural aspect of sleep；二、与（跨）文化相关的表达 Cross-cultural communication、Cultural psychology、sleep longer than East Asians、the cross-cultural aspect of sleep，推断本文谈及**跨文化视角下的睡眠研究**。

二、录音分析

Ⅰ I'm a psychology professor at the University of British Columbia. [22] I specialize in cultural psychology, examining similarities and differences between East Asians and North Americans.

讲话人介绍自己的身份及研究方向。话语标记词：I'm a psychology professor... I specialize in.... **核心语义词**：cultural psychology。

a psychology professor→cultural psychology 专业名词 psychology 复现，提示讲话人专业领域和研究方向（specialize in sth 意为"专门研究，专攻……"）。examining similarities and differences 语调上扬并重读 and，明确研究方法为"比较研究"，后稍作停顿并重读 between... and...，引出比较研究的两个对象。

Ⅱ Our research team has been looking at cultural differences in self-enhancing motivations, how people have positive feelings towards not only themselves, but things connected to themselves. For example, when you own something, you view it as more valuable than when you don't own it. It's called the "endowment effect". The strength of that effect is stronger in Western cultures than in East Asian cultures. So we've been looking at other ways of seeing whether this motivation to view oneself positively is shaped by cultural experiences.

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

讲话人介绍团队研究内容：自我提升动力方面的文化差异，以及该差异是否源于文化差别。话语标记词：Our research team has been looking at... For example... So we've been looking at...。**核心语义词：**cultural differences in self-enhancing motivations、stronger in Western cultures than in East Asian cultures。

①句概述团队研究的基本主题：自我提升动力方面有何文化差异。cultural differences in self-enhancing motivations 语速放慢提请理解研究主题；towards 后稍作停顿，并以 not only... but... 强调研究的不同/深刻之处：所研究的"人的乐观心态"，心态对象不光是自身（通常视角），还包含与己有关的事物。

②③句引具体例子解释该研究主题。②句 For example 引具体研究加以解释，more valuable 语调上扬，比较以及否定信息（than when you）don't own it 重读，以强调"自我提升倾向"（除对"自身"外）的典型事例：对已属自己之物更认同。③句 the "endowment effect"（effect 意为"效应，影响"）语速放慢，提请将此抽象概念与②句解释关联理解。

④⑤句说明该研究的衍生主题：自我提升动力方面文化差异原因何在（是否与文化背景相关）。④句 stronger in Western cultures 重读，且其后稍作停顿，再以 than 引出重读的 East Asian cultures，强调东西方文化中上述效应的强度差别。⑤句 looking at other ways of seeing（other ways 重读，提示研究者试图通过其他方式以深化研究）后稍作停顿，提示注意研究内容，（is shaped）by cultural experiences 重读并稍稍放慢语速，提示研究关注点：是否受"文化经历（差异）"影响。

Ⅲ We've also started to look at how culture shapes sleep. We are still in the exploratory stages of this project — [23]although what's noteworthy is that East Asians on average sleep about an hour and a half less each night than North Americans do. And it's not a more efficient sleep, not like they're compressing relatively more value out of their hours. Other studies have found that even infants in East Asia sleep about an hour less than European infants. So we're trying to figure out how culture shapes the way you sleep.

介绍团队当下研究内容"文化如何影响睡眠"，并介绍已有研究成果。话语标记词：We've also started to look at... although what's noteworthy is that... Other studies have found that...。**核心语义词：**how culture shapes sleep...、East Asians on average sleep... than North Americans do。

①句介绍团队新近研究内容：文化如何影响睡眠。①句 also... how culture shapes sleep 重读回应上段末内容，以强调"类似方向"的新研究（文化如何影响某事/睡眠）的内容。

②③④句介绍自己团队研究进展以及已有研究。②句 in the exploratory stages of... 意为"（课题很新、数据难搜集的）初级阶段"；although what's noteworthy 后面停顿，提示关注已有的重要结论；East Asians on average、than North Americans 重读提示比较对象"东亚人 VS 北美人"的睡眠时长。③句 it's not a more efficient sleep 重读，提示比较睡眠效率。④句 Other studies have found 后停顿，引出其他研究的发现，其中 even infants 重读以强化②句结论"不止成人，连婴儿都如此"，继而引发疑问"文化如何发挥作用"。

⑤句表明自己团队的研究方向/重点。So we're... 拖长音调并重读，figure out 语调上扬，提示现有研究的意义：深化现有结论"确实存在差别"，探索原因/文化如何造成这种差异。

Ⅳ Our experiment does not take place in a sleep lab. [24]Instead, we lend people motion-detecting watches, and they wear them for a week at a time. Whenever they are not having a shower or swimming, they keep it on. These kinds of watches are used in sleep studies as a way of measuring how long people are sleeping, how efficient their sleep is, and whether they are waking up in the night.

讲话人介绍自己团队当前研究睡眠的方式：日常监测而非实验室监测。话语标记词：Our experiment does not take place in... Instead....。**核心语义词：**sleep lab VS lend people motion-detecting watches。

①②句概述目前研究睡眠的方式：以手表监测动作。does not... lab、Instead... motion-detecting watches 重读且放慢语速，提示实验"取舍"：未采用传统的实验室研究方法，而是利用工具进行日常监测。②句... for a week at a time（for＋时间＋at a time 意为"连续……"）以重读凸显佩戴手表的时间。

③④句解释具体监测方式。③句中 whenever... 重读提示关注佩戴运动监测手表的时间。④句 as a way of 重读引出手表监测的多项功能/具体内容。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

Ⅴ Ideally, I'd like to take this into a controlled lab environment. We'll see where the research points us. We usually start off with the more affordable methods and if everything looks promising, then it will justify trying to build a sleep lab and study sleep across cultures that way.

讲话人解释自己团队的睡眠研究为何选择"实验室外/非理想"的方式。话语标记词：Ideally... We'll see... We usually start off with... if everything looks promising, then it will...。**核心语义词**：a controlled lab environment VS the more affordable methods。

①句指出理想状态下的睡眠研究：实验室中进行。I'd like to 语调上扬，传达说者"很想，但妥协"的心情，a controlled lab environment 以重读凸显。

②③句解释为何不以理想方式开展研究。两句中 We'll see... We usually start off... and if everything looks promising, then... justify... that way 慢读且重读，强调研究者在实验方式上的惯常"经济"思路；the more affordable methods、build a sleep lab 均重读，强调研究者的理性：有一定眉目才会加大投入。

Ⅵ Why do we study sleep? [25] Sleep is something that has really been an unexplored topic cross-culturally. I'm attracted to it because culture isn't something that only shapes the way our minds operate; it shapes the way our bodies operate too, and sleep is at the intersection of those.

说明研究睡眠的原因：该话题从未在跨文化视角下进行探究。话语标记词：Why do we study sleep? Sleep is something...、I'm attracted to it because...。**核心语义词**：an unexplored topic cross-culturally。

①②句"设问—回答"介绍自己团队进行睡眠研究的原因。②句 an unexplored topic cross-culturally 一词一顿读出，其中 cross-culturally 语气最重，强调研究原因/动机为"追求新视角(跨文化)下的解读"。

③句解释讲话人被该研究课题吸引的原因。I'm attracted to it(attracted 重读)稍作停顿，然后以 because 引出原因；isn't something that only shapes... it shapes... 复现强调文化的作用，其中 minds、too 重读，纠正惯常认知"文化只影响思维"并强调事实"文化还影响机体"；and sleep 微顿且语调上扬，强调"睡眠"作为研究对象的非凡意义，at the intersection 意为"处于交叉点"。

[问题分析]

Q22: What does the speaker mainly study?
Q23: What does the speaker say about North Americans?
Q24: How did the speaker conduct the sleep study?
Q25: What does the speaker say about research on sleep?

Q22: mainly study 重读提示询问讲话者的"专业领域"。
Q23: North Americans 重读提示问及"北美人"的相关信息。
Q24: conduct 重读，强调询问"研究方法"。
Q25: research on sleep 升调、重读，提示问及"睡眠研究"。

三、试题精解

22. 讲话者主要研究什么？	
A)失眠的原因。	C)文化心理学。
B)跨文化交流。	D)动因和积极情感。

[设题要点] 开篇人物信息介绍处(I'm a psychology professor at... I specialize in...)。

[答案精析] **C)**。题干+C)同义复现首段 I specialize in cultural psychology。A)利用Ⅲ段东亚人的睡眠情况"较北美人少"(sleep about an hour and a half less each night)编造出 sleeplessness。B)源于Ⅰ段末 differences between... 以及Ⅱ段首句 cultural differences 等碎片信息，选项中"跨"没错，但"交流"有误。D)将Ⅱ段首句"研究自我提升动因方面的**文化差异**，人们如何积极看待自己"窜改为"研究动因和积极情感"。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

23. 对于北美人，讲话者说了什么？	
A)他们十分重视睡眠。	C)他们更重视睡眠的效率。
B)他们往往在入睡方面有困难。	D)他们一般比东亚人睡得更久些。

[设题要点] 转折强调处(although what's noteworthy is that...)。

[答案精析] **D)**。D)符合Ⅲ段②句指出的"东亚人平均每晚比北美人少睡约一个半小时(即，北美人比东亚人睡得久些)"。A)由Ⅲ段②句"东亚人比北美人睡得少"过度推测出"北美人重视睡眠"；B)将其反向窜改为"北美人入睡困难"。C) 由Ⅲ段③句"东亚人睡眠少，效率也不是多高(not a more efficient sleep)"捏造而来。

24. 讲话者如何开展睡眠研究？	
A)通过让人们汇报其睡觉习惯。	C)通过让人们佩戴运动监测表。
B)通过在实验室观察人们的睡眠模式。	D)通过录下人们每天睡觉过程。

[设题要点] 转折强调处(Instead)。

[答案精析] **C)**。C)符合Ⅳ段②句所说研究方法：借给人们运动监测手表，让其佩戴一周。A)在录音中无信息支撑。B)与Ⅳ段①句"我们未在睡眠实验室进行实验"相悖。D) 利用④句提及的手表监测的内容measuring how long people... how efficient... and whether they are... 干扰，但段首已表明监测为"动作感应"，而非"录下影像视频"。

25. 对于睡眠研究，讲话者说了什么？	
A)它在过去短短几十年里取得了巨大进展。	C)它尚未给出任何结论性的内容。
B)它尚未在跨文化视角下探究睡眠。	D)它已吸引了全世界的关注。

[设题要点] 设问—回答处(Why do we study sleep? Sleep is...)。

[答案精析] **B)**。题干+B)同义复现末段前两句问答内容：为何要研究睡眠？(因为)睡眠是一个从未真正在跨文化视角下探究过的话题。A)由Ⅲ段④句 Other studies have found(一些研究已发现)过度推出"睡眠研究取得巨大进步"，与前文(Ⅲ段)所提"研究尚处探索阶段"矛盾。C)与Ⅲ段④句"其他一些研究已发现……"所暗示的"睡眠研究已得出一些结论"相悖。D)对 cross-culturally、attracted 断章取义，捏造出"研究受到全世界关注"。

四、全文翻译

我是不列颠哥伦比亚大学的一名心理学教授。我专门从事文化心理学研究，探究东亚人和北美人的异同。

我们的研究团队一直在仔细研究自我提升动因方面的文化差异：人们如何以积极的态度看待自我以及那些与他们有联系的事物。比方说，一旦拥有某样东西，你会将它看得比没有这样东西时更有价值。即所谓的"禀赋效应"。该效应的效力在西方文化中比在东亚文化中更强。因此我们一直在仔细考虑其他方法，来弄清积极看待自己的动因是否受文化经历的影响。

我们也开始仔细研究文化如何影响睡眠。该项目当前仍处于探索阶段——尽管引人关注的是，东亚人每晚平均比北美人少睡约一个半小时。而且睡眠也没有更高效，并不是说他们从时间里挤出了相对更多的价值。其他一些研究发现，甚至连东亚的婴儿都比欧洲的婴儿少睡约一个小时。所以我们正设法弄清文化如何影响我们的睡眠方式。

我们没在睡眠实验室中实验，而是借给人们运动监测手表，并让他们连续佩戴一周。除洗澡或游泳外全程戴着手表。睡眠研究将这种手表作为一种工具，测量人们睡了多久、睡眠效率如何，以及是否会在夜里醒来。

理想来说，我想把这项研究放到可控的实验室环境下进行。我们要看看该研究领我们去向何方。我们往往从负担得起的(研究)方法起步，要是前景看好，那么设法建立睡眠实验室并以这种方法来进行跨文化睡眠研究就证明是合理的了。

为何要研究睡眠呢？睡眠是一个从未真正在跨文化视角下探究过的话题。我被它深深吸引，因为文化不仅影响我们思维运转的方式，它还会影响我们身体运转的方式，而睡眠正处在两者的交叉点。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

Part III Reading Comprehension

Section A

飞行汽车的现在与未来

一、总体分析

本文选自 BBC 网站 2018.01.23 文章：Up, up and away(远走高飞)。**文章脉络**：引出话题，借发明家追求个人飞行梦想做出的种种努力引出人们对飞行汽车的终极追求(首段)——介绍现状，以空客公司的概念车为例介绍飞行汽车当前的研发状况及不足之处(第二至四段)——展望未来，指出空中运输系统将朝智能环保的方向发展，并给出积极评价(末段)。

二、选项分析

词性	选项	词义	
名词	单数/不可数	D) glamour	魅力，诱惑力
		N) spectrum	1. 范围，幅度 2. 光谱 3. 频谱
		O) ultimate	1. 终极，极致 2. the ultimate in ……的极致，最佳典范
	复数	F) odds	1. 可能性 2. 困难，不利条件 3. be at odds with 不一致，有分歧
		G) opposites	对立物，相反的人或事物
		J) prototypes	1. 原型，雏形 2. 样板，典型
动词	-ed 分词	B) detached	1. 拆卸，分离 2. 超脱，摆脱
		M) segmented	分割，划分
	-ing 分词	I) pouring	1. 倾倒，灌 2. pour sth into 大量投入 3. 大量涌至
		L) repressing	1. 忍住，克制，抑制 2. 镇压，压制
形容词		A) autonomous	1. 自治的 2. 独立自主的
		B) detached	1. 独立的，不连接的 2. 超然的，不带感情的
		C) dual	双重的，二元的
		E) imminent	(尤指不好的事情)即将发生的，逼近的
		H) outrageous	1. 极不寻常的，惊人的 2. 粗暴的，极端无礼的，不可接受的
		K) random	随机的，随意的
		M) segmented	分割的，分段的
		O) ultimate	1. 最终的，终极的，最后的 2. 极端的，最出色(或糟糕)的

三、真题精解

1 ❶The dream of personalised flight is still **vivid**① in the minds of many inventors, some developing cycle-powered **craft**②, others ___26___ money into *jet packs* (喷气飞行背包). ❷However, the flying car has always remained the ___27___ symbol of personal transport freedom.

在许多发明家心中，个人化飞行之梦仍清晰可见，他们有人开发出自行车驱动的飞行器，有人向喷气飞行背包**投入大量**资金。不过，飞行汽车始终是个人交通自由的**终极**象征。

·词汇注释与难句分析·

①**vivid** ['vɪvɪd] *a.* 生动逼真的，清晰的　　②**craft** [krɑ:ft] *n.* 飞行器，航天器

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

·解题思路·

26. 答案：I) pouring

【确定词性】others _____ money into jetpacks 与 some developing cycle-powered craft 并列，均为独立主格结构作伴随状语，空格词的形式应与 developing 一致，为**-ing 分词**。

【锁定答案】空格句后半部分大意为：有人开发出自行车驱动的飞行器，有人将资金 _____ 到喷气飞行背包中。可见，空格词应表示“投入，投放”，I) pouring 符合文意，pour money into sth 为固定搭配，表示“向……投入大量资金”。

27. 答案：O) ultimate

【确定词性】空格词位于冠词 the 和名词 symbol 之间，可能为**名词、形容词、-ed 分词或-ing 分词**。

【锁定答案】两句意为：许多发明家仍有个人飞天梦，设想出了各种飞行器；但飞行汽车始终是个人交通自由的_____象征。从上句的“自行车驱动”和“喷气背包”到本句的“飞行汽车”，明显后者更现实、安全、可行，再结合句间 However（开篇常引出主旨）以及下文对“飞行汽车”的研发情况介绍，可确定此处要表达“飞行汽车才是**完美/最终**目标”，O) ultimate 符合文意。

【点拨技巧】本题的解题关键在于：结合上下文与常识，把握文中转折关系的实质。开篇首句引出 personalised flight，并举出两则实例 cycle-powered craft 和 jetpacks；②句转折引出另一实例 flying car；概览后文发现，文章主要围绕 Airbus 的一种可飞行概念车展开，即 flying car 实为全文关注重点。再结合常识“一般人想象中的未来交通方式：汽车飞驰穿梭于楼宇之间”即可明确首段两句转折关系的实质：借小型、不成熟的个人飞行器引出人们心目中的成熟/终极的个人飞行交通工具，从而开启全文论述，只有 the ultimate symbol of personal transport freedom 能体现该逻辑。

Ⅱ ❶ Several companies around the world have produced __28__ that can drive on roads and fly. ❷Airbus has a **futuristic**① *modular*（组件式的）concept involving a passenger **capsule**② that can be __29__ from the road-going *chassis*（底盘）and picked up by a helicopter-type machine.

Ⅲ ❶But all these concepts are **massively**① expensive, require safety **certification**② standards for road and air, need __30__ controls, involve complex folding wings and **propellers**③, and have to be flown from **air-strips**④. ❷So they are likely to remain rich people's **playthings**⑤ rather than practical transport solutions for **the masses**⑥.

Ⅳ ❶“A car that takes off from some London street and lands in another __31__ street is unlikely to happen,” says Prof. Gray, a leading **aeronautical**① engineer. ❷“Sky taxis are much more likely.” ❸But that won't stop inventors from **dreaming up**② new ways to fly and trying to persuade investors to **back**③ their sometimes __32__ **schemes**④.

世界上有几家公司已经制造出了能在路上行驶且能飞行的**原型车**。空中客车公司有一款未来风的组件式概念车，它包含一个能从“道路上行驶的底盘”上**分离**并被直升飞机式的机器“抓”起的乘客舱。

但所有这些概念车都非常昂贵，需要道路和空中行驶的安全认证标准，需要**双重**控制装置，需要复杂的折叠机翼和螺旋桨，且必须得从跑道上起飞。因而，它们可能只会是富人的玩具，而非面向大众的实用交通方案。

“一辆车从伦敦的某条街道上起飞，降落在**任意**另一条街道上，这是不可能发生的。”首席航空工程师格雷教授说，“空中出租车的可能性要大得多。”但这并不会阻碍发明家设想出新的飞行方式并试图说服投资者资助他们时而**惊人的**方案。

·词汇注释与难句分析·

第二段

①**futuristic** [ˌfjuːtʃəˈrɪstɪk] *a.* 未来式的，未来派的

②**capsule** [ˈkæpsjuːl] *n.* 密封舱，太空舱

第三段

①**massively** [ˈmæsɪvlɪ] *ad.* 非常，极其

②**certification** [səːtɪfɪˈkeɪʃən] *n.* 证书，证明

③**propeller** [prəˈpelə] *n.* 推进器，螺旋桨

④**air-strip** [ˈeəɪstrɪp] *n.* （临时清理出的）飞机跑道

⑤**plaything** [ˈpleɪθɪŋ] *n.* 玩物，玩乐对象

⑥**the masses** 民众，普通百姓

第四段

①**aeronautical** [ˌeərəˈnɔːtɪkl] *a.* 航空的，航空学的

②**dream up** 凭空设想出，虚构出

③**back** [bæk] *v.* 资助，支持

④**scheme** [skiːm] *n.* 计划，方案

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

·解题思路·

28. 答案：J) prototypes

【确定词性】空格词位于谓语 have produced 与 that 从句之间，为所在句的宾语，应为**名词**。

【锁定答案】空格句指出，世界上有几家公司已经制造出了能在路上行驶且能飞行的_____；下句介绍 Airbus 研发的一款概念车。可见，空格词应表示**“概念车，样车，模型车”**，J) prototypes 符合文意。

29. 答案：B) detached

【确定词性】_____ from... 与 picked up 并列，位于 can be 之后，构成谓语被动态，空格词应为**-ed 分词，且与 from 搭配**。

【锁定答案】从空格句已知信息“包含一个可以从在道路上行驶的底盘_____并被直升飞机式的机器吊起的乘客舱”可知这款车的概貌：在地面行驶时，乘客舱与（带有轮胎的）底盘相连，飞行时则依靠直升机式的机器将乘客舱提拉至空中，此时（为了减轻重量）底盘会留在地面，即乘客舱与底盘**分开**。B) detached 与 M) segmented 均有“分开”之意，但前者指“从独立结构中脱离、拆卸下来（becomes separated from sth）”，后者指“对整体进行切分/划分（to divide sth into different parts）”，B) detached 符合文意。

30. 答案：C) dual

【确定词性】空格词位于动词 need 和名词 controls 之间，应为**名词、形容词、-ed 分词或-ing 分词**。

【锁定答案】空格所在句意为：这些概念车很贵，需要地面和空中两种安全认证，还需要_____控制装置；下句指出，它们可能只是富人的玩具，很难成为大众的实用工具。可见，空格部分旨在罗列当前概念车“装置复杂、操控困难”，备选项中只有 C) dual 限定 control 能体现该语义逻辑：呼应前文，表明驾驶员必须掌握“地面和空中行驶”两种模式下不同的操作方式，非普通人所能驾驭。A) autonomous 虽能与 controls 搭配，但“自主操控”反而降低驾驶难度，与该句传达的消极意义不符。

31. 答案：K) random

【确定词性】空格词位于形容词性限定词 another 和名词 street 之间，应为**名词、形容词、-ed 分词或-ing 分词**。

【锁定答案】空格句指出，一辆车从伦敦的某条街道上起飞，降落在另一条_____街道上，这是不可能发生的。结合上段首句“这些概念车需要在跑道上起飞”可知，这些车需利用专门铺设的跑道才能起飞，不能**随便**在一条街道上起降，K) random 符合文意。

32. 答案：H) outrageous

【确定词性】空格词位于形容词性物主代词 their 和名词 schemes 之间，且由副词 sometimes 修饰，应为**形容词、-ed分词或-ing 分词**。

【锁定答案】空格句承上“飞行交通方案不可行”转而指出，但这并不会阻碍发明家设想出新的飞行方式并试图说服投资者资助他们时而_____的方案。结合首段提及的 cycle-powered craft 和 jetpacks 可知，发明家充满想象力，空格句中 sometimes 则暗示出更为极端的情形：他们有时会给出**疯狂大胆**（但实际上不可行）的方案；H) outrageous 符合文意。

V ❶**Civilian**① **aviation**② is being **disrupted**③, not by the **age-old**④ desires for speed, romanticism and __33__, but by the **pressing**⑤ need to respond to a changing climate. ❷New electric engines coupled with artificial intelligence and __34__ systems will contribute to a more efficient, **integrated**⑥ transport system that is less polluting and less noisy. ❸That may sound simple, but as Prof. Gray says, “When I travel somewhere I like this notion that when I finish my journey I feel better than when I started it. ❹That's completely at __35__ with how I feel today.” ❺Now that would be progress. [290 words]

民用航空工业正处于混乱之中，打乱它的不是由来已久的对速度、浪漫和**魅力**的渴望，而是应对气候变化的迫切需求。新型电动发动机加上人工智能和**自主**系统将会促成更加高效协调、污染和噪音更少的交通运输系统。这听上去或许普普通通，但正如格雷教授所说：“当我在某处旅行时，我喜欢这样一种理念：旅程结束时，我的感觉比旅程开始时更好。那完全**不同于**我现在的感觉。”而这就会是进步。

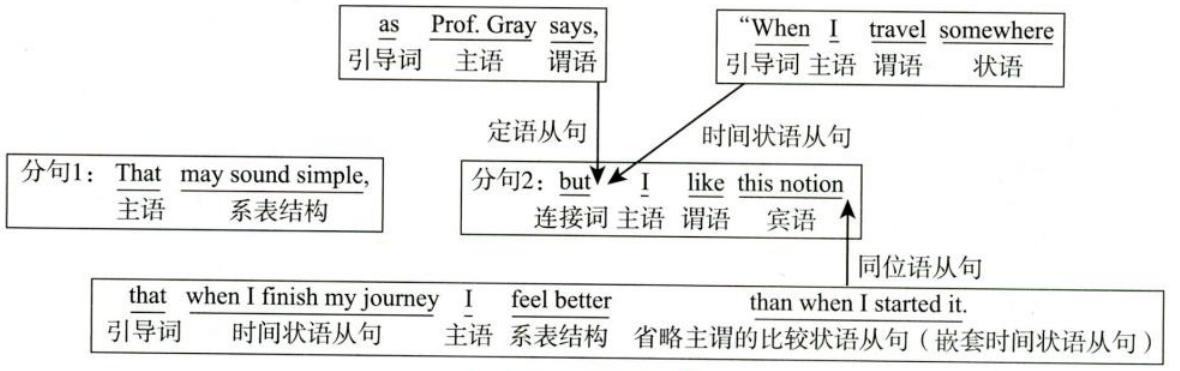
·词汇注释与难句分析·

①**civilian** [sɪˈvɪljən] *a.* 民用的，平民的
②**aviation** [eɪvɪˈeɪʃən] *n.* 航空
③**disrupt** [dɪsˈrʌpt] *v.* 扰乱，使混乱
④**age-old** [ˈeɪdʒəuld] *a.* 古老的，存在已久的

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

⑤**pressing** ['presɪŋ] *a.* 紧迫的，迫切的
⑥**integrated** ['ɪntɪgreɪtɪd] *a.* （各组成部分）相互协调的，综合的

That may sound simple, but as Prof. Gray says, "When I travel somewhere I like this notion that when I finish my journey I feel better than when I started it.



· 解题思路 ·

33. 答案：D) glamour

【确定词性】 speed，romanticism and _____作介词 for 的宾语，空格词应为**名词**。

【锁定答案】 空格句指出，打乱民用航空的，不是（人们）由来已久的对速度、浪漫和_____的渴望，而是……。可见，空格词应与"速度"和"浪漫"一样，体现某种**积极意义**，备选项中只有 D) glamour 符合要求，表示"魅力，吸引力"。

34. 答案：A) autonomous

【确定词性】 空格词位于连词 and 和名词 systems 之间，应为**名词、形容词、-ed 分词或-ing 分词**。

【锁定答案】 空格句指出，新型电动发动机加上人工智能和_____系统将会促成更加高效协调、污染和噪音更少的交通运输系统。可见，"_____系统"应与"新型电动发动机"和"人工智能"一样体现出**先进性、智能性、科技感**，备选项中只有 A) autonomous 符合文意，表示"自主的"。

【点拨技巧】并列结构（and/or/as well as/along with/coupled with 等）可成为解题的关键突破口。并列连接词所连接的部分往往语法结构相同，带有的感情色彩相似。因此若空格词位于并列结构中，已知信息的语法形态（时态、语态等）和语义（类别、感情色彩等）将成为重要解题线索。如本题_____ systems 应符合 New electric engines 和 artificial intelligence 构建出的"高新技术"语义场；29 题_____ from... 应与 picked up by... 同为被动语态；30 题 need _____ controls 应符合 are massively expensive、involve complex folding wings and propellers、have to be flown from air-strips 等构建出的"概念车的缺陷"语义场；33 题空格词应符合 speed 和 romanticism 体现出的积极色彩。

35. 答案：F) odds

【确定词性】 空格词位于介词 at 和 with 之间，应为**名词**。

【锁定答案】 空格句指出，这完全_____我现在的感觉；how I feel today 对应当前的民航交通运输系统下的体验，That 对应②句设想的各种新技术结合而成的更高效环保的运输系统下的体验，显然后者应**优于、不同于**前者。F) odds 符合文意，at odds with 为固定搭配，表示"不一致，有差异"。G) opposites 虽有"相反，对立"之意，但不与 at 和 with 搭配，故排除。

【点拨技巧】本题解题关键有二：1. at _____ with 这一形式少见，应大胆推测此题考查固定搭配，若熟知短语 at odds with 则可基本确定答案，这就提醒考生在背诵大纲词汇时，也应记忆单词的常见搭配，特别是形式较为独特的搭配；2. 厘清全段逻辑，理解作者引用格雷教授话语的真实目的：①②句介绍民航业呈现的新趋势（迫切需要应对气候变化→未来空中运输系统朝着智能环保的方向发展）；③④句先让步指出这种设想听上去平淡无奇，再转折引出教授对"旅程"的说辞，看似无关上下文，但⑤句作者的正面评述提示 that 应回指②句中的设想，进而明确作者引用教授话语实则意在类比：结束时比开始时感觉更好，这就是好的旅行；同理，未来空中运输工具只要朝着好的方面发展，即便设想本身没有超出人们的想象，那也比现在有所进步；故空格所在短语应体现"展望 VS 现状"间的差异，最终确认 F) odds 正确。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

Section B

公司正与消费者合力减少浪费

一、总体分析

本文选自 *Harvard Business Review*《哈佛商业周刊》2016. 06. 07 文章 Companies Are Working with Consumers to Reduce Waste(公司正与消费者合力减少浪费)。文章针对全球消费者浪费愈演愈烈之势，介绍了当前新生的一种积极现象：公司正与消费者齐力奋斗，以减少浪费。

二、试题分析

试题	定位词	核心义
36. Some companies believe that products' **prolonged**① **lifespan**② benefits both the environment and customers.	[1] products' prolonged lifespan [2] both the environment and customers	有些公司的看法：延长产品寿命对环境和消费者都有益。
37. A survey shows shoppers today are getting more concerned about energy **conservation**③ and environmental protection when deciding what to buy.	[1] A survey [2] when deciding what to buy	某项调查的结果：消费者购物时越来越关注节能环保。
38. Companies can build customer loyalty by creating a positive culture of environmental awareness.	[1] customer loyalty [2] a positive culture of... awareness	公司营造积极的环保意识文化的作用：培养顾客忠诚度。
39. When companies **launch**④ environmental programs, they will have their brand reputation **enhanced**⑤.	[1] environmental programs [2] brand reputation	公司推行环保项目的作用：提升品牌声誉。
40. One multinational company offers discounts to customers who bring in old **footwear**⑥ to be used as fuel.	[1] One multinational company [2] discounts [3] old footwear	一家跨国公司的环保项目：给送来旧鞋的顾客提供折扣。
41. Recycling used products can help manufacturers reduce production costs.	[1] production costs	回收旧产品的作用：帮助制造商降低生产成本。
42. Electronic products contain **valuable metals**⑦ that could be recovered.	[1] Electronic products [2] valuable metals	电子产品包含的材料：可回收的有价金属。
43. It seems commonly believed that companies are not **motivated**⑧ to prolong their products' lifespan.	[1] commonly believed [2] not motivated to prolong... lifespan	人们的普遍看法：公司缺乏延长产品寿命的动力。
44. It is **advisable**⑨ for companies to partner with each other in product recycling.	[1] partner with each other	对公司的一个建议：应在产品回收方面相互合作。
45. Some businesses have begun to realize it may not be effective to let consumers take full responsibility for recycling.	[1] not... effective [2] responsibility for recycling	企业的意识转变：让消费者扛起全部回收重任可能无效。

·词汇注释与难句分析·

①**prolonged** [prəˈlɒŋd] *a.* 持久的，长期的
②**lifespan** [ˈlaɪfspæn] *n.* 寿命，可持续年限
③**conservation** [kɒnsəˈveɪʃən] *n.* 保存，保护，节约
④**launch** [lɔːntʃ] *v.* 发起，发动(尤指有组织的活动)

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

⑤**enhance** [ɪnˈhɑːns] *v.* 提高，增强
⑥**footwear** [ˈfʊtweə] *n.* 鞋类（如鞋和靴）
⑦**valuable metal** 有价金属（指在提炼金属的原料中，除主金属外，具有回收价值的其他金属）
⑧**motivate** [ˈməʊtɪveɪt] *v.* 激励，激发
⑨**advisable** [ədˈvaɪzəbl] *a.* 明智的，可取的

定位词选取原则：(1)排除多次复现的泛指名词或与主题密切相关的信息表达（复现词因复现次数多而难于定位，如 the environment、customers、companies、manufacturers 等，但需注意，如果复现词组合词组具有区辨作用，则选入，如 36 题中 both the environment and customers；主题相关词因渗透全文且意义相近而难于定位，如 energy conservation、environmental protection、Recycling used products、product recycling 均指向“回收”）；(2)优先选取具有区辨性的人、物主体（试题中出现次数较少，易于区分，如 A survey、One multinational company 等）；(3)补充选择其他具有区辨性的细节信息，如 customer loyalty、brand reputation、discounts 等。

解题思维原则：（略，详见 2019 年 6 月第 1 套）

三、速读巧解

Companies Are Working with Consumers to Reduce Waste

[A] ❶ As consumers, we are very wasteful. ❷Annually, the world generates 1.3 billion tons of solid waste. ❸This is expected to **go up to**① 2.2 billion by 2025. ❹The developed countries are responsible for 44% of waste, and in the U.S. alone, the average person throws away their body weight in rubbish every month.

[B][43] ❶ **Conventional wisdom**② would seem to suggest that companies have no **incentive**③ to lengthen the life cycle of their products and reduce the **revenue**④ they would get from selling new goods. ❷ Yet, more and more businesses are thinking about how to reduce consumer waste. ❸ This **is partly driven by**⑤ the rising price of **raw materials**⑥ and metals. ❹It is also partly due to both consumers and companies becoming more aware of the need to protect our environment.

[C][37] ❶When choosing what products to buy and which brands to buy from, more and more consumers are **looking into**⑦ **sustainability**⑧. ❷ This **is opposed to**⑨ just price and performance they were concerned about in the past. [37] ❸In a survey of 54 of the world's leading brands, almost all of them reported that consumers are showing increasing care about sustainable lifestyles. ❹ At the same time, surveys on consumers in the U.S. and the U.K. show that they also care about **minimizing**⑩ energy use and reducing waste.

[D]❶**For the most part**⑪, consumers control what happens to a product. [45] ❷But some companies are realizing that placing the burden of recycling entirely on the consumer is not an effective strategy, especially when **tossing**⑫ something away seems like the easiest and most convenient option.

公司正与消费者合力减少浪费

作为消费者，我们非常浪费。每年，全世界产生 13 亿吨固体废物。到 2025 年，这一数字预计将达到 22 亿。发达国家所产垃圾占比高达 44%，仅在美国，普通人每月扔弃的垃圾量与其体重相当。

公众似乎普遍认为，公司没有延长产品生命周期、减少新品销售收益的动力。然而，越来越多的企业正在思忖如何减少消费者浪费。部分原因在于原材料及金属价格上涨。还有部分原因在于消费者和公司都更加意识到环境保护的必要性。

在选择购买产品及购买品牌时，越来越多的消费者开始关注可持续性。这与他们过去只关心价格和性能截然相反。在对全球 54 个领先品牌的调查中，几乎所有品牌都表示，消费者愈来愈关注可持续的生活方式。与此同时，对美国和英国消费者的调查显示，他们也关注如何最大限度地减少能源使用以及如何减少浪费。

在很大程度上，消费者控制着产品的命运。但一些公司逐渐意识到，将回收的重担完全推给消费者并非有效策略，尤其是在随意扔弃东西似乎是最容易且最方便选择的境况下。

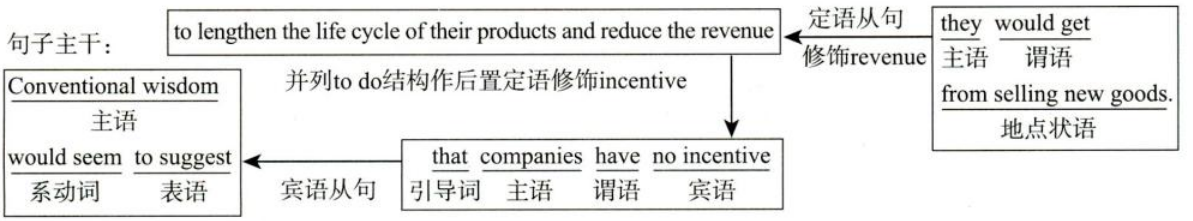
·词汇注释与难句分析·

①**go up (from sth) to sth** 从……增加到……
②**conventional wisdom** 普遍的看法，传统的信念
③**incentive** [ɪnˈsentɪv] *n.* 激励，刺激
④**revenue** [ˈrevənju] *n.* 收益

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

⑤**be driven by** 受……驱使
⑥**raw material** 原料
⑦**look into** 朝里看(引申为"关注")
⑧**sustainability** [səsteɪnəbɪlətɪ] *n.* 可持续性
⑨**be opposed to sth** 反对/不赞成某事物
⑩**minimize** ['mɪnɪmaɪz] *v.* 使减少到最低限度
⑪**for the most part/in large part** 多半，在很大程度上
⑫**toss** [tɒs] *v.* (轻轻或漫不经心地)扔，抛，掷

Conventional wisdom would seem to suggest that companies have no incentive to lengthen the life cycle of their products and reduce the revenue they would get from selling new goods.



·速读巧解·

[A]至[D]段提出本文主题：公司开始与消费者合力，投入减少浪费的行动中。

[A]段引用数据说明消费者浪费现状：问题严重，发达国家、美国尤甚。①句概述现状，并直指消费者在浪费问题中的核心地位，暗示要想减少浪费必然绕不开消费者。②至④句引用数据具体说明，三句中 the world →developed countries→the U. S. 逐渐缩小范围，指出浪费这一世界性问题在发达国家、尤其是美国尤为严重。**全段核心信息为：**(1)浪费严重的群体：消费者；(2)浪费的严重程度：全球性问题，美国尤甚。

【定位词定位】无。

[B]段指出公司如何应对：并非只是热衷于产品销售，也思忖如何减少消费者浪费。①句提出一种普遍观点"公司不会延长产品生命周期(指产品从投入市场到更新换代和退出市场所经历的全过程，延长该周期意味着消费者手中的产品使用寿命变长、不会那么积极购买新品)、眼睁睁看着新品销售收益减少"。and(暗表因果)...from...串联起内在逻辑链条：产品生命周期长→新品销售下降→公司收益减少；故传统观点认为公司出于利益考虑会缩短产品生命周期，鼓励消费者"用完就换"，但同时 would seem 暗含"质疑"，提示下文可能推翻该观点。②句 Yet 提示语义转折，介绍与普遍观点相背离的事实"公司正在思考如何减少消费者的浪费现象"。③④句分述公司着力减少浪费的两大原因：一、原材料和金属价格上涨(，回收旧材料有成本优势)；二、消费者和公司环保意识均有所增强。**全段核心信息为：**(1)普遍观点"公司没有保护环境的动力"；(2)现实情况"公司纷纷投身环保"及原因"原材料和金属价格上涨、消费者和公司环保意识增强"。

【定位词定位】43 题 commonly believed、not motivated to prolong...lifespan 分别对应首句 Conventional wisdom、have no incentive to lengthen the life cycle of their products。

【核心义匹配】首句普遍观点"公司缺乏延长产品生命周期的动力"与 43 题核心义匹配。

[C]段指出消费者的应对：环保意识增强，选购产品及品牌时关注可持续性。①②句顺承上段末句"消费者环保意识增强"，今昔对比介绍其在消费上的体现：购物时不只关注产品的价格和性能，还会关注其可持续性。③④句引用调查结果佐证，a survey/surveys、At the same time 体现两句并列关系。**全段核心信息为：**(1)消费者购物时的关注点：不再只是价格和性能，还有可持续性；(2)调查结果：消费者关注可持续性、节约能源、减少浪费。

【定位词定位】37 题 A survey 复现于③④句；when deciding what to buy 契合首句 When choosing what products to buy and which brands to buy from 所示情境。

【核心义匹配】段落核心信息"消费者在选择购买产品及品牌时，越来越关注可持续生活方式、关注节约能源与减少浪费"与 37 题核心义相符。

[D]段强调公司的主动性：主动与消费者一起承担"减少浪费"的责任(意即：公司开始投入环保行动)。①句呼应文首句，指出消费者掌握产品的处理权，在浪费问题上负主要责任。②句以 But 引出本段语义重点：一些公司开始意识到主动承担部分回收责任的必要性。其中 when 暗含因果，引出"公司应与消费者合力减少浪费"的原因"丢弃是处理商品最简单、最方便的一种方式"，暗示公司可以为消费者提供更为环保的处理方式。**全段核心信息为：**(1)消费者掌握产品的处理权；(2)一些公司意识到与消费者共同处理浪费问题的必要性。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

【定位词定位】45 题 not...effective 复现于②句，responsibility for recycling 对应②句 the burden of recycling。
【核心义匹配】②句句意“一些公司开始意识到，将回收责任全部交给消费者这一策略无效”契合 45 题核心义。

[E] ❶ Some retailers and manufacturers in the clothing, footwear, and electronics industries have launched environmental programs. ❷ They want to make their customers interested in preserving their products and preventing things that still have value from going to the garbage **dump**[①]. [39] ❸ By offering services to help expand the **longevity**[②] of their products, they're promising quality and **durability**[③] to consumers, and receiving the reputational gains for being environmentally friendly.

[F] ❶ For example, the Swedish jeans company Nudie Jeans offers free repair at twenty of their shops. ❷ Instead of **discarding**[④] their old **worn-out**[⑤] jeans, customers bring them in to be renewed. ❸ The company even provides **mail-order**[⑥] repair **kits**[⑦] and online videos, so that customers can learn how to fix a pair of jeans at home. [36] ❹ Their **philosophy**[⑧] is that extending the life of a pair of jeans is not only great for the environment, but allows the consumer to get more value out of their product. ❺ When customers do want to toss their pair, they can give them back to the store, which will **repurpose**[⑨] and resell them. ❻ Another clothing company, Patagonia, a **high-end**[⑩] outdoor clothing store, follows the same principle. ❼ It has partnered with DIY website iFixit to teach consumers how to repair their clothing, such as **waterproof**[⑪] **outerwear**[⑫], at home. ❽ The company also offers a repair program for their customers for a modest fee. ❾ Currently, Patagonia repairs about 40,000 **garments**[⑬] a year in their Reno, Nevada, service center. ❿ According to the company's CEO, Rose Marcario, this is about building a company that cares about the environment. ⓫ At the same time, offering repair supports the perceived quality of its products.

[G] [40] ❶ In Brazil, the multinational corporation Adidas has been running a shoe-recycling program called "Sustainable Footprint" since 2012. ❷ Customers can bring shoes of any brand into an Adidas store to be **shredded**[⑭] and turned into alternative fuels for energy creation instead of being burned as trash. ❸ They are used to fuel **cement**[⑮] ovens. ❹ To motivate visitors to bring in more old shoes, Adidas Brazil promotes the program in stores by showing videos to educate customers, and it even offers a discount each time a customer brings in an old pair of shoes. ❺ This boosts the reputation and image of Adidas by making people more aware of the company's values.

服装、鞋类以及电子行业的一些零售商和制造商已经推出了环保计划。他们想让顾客对“维护产品、以防仍然有价值之物被扔进垃圾堆”感兴趣。通过提供有助于延长产品寿命的服务，他们向消费者承诺产品质量及耐用度，还因环境友好而获得声誉收益。

例如，瑞典牛仔裤公司 Nudie Jeans 在 20 家门店提供免费修补服务。顾客不再丢弃破旧牛仔裤，而是将其拿到店里修补。该公司甚至提供邮购修补工具及在线视频服务，这样顾客就可以在家学习如何修补牛仔裤。公司的理念是，延长牛仔裤的寿命不仅对环境有好处，还能让消费者从他们的产品中获得更多价值。当顾客真的想把牛仔裤扔掉时，他们可以将它返还到门店，门店会对裤子进行再利用，并重新售卖。另一家服装公司巴塔哥尼亚，一家高端户外服装店，也依循相同原则。公司与 DIY 网站 iFixit 合作，教消费者如何在家缝补衣服，比如防水外套。同时还为顾客提供费用适中的缝补服务。目前，巴塔哥尼亚位于内华达州里诺市的服务中心每年修补服装数量约 4 万件。据公司首席执行官罗斯·马尔卡里奥表示，这是为了（将自己）打造为一家关心环境的公司。而且，提供修补服务有助于提升产品品质的认知度。

在巴西，跨国公司阿迪达斯自 2012 年以来就一直在运行一个名为“可持续足迹”的鞋子回收项目。顾客可以把任何品牌的鞋子带到阿迪达斯店里进行粉碎，以将其转化为替代燃料用作能源生产，而不是将其作为垃圾焚烧。它们被用来给水泥窑供给燃料。为了鼓励到店顾客多送旧鞋，阿迪达斯（巴西）在各大门店向顾客展示宣传视频推广该项目，甚至每次都会给送来旧鞋的顾客提供折扣。这让人们更加了解阿迪达斯的价值理念，从而提升了公司的声誉和形象。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

[H] ❶ Enormous opportunities also lie with e-waste. ❷It is estimated that in 2014 the world produced some 42 million **metric tons**[16] of e-waste (discarded electrical and electronic equipment and its parts) with North America and Europe accounting for 8 and 12 million metric tons respectively. [42] ❸ The materials from e-waste include iron, copper, gold, silver, and **aluminum**[17]—materials that could be reused, resold, **salvaged**[18], or recycled. ❹ Together, the value of these metals is estimated to be about $52 billion. ❺Electronics **giants**[19] like Best Buy and Samsung have provided e-waste take-back programs over the past few years, which aim to *refurbish* (翻新) old electronic **components**[20] and parts into new products.

电子垃圾也蕴藏巨大机遇。据估算2014年全球产生了约4200万吨电子垃圾(废弃电气电子设备及零部件)，其中北美和欧洲分别占800万吨和1200万吨。电子垃圾中包含铁、铜、金、银和铝等材料，这些材料可以再利用、再出售、再回收或循环利用。据估计，这些金属的总价值约为520亿美元。百思买和三星等电子产品巨头在过去几年里都推出了电子垃圾回收项目，旨在将旧的电子零部件翻新用于新产品。

·词汇注释与难句分析·

①**dump** [dʌmp] *n.* 垃圾场，废品堆
②**longevity** [lɒn'dʒevətɪ] *n.* 长寿
③**durability** [ˌdjʊərə'bɪlətɪ] *n.* 耐久性
④**discard** [dɪs'kɑ:d] *v.* 丢弃，抛弃
⑤**worn-out** *a.* 破旧的
⑥**mail-order** *a.* 邮购的
⑦**kit** [kɪt] *n.* 成套工具
⑧**philosophy** [fə'lɒsəfɪ] *n.* 宗旨，观点
⑨**repurpose** [ˌri:'pɜ:pəs] *v.* 把……改变用途
⑩**high-end** *a.* 高档的，高端的
⑪**waterproof** ['wɔ:təpru:f] *a.* 防水的
⑫**outerwear** ['aʊtəweə] *n.* 外衣，户外的穿着
⑬**garment** ['gɑ:mənt] *n.* (一件)衣服
⑭**shred** [ʃred] *v.* 切碎，撕碎
⑮**cement** [sɪ'ment] *n.* 水泥
⑯**metric ton** (=**tonne**) 公吨，米制吨〔重量计量单位，等于1000公斤〕
⑰**aluminum** [ˌæljə'mɪnɪəm] *n.* 铝
⑱**salvage** ['sælvɪdʒ] *v.* 利用(废物、损坏的货物等)
⑲**giant** ['dʒaɪənt] *n.* 大公司
⑳**component** [kəm'pəʊnənt] *n.* (机器、系统等的)零件

·速读巧解·

[E]至[H]段介绍业已开展的公司环保行动。

[E]段总括段群主旨"服装、鞋类、电子三大行业的环保努力"。①句指出三大行业公司纷纷推出环保计划。②③句分别说明此举措的目的"让消费者爱惜产品、不要随意丢弃还有价值的产品"及好处"对消费者而言，产品质量和耐用度有保障；对公司而言，赢得绿色声誉"。**全段核心信息为：**(1)服装、鞋类、电子行业零售商和制造商推出环保计划；(2)环保计划的目的；(3)环保计划的好处。

【定位词定位】39题 environmental programs 在首句复现；brand reputation 对应末句 reputational gains。

【核心义匹配】末句所述推行环保项目对公司的益处"因环保赢得声誉"与39题核心义相符。

[F]至[H]段分别列举三大行业公司的环保努力。For example 提示举例。

[F]段介绍服装公司的环保举措。①至⑤句介绍瑞典牛仔裤品牌 Nudie Jeans 的牛仔裤修补回收举措。①②句介绍措施一：20家门店提供免费修补服务、鼓励顾客修补破旧牛仔裤。③句以 even 引出并列的措施二：提供成套修补工具邮购服务及在线指导视频，让顾客在家自行修补。④句补充公司理念：保护环境，让顾客购买的产品更加物有所值。⑤句介绍措施三：回收破旧牛仔裤再利用并重新售卖。⑥至末句介绍高端户外服装品牌 Patagonia 的环保举措。Another... the same... 体现两大句群的并列关系。⑥句概述 Patagonia 也采取类似的环保措施。⑦⑧句介绍其修补服务：既提供指导视频帮助顾客自学修补，也提供适度收费的修补服务。⑨句介绍其修补成果：里诺市服务中心一年修补近4万件。⑩⑪句指出积极影响：保护环境、提高产品质量的认知度。**全段核心信息为：**(1)Nudie Jeans 的牛仔裤修补回收计划及影响；(2)Patagonia 的服装修补计划及影响。

【定位词定位】36题 products' prolonged lifespan 对应④句 extending the life of a pair of jeans；both the environment and customers 则契合句中 not only great for the environment, but allows the consumer to get more value 所涉及的两个对象"环境及消费者"。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

【核心义匹配】④句所述 Nudie Jeans 公司理念“延长牛仔裤的使用寿命不仅有利于环境，也让消费者从产品中获得更多价值”匹配 36 题核心义。

[G]段介绍鞋类公司的环保举措。①句提出本段话题：跨国公司阿迪达斯（巴西）的鞋子回收项目。②③句介绍项目内容：鞋子不限品牌回收、粉碎、转化为替代燃料为水泥窑供能。④句说明具体措施：一、在门店播放宣传视频；二、提供折扣优惠。⑤句指出作用：提升公司声誉和形象。**全段核心信息为：**阿迪达斯的鞋子回收计划及其作用。

【定位词定位】40 题 One multinational company 对应首句 the multinational corporation Adidas；discounts 复现于④句；old footwear 对应④句 old (pair of) shoes。

【核心义匹配】前四句所述跨国公司阿迪达斯（巴西）的鞋子回收项目“向将旧鞋拿到店里回收以用作燃料的消费者提供折扣”与 40 题核心义匹配。

[H]段介绍电子行业的环保举措。①句 also 提示本段与[F]、[G]段并列，由“电子垃圾潜藏巨大机遇”引出②③④句对“电子垃圾量大价值高”的介绍，⑤句列举该行业公司环保措施“百思买和三星都已推出回收计划”。**全段核心信息为：**(1)电子垃圾的巨大潜力；(2)电子行业巨头的环保举措。

【定位词定位】42 题 Electronic products 为②句 electronic equipment and its parts、⑤句 electronic components and parts 的上义词；valuable metals 则为③句 iron, copper, gold, silver, and aluminum 的上义词。

【核心义匹配】③④句“电子垃圾包含包括铁、铜、金等可回收材料，这些材料可再利用、再出售等，总价值约合 520 亿美元”与 42 题核心义匹配。

[I] For other companies interested in reducing waste, helping the environment, and providing the sustainable lifestyles that consumers seek, here are some first steps for building a relationship with customers that focuses on recycling and restoring value to products:

[J][44] ❶Find partners. ❷If you are a manufacturer who relies on outside **distributors**[①], then retailers are the ideal partner for collecting old products. ❸Power tool maker DeWalt partners with companies, such as Lowes and Napa Auto Parts, to collect old tools at their stores for recycling. ❹The partnership benefits both sides by allowing unconventional partners (for example, two companies from two different industries) to work together on a specific aspect of the **value chain**[②], like, in this example, an engine firm with an **accessory**[③] one.

[K]❶Create incentives. ❷Environmental **conscientiousness**[④] isn't always enough to make customers recycle old goods. ❸For instance, DeWalt discovered that many **contractors**[⑤] were **holding on to**[⑥] their old tools, even if they no longer worked, because they were expensive purchases and it was hard to justify bringing them in to recycle. ❹By offering instant discounts worth as much as $100, DeWalt launched a **trade-in**[⑦] program to encourage people to bring back tools. ❺As a result, DeWalt now reuses those materials to create new products.

[L] ❶ Start with a **trial**[⑧] program, and expect to change the details as you go. ❷Any take-back program will likely change over time, depending on what works for your customers and company goals. ❸ Maybe you see low customer participation at first, or **conversely**[⑨], so much success

对于其他一些有意减少浪费、保护环境并向消费者提供其所追求的可持续生活方式的公司来讲，以下是与那些关注产品回收及产品价值恢复的顾客建立关系的一些首要步骤：

找到合作伙伴。如果你是一个依赖外部分销商的制造商，那么零售商就是你收集旧产品的理想合作伙伴。电动工具制造商得伟与劳氏和蓝霸汽配等公司合作，在他们店里收集旧工具进行回收。通过允许非传统合作伙伴（如来自两个不同行业的两家公司）在价值链的某个特定方面进行合作，这种合作关系对双方都有好处，如本例引擎公司与配件公司的合作。

建立激励机制。环保意识并不总是足以让顾客回收旧物。比如，得伟公司发现，许多承包商一直留着他们的旧工具，即便这些工具不再能用，因为它们购价高昂，将它们白白送去回收说不过去。通过提供价值高达 100 美元的即时折扣，得伟推出了一项回购计划，鼓励人们把工具带回。结果是，得伟现在重新利用这些材料来创造新产品。

先从试验项目开始，并做好在推行过程中更改细节的准备。任何回收计划都可能随时间而变更，这取决于客户及公司目标。也许一开始会发现客户参与度不高，或者相反，客户参与度很高

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

that the cost of recycling becomes too high. ❹Best Buy, for instance, has been bearing the lion's share of e-waste **volume**⑩ since two of its largest competitors, Amazon and Wal-mart, do not have their own recycling programs. ❺Since the launch of its program, Best Buy changed its policy to add a $25 fee for recycling old televisions in order to keep the program going.

[M] ❶ Build a culture of collective values with customers. ❷A stronger relationship between the retailer/producer and the consumer isn't just about financial incentives. [38] ❸ By creating more awareness around your efforts to reduce waste, and by developing a culture of responsibility, repair, and reuse, you can build customer loyalty based on shared values and responsibilities.

[N] ❶These examples are just **the tip of the iceberg**⑪, but they demonstrate how helping customers get more use of their materials can transform value chains and operations. [41] ❷Reducing waste by **incorporating** used materials **into**⑫ production can cut costs and decrease the price of *procurement*（采购）: less to be **procured**⑬ from the outside and more to be re-utilized from the inside.

以致回收成本太高。以百思买为例，由于其最大竞争对手亚马逊和沃尔玛没有自己的回收项目，它一直承担着巨大份额的电子垃圾回收压力。自推出回收项目以来，百思买改变了策略，将旧电视机回收费用提高25美元以维系该项目的运行。

与顾客建立共同的价值观文化。零售商/生产商与消费者之间更紧密的联系不仅仅是经济鼓励。在努力减少浪费的基础上提升（环保）意识，通过培育一种责任、维修及再利用的文化，可以基于共同价值理念及责任培养客户忠诚度。

这些例子只是冰山一角，但它们展示了帮助顾客更充分地使用他们的物件是如何改变价值链及运营的。将旧物料投入生产能够减少浪费，从而降低成本及采购价格：减少外部采购，增加内部再利用。

·词汇注释与难句分析·

①**distributor** [dɪ'strɪbjətə] *n.* 经销商，分销商
②**value chain** 价值链（美国哈佛商学院战略学家迈克尔·波特提出，基本活动和支持性活动构成了企业的价值链，前者涉及企业生产、销售、进料后勤、发货后勤、售后服务；后者涉及人事、财务、计划、研究及开发、采购等）
③**accessory** [ək'sesərɪ] *n.* 配件
④**conscientiousness** [kɒnʃɪenʃəsnəs] *n.* 勤勉，认真，负责
⑤**contractor** [kən'træktə] *n.* 订约人，承包人/商
⑥**hold on to** 抓紧；不放开
⑦**trade-in** *n.* 以旧折价换新
⑧**trial** ['traɪəl] *n.* 试验，试用
⑨**conversely** ['kɒnvɜːslɪ] *ad.* 相反地，反过来
⑩**volume** ['vɒljuːm] *n.* 量，额
⑪**the tip of the iceberg** 冰山一角
⑫**incorporate sth into/in sth** 把〔某事物〕并入
⑬**procure** [prə'kjʊə] *v.* （设法）获得，取得，得到

·速读巧解·

[I]至[N]段针对尚未开展、但却有意开展环保行动的公司提建议，列举与顾客合力的若干举措。

[I]段 For..., here are some first steps 总领段群，提出段群主旨"如何与消费者在回收产品、恢复产品价值方面建立合作关系"。两个 for 分别引出提议对象"有意助力环保的公司"及环保举措总体思路"与关注环保的消费者合力减少浪费"。**全段核心信息为：**对有意减少浪费的公司提建议。

【定位词定位】无。

[J]至[M]段逐条分述建议。各段首句均以祈使句概述建议，表明各段并列关系。

[J]段提出建议一。①句概述建议"找到合作伙伴"。②③句以 If 提出一种可能的合作形式"制造商与零售商合作"，并以得伟与劳氏、蓝霸汽配等公司的合作为例说明。④句指出这种合作形式对双方均有利。**全段核心信息为：**(1)建议一"寻找合作伙伴"；(2)得伟与劳氏和蓝霸汽配等公司的合作。

【定位词定位】44题 partner with each other 对应首句 Find partners。

【核心义匹配】段内核心义（首句为段落主旨句）"公司应寻求与其他公司的合作"契合44题核心义。

[K]段提出建议二。①句概述建议"采取激励措施"。②句侧面强调采取激励措施的必要性。③至⑤句

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

举例说明，For instance 总领句群，引出事例，DeWalt discovered... DeWalt launched... As a result, DeWalt now reuses... 串联起事例“许多承包商认为昂贵的旧工具弃之可惜，不愿回收→得伟提供折扣优惠鼓励旧工具回收→如今，得伟得以重新利用回收的材料制造新产品”。**全段核心信息为**：(1)建议二“采取激励措施”；(2)得伟的事例：借物质激励促进旧产品回收。

【定位词定位】无。

[L]段提出建议三。①句概述建议“先试运行，随着项目的推进再调整细节”。②句解释①句：项目进展过程中需根据顾客及公司目标随时做调整。③句说明两种调整情形：一、顾客参与度过低；二、顾客参与度过高，回收成本太高。④⑤句以百思买为例说明情形二：百思买在电子回收市场占据巨大份额(，顾客参与度高、回收成本高)，于是调整政策以维持项目的运行。**全段核心信息为**：(1)建议三“试运行项目，并随着项目推进调整细节”；(2)涉及项目调整的两种情形；(3)百思买的回收政策调整。

【定位词定位】无。

[M]段提出建议四。①句概述建议“建立与顾客一致的价值观文化”。②句 financial incentives 复现[K]段 incentives，强调共同的价值观文化与经济激励措施相辅相成。③句指出此举的好处：建立顾客忠诚度。**全段核心信息为**：(1)建议四“建立与顾客一致的价值观文化”；(2)建议四的好处“建立顾客忠诚度”。

【定位词定位】38 题 customer loyalty 在末句复现：a positive culture of environmental awareness 是对句中 more awareness around your efforts to reduce waste、a culture of responsibility, repair, and reuse 的概括。

【核心义匹配】段落核心义“(公司)建立与消费者共同的价值观文化，可以培养基于共同价值观和责任的顾客忠诚度”与 38 题核心义匹配。

[N]段综述上述建议对公司的好处。①句 just the tip of the iceberg 呼应[I]段 first steps，指出上述建议(These examples 所指)只是冰山一角，除此之外公司还可采取诸多其他措施；随后又借 they demonstrate... 强调即使是这区区四条建议也足以管中窥豹——公司通过帮助顾客更充分地利用产品(，延长产品生命周期)，可以改变价值链和公司的经营活动，也即公司与消费者共同分担回收责任对公司而言也有好处。②句指出好处所在：旧物回收意味着减少采购、增加资源循环利用，可降低成本和采购价格。**全段核心信息为**：上述建议对公司的好处。

【定位词定位】41 题 production costs 对应②句[production] costs。

【核心义匹配】②句句意“将旧材料纳入生产环节可以降低采购费用，减少生产成本”与 41 题核心义相符。

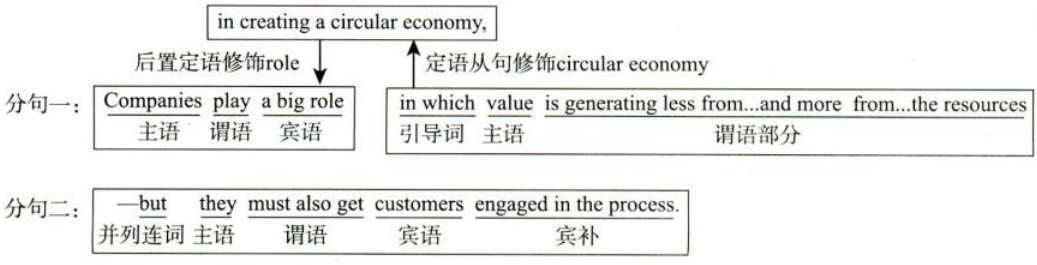
[O] Companies play a big role in creating a circular economy, in which value is generating less from **extracting**① new resources and more from getting better use out of the resources we already have—but they must also get customers engaged in the process. [1232 words]

公司在创造循环经济方面发挥着重要作用。在循环经济中，价值更多地来自于更好地利用现有资源，而不是开采新资源，但公司还必须让顾客参与到这一过程中来。

·词汇注释与难句分析·

①**extract** ['ekstrækt] *v.* 采掘，提取，提炼(原材料等)

Companies play a big role in creating a circular economy, in which value is generating less from extracting new resources and more from getting better use out of the resources we already have—but they must also get customers engaged in the process.



访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

·速读巧解·

[O]段总结收篇，强调保护环境、发展循环经济需要公司与消费者的共同努力。本句先肯定公司在发展循环经济中的重要作用，后以—but...must...重点强调“必须让消费者也参与进来”，呼应首段暗含以及[D]段明示之意“消费者是处理浪费问题时不可忽略的核心主体”。**全段核心信息为：**(1)公司在发展循环经济方面的重要作用；(2)公司应与消费者共同努力。

【定位词定位】无。

四、答案精析

36. 一些公司认为，延长产品使用寿命对环境和消费者都有益。

[答案][F] **[精解]**[F]段④句提及瑞典牛仔裤公司 Nudie Jeans 推行环保项目的理念：延长产品使用寿命不仅对环境有利，还可让消费者购买的产品更加物有所值。试题是对该句所述公司理念的合理泛化(句中 Their philosophy 虽只是指代 Nudie Jeans 的理念，但 Nudie Jeans 只是文章的一个具体实例，故试题用 Some companies 对其进行了泛化)，其中 benefits both the environment and customers 是对句中 not only great for the environment, but allows the consumer to get more value out of their product 的高度概括。

37. 一项调查显示，如今的购物者在做购买决定时越来越关注能源节约和环境保护。

[答案][C] **[精解]**[C]段首两句提出当今购物者消费理念的改变：购物时越来越关注可持续性，而非价格和性能；末两句进而以多项调查结果辅以佐证。本题是结合段首所设定场景及末两句所述调查结果的综合概述，其中 when...契合段首所设定的情境“购买产品及品牌时”，are getting more concerned about 同义改写 are showing increasing care about。

38. 公司可以通过营造积极的环保意识文化来培养客户忠诚度。

[答案][M] **[精解]**[M]段首先提议“与顾客建立共同的价值观文化”，③句连用 by 介绍具体做法“提高环保意识，培育一种责任、维修及再利用的文化”，并指出此举有利于公司建立顾客忠诚度。试题是对本段核心大意的综合概括，其中 can...by...结构在③句复现，positive 一词是基于 more awareness...对环保努力做出的正面定性。

39. 公司推出环保项目，它们的品牌声誉会得到提升。

[答案][E] **[精解]**[E]段末句指出“三大行业一些公司推行环保计划(By offering...是①句 launched environmental programs 的具化)既保证了产品质量和耐用度，又因环保获得良好声誉”。试题是基于该句所述部分公司的情况([some retailers and manufacturers are] promising...and receiving...)做出的共性推论(When companies..., they will...)。

40. 一家跨国公司为那些将旧鞋送回用作燃料的顾客提供折扣。

[答案][G] **[精解]**[G]段介绍跨国公司阿迪达斯(巴西)的鞋子回收项目，①至④句具体介绍其内容：将顾客送来的不同品牌旧鞋粉碎并转化为可替代性能源，为水泥窑供能，还每次给送来旧鞋的顾客提供折扣优惠。试题是对这四句阿迪达斯(巴西)鞋子回收项目内容的概括。

41. 回收旧产品可以帮助制造商降低生产成本。

[答案][N] **[精解]**[N]段②句指出通过将旧材料纳入生产环节可以减少浪费、降低采购价格和成本。试题是对该句大意的概括，manufacturers 虽未在本段直接出现，但可由本文针对对象“公司”及本段 production、procurement 等与生产制造相关的词推出。

42. 电子产品含有可以回收的有价金属。

[答案][H] **[精解]**[H]段③④句指出：电子垃圾包含包括铁、铜、金等材料，这些材料可以再利用、再出售、再回收、循环利用，总价值约合 520 亿美元，可见试题是对两句内容的综合概括，其中 valuable metals that could be recovered 是对 iron, copper, gold, silver, and aluminum—materials that could be reused, resold, salvaged, or recycled. The value of these materials...的精简概括。

43. 人们似乎普遍认为，公司没有动力延长产品的使用寿命。

[答案][B] **[精解]**[B]段首句介绍一种普遍观点：公司没有动力延长产品的生命周期(这只会导致新品销量和收益下降)。试题是对该句的同义改写。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

44. 公司宜在产品回收方面相互合作。

[答案][J] [精解][J]段建议有意减少浪费、保护环境的公司“寻找合作伙伴”，并举例说明。试题是对全段内容的综合概括，It is advisable 对应首句祈使句型，表示建议，product recycling 是贯穿全文的主题、暗含在首句建议语气中，也对应②句 collecting old products、③句 recycling。

45. 一些企业已经开始意识到，让消费者承担全部的回收责任可能没有效果。

[答案][D] [精解][D]段②句指出一些公司逐渐意识到将回收的重担完全推给消费者并非有效策略，特别是因为随意扔弃产品似乎是最简单、最方便的选择。试题是对该句大意的同义转述，Some businesses 同义替换 some companies，have begun to realize 对应 are realizing（静态动词 realize 用进行时态表示一个逐渐的过程，即“逐渐意识到”）。

Section C

Passage One 配音演员罢工反对电子游戏公司

一、总体分析

来源：NPR（美国国家公共广播电台）2016. 10. 22 文章 Voice Actors Strike Against Video Game Companies（配音演员罢工反对电子游戏公司）。**主题：**配音演员对电子游戏公司罢工以谋求二次付酬及工作透明度。**脉络：**引出事件“SAG-AFTRA 即将对电子游戏公司发动罢工”并概述原因和诉求（首两段）——说明罢工诉求一：二次付酬（第三至五段）——说明罢工诉求二：工作透明度（第六七段）——介绍电子游戏公司方观点（第八段）。

二、语篇分析及试题精解

Ⅰ ❶ Effective Friday, Screen Actors **Guild**[①]-American **Federation**[②] of Television and Radio Artists (SAG-AFTRA) has **declared a strike**[③] against 11 video game publishers over games that went into **production**[④] after Feb. 17, 2015. ❷ The companies include some of the **heavyweights**[⑤] of the industry, like Electronic Arts Productions, Insomniac Games, Activision and Disney.

周五生效：美国演员工会—美国电视和广播艺术家联合会（SAG-AFTRA）宣布将针对 11 家电子游戏发行商 2015 年 2 月 17 日后投入制作的游戏发起罢工。这些公司中有些是该行业的巨头，如美国艺电公司（Electronic Arts Productions）、失眠者游戏工作室（Insomniac Games）、动视暴雪（Activision）和迪士尼（Disney）。

Ⅱ ❶[16] The strike comes **in light of**[⑥] an unsuccessful 19 months of negotiations after the existing labor contract known as the Interactive Media Agreement **expired**[⑦] in late 2014. ❷ Overall, the strike is an effort to provide more secondary **compensation**[⑧] along with other concerns, such as **transparency**[⑨] upon hiring talent and *on-set*（制作中）safety **precautions**[⑩].

2014 年底现行劳工合同《互动媒体协议》已到期，之后进行了持续 19 个月的谈判，谈判失败触发了此次罢工。总的来说，这场罢工主要是一场“提供更多二次付酬”的努力，同时意在解决其他重要关切，如招聘人才方面的透明度以及制作过程中的安全保护措施。

· 词汇注释与难句分析 ·

①**guild** [gɪld] *n.*（行业）协会，行会
②**federation** [fedəˈreɪʃən] *n.*（俱乐部等的）联合会
③**declare a strike** 宣布发起罢工
④**go into production** 投入生产
⑤**heavyweight** [ˈheviweɪt] *n.* 有影响力的人（或组织）
⑥**in light of** 考虑到，鉴于，因为
⑦**expire** [ɪkˈspaɪə] *v.*（文件等）失效，到期
⑧**compensation** [kɒmpenˈseɪʃən] *n.* 补偿，报酬
⑨**transparency** [trænˈspærənsɪ] *n.* 透明度
⑩**precaution** [prɪˈkɔːʃən] *n.* 预防措施，预防

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

·语篇分析·

首两段引出 SAG-AFTRA 罢工事件并介绍原因。

首段概述事件：SAF-AFTRA(工会/劳方)宣布将对电子游戏发行商(资方)发起罢工。

①句引出事件。Effective Friday 独立置于句首，营造紧张氛围：罢工即将开始；主句 sb has declared a strike against... over... 说明罢工发起者(SAG-AFTRA)、针对对象(11 家电子游戏发行商)及针对产品(2015 年 2 月 17 日后投入制作的游戏)。

②句补充介绍。The companies include... like... 指出罢工对象(The companies 回指 11 video game publishers)中包含多家“重量级公司(heavyweights 意为“重量级人物、大腕”)并列举这些行业知名大腕，凸显罢工影响。

第二段概述罢工原因及诉求。

①句介绍罢工原因。The strike comes in light of... after... 明确发生背景(事件链条)：现行劳工合同到期→劳资双方就新的合同进行了 19 个月的谈判→谈判失败→宣布罢工。come in light of 意为“鉴于……情形，尾随……而至”，暗含因果关系。

②句概述罢工诉求。the strike is an effort to... along with other concerns, such as... 主次分明，指出罢工的主要诉求“谋求更多二次付酬(secondary compensation)”以及其他诉求“用工透明度、制作过程中的安全防护等”。concerns 此处意为“某人担心的/关切的重要事情”。

【整体解读】1. 前两段以 SAG-AFTRA has declared a strike... The strike comes in light of... the strike is an effort to... 形成“介绍罢工事件—说明罢工原因—介绍罢工诉求”的逻辑。**2.** 末句 Overall, the strike is...(overall 意为“总体上，总的来说”)体现高度概括性，暗示下文将详述罢工诉求。

·真题精解·

46. Why did SAG-AFTRA declare a strike against some video game publishers?	**46. 为何 SAG-AFTRA 宣布对一些电子游戏发行商发起罢工？**
A) The labor contract between them had been violated.	A) 他们之间的劳动合同已遭违反。
B) Its appeal to renegotiate the contract had been rejected.	B) 它重新洽谈合同的要求遭到拒绝。
C) It had been cheated repeatedly in the 19 months of talks.	C) 它在 19 个月的谈判中一再被欺骗。
D) The negotiations between them had broken down.	D) 他们之间的谈判已经破裂。

[精准定位] 本题考查 SAG-AFTRA 罢工的原因，可定位至第二段首句(The strike comes in light of...)。

[锁定答案] **D)**。第二段首句指出，2014 年底现行劳工合同到期，而后双方持续了 19 个月的谈判，最后谈判失败触发了此次罢工。可见 SAG-AFTRA 宣布罢工的原因是谈判失败，D 正确。

[排除干扰] A 将双方的劳动合同“已到期(expired)”窜改为“被违反(be violated)”。B 违背第二段首句“现行劳动合同到期后，双方进行了长时间的谈判”。C 由 19 months of negotiations 及 transparency 杂糅捏造，但 transparency 与“谈判是否透明/存在欺骗”无关，而是指“招聘人才的透明度”。

[提炼思路] 本题考查 SAG-AFTRA 宣布罢工的原因，解题基本思路为“借助标识词识别因果关系链、确定正确项”，辅助方式为“排除违背事实、捏造信息的选项”：The strike comes in light of... after... 串起前因后果“现行劳工合同到期→进行了 19 个月的谈判，后失败→宣布罢工”，基本确定选 D。再看其他选项，发现 A 的 had been violated，C 的 had been cheated repeatedly 在文中找不到相关信息，B 的 had been rejected 与文中信息相悖，可排除，最终确定 D。

Ⅲ ❶[47] The video gaming industry has **ballooned**[①] in recent years. ❷The *Los Angeles Times* reports that the industry is **in the midst of**[②] an intense increase in **cash flow**[③]. ❸In 2015, gaming produced $23.5 billion in **domestic revenue**[④].

电子游戏业近些年来迅速壮大。《洛杉矶时报》报道称，该行业正处于现金流猛增之际。2015 年，游戏创造了 235 亿美元的国内收入。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

Ⅳ ❶But SAG-AFTRA says voice actors don't receive *residuals*（追加酬金）for their gaming work. ❷Instead, they receive a **fixed rate**⑤, which is typically about $825 for a standard four-hour vocal session. ❸[48] So the voice actors are **pushing for**⑥ the idea of secondary compensation—a **performance bonus**⑦ every time a game sells 2 million copies or downloads, or reaches 2 million **subscribers**⑧, with a **cap**⑨ at 8 million.

Ⅴ ❶"It's a very small number of games that would **trigger**⑩ this secondary compensation issue," said voice actor Crispin Freeman, who's a member of the union's negotiating committee. ❷"This is an important aspect of what it means to be a *freelance*（从事自由职业的）performer, who isn't **regularly**⑪ employed every single day working on projects."

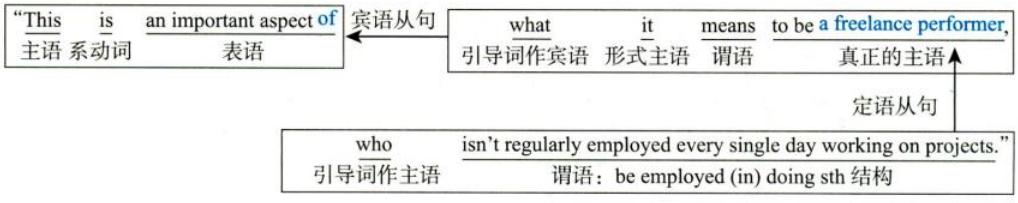
但SAG-AFTRA表示配音演员并未收到所参与游戏工作的追加酬金。相反，他们拿的是固定酬劳（四小时配音时段的标准工资通常约为825美元）。因此，配音演员们在努力推动"二次付酬"这一目标——即每款游戏卖出200万份、下载量达200万次、或拥有200万用户时（上限为800万）可获得绩效奖金。

"只有极少数游戏会引发关于二次付酬的问题，"工会谈判委员会成员、配音演员克里斯平·弗里曼说。"对于一个不是每天都固定有配音项目的自由职业演员来说，这是很重要的一方面。"

·词汇注释与难句分析·

①**balloon** [bə'lu:n] *v.* 激增，膨胀
②**in the midst of** 在……之中，在……期间
③**cash flow** 现金流
④**domestic revenue** 国内收入
⑤**fixed rate** 固定费用
⑥**push for** 奋力争取
⑦**performance bonus** 绩效奖金
⑧**subscriber** [səb'skraɪbə] *n.* 用户，订购者
⑨**cap** [kæp] *n.*（资金的）最高限额
⑩**trigger** ['trɪgə] *v.* 引起，触发
⑪**regularly** ['regjʊləlɪ] *ad.* 持久地、稳定地

"This is an important aspect of what it means to be a freelance performer, who isn't regularly employed every single day working on projects."



·语篇分析·

第三至五段详述SAF-AFTRA的第一项诉求：对配音演员实行二次付酬。

第三段先聚焦"电子游戏业"：该行业近些年发展猛、收益大。

①句总述指出电子游戏业近些年迅速壮大。balloon本意为"像气球般鼓起"，此处比喻凸显该行业"急速膨胀、扩大"。

②句援引《洛杉矶时报》报道说明该行业现金流猛增。in the midst of an intense increase in cash flow强调该行业收益巨大、势头正猛。

③句进一步用数据说明游戏创造了惊人的国内收入。$23.5 billion in domestic revenue呼应has ballooned和intense increase in cash flow，由抽象到具体、说明电子游戏业"发展迅猛，收益巨大"。

第四段转而聚焦"当前配音演员获取报酬的方式——只拿固定酬劳"，并顺而说明其"二次付酬"诉求。

①②句指出配音演员的薪酬体系：没有追加酬金，只有固定酬劳。But实现段间转折：虽然电子游戏业获利巨大，但配音演员却拿不到追加酬金。Instead实现句间转折：没有追加酬金（residuals），只有固定酬劳（a fixed rate）。which从句补充说明固定薪酬的发放方式：typically、standard强调按"4小时"时段拿固定酬劳是行业通行标准。$23.5 billion暗含和$825的"多寡对比"：行业丰收VS配音演员收入低。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

③句顺而指出当前罢工的诉求：要求二次付酬。So 实现因果衔接：电子游戏业获利巨大，配音演员却只拿并不丰厚的固定薪酬，因此现在要求二次付酬。pushing for 凸显配音演员的“奋力争取、努力推动”。破折号引出对 secondary compensation 的阐释：a performance bonus 为核心词，说明其本质——绩效奖励/额外收入；every time a game... or... or... 说明可获得绩效奖金的具体情形“销售额超 200 万”。with a cap at 8 million 说明二次付酬的上限（即，超过八百万的部分不需再给配音演员二次付酬）。

第五段聚焦工会谈判委员会成员 Crispin Freeman 话语，说明二次付酬（对资方的）可行性以及（对劳方的）重要性。

①句指出只有极少数游戏会涉及二次付酬问题（对游戏公司来说，可操作性强）。It's a very small number of games that would... 强调句型凸显二次付酬的影响范围小；trigger 表明因果关系：极少数游戏（会达到 200 万销售量/下载量/用户）→需要向配音演员二次付酬。

②句指出二次付酬对配音演员至关重要。主句直接强调二次付酬对配音演员的重要性；who 从句解释 freelance performer 含义，间接凸显重要性：配音演员工作不固定、没有保障（regularly 意为“定期地、固定地”；every single day 意为“任何一天”，起强调作用）。

【整体解读】1. 第三段 The video gaming industry... the industry... gaming... 同指衔接，关注电子游戏业的发展现状；第四段以 So 体现因果，说明配音演员要求二次付酬的理由；第五段 a very small number 和 an important aspect 形成对比，说明二次付酬的合理性/可行性：对游戏公司影响很小；对配音演员却很重要。2. 三段中 residuals（追加酬金）、secondary compensation（二次付酬）、performance bonus（绩效奖金）指向相同，与 a fixed rate（固定薪酬）相对。

· 真题精解 ·

47. What do we learn from the passage about the video gaming industry?	**47. 关于电子游戏产业，我们从文中了解到什么？**
A) It has reaped huge profits in recent years.	A) 它近年来斩获了巨额利润。
B) It has become more open and transparent.	B) 它变得更加开放和透明。
C) It has attracted many famous voice actors.	C) 它吸引了许多著名的配音演员。
D) It has invested a lot in its domestic market.	D) 它在国内市场投入了大量资金。

[精准定位] 本题考查电子游戏产业（the video gaming industry）相关信息，可定位至第三段（The video gaming industry... the industry... gaming）。

[锁定答案] **A)**。第三段指出，电子游戏业近年来迅速壮大，现金流猛增，2015 年创造了巨额国内收入，可知该行业收益巨大，A 正确。

[排除干扰] B 利用第二段 transparency 设障，但“罢工者要求透明”恰恰说明“该行业不透明”。C 对第三段事实“电子游戏产业迅速壮大”以及文中主要人物“配音演员”过度推断，文中并未提及配音演员的数量变化。D 将第三段末句“电子游戏业创造了巨额国内收入（produced... domestic revenue）”窜改为“向国内市场大量投资（invested... domestic market）”。

[提炼思路] 本题考查电子游戏业的相关事实细节，关键在于结合定位段信息及上下文进行合理推断、判断选项正误。首先，综合定位段关键信息 has ballooned、intense increase in cash flow、$23.5 billion in domestic revenue，可初步判定 A 正确。随后根据下段 But、So 可得如下关系：电子游戏业（?）VS 配音演员只有固定薪酬→所以配音演员要求二次付酬/绩效奖金，从而反推电子游戏业利润巨大，最终判定 A 正确。其它三项则或违背文中事实（B）、或窜改文中信息（D）、或无从推知（C），可排除。

48. What are the voice actors demanding?	**48. 配音演员的要求是什么？**
A) More regular employment.	A) 更稳定的就业。
B) A non-discriminatory contract.	B) 非歧视性合同。
C) Extra pay based on sales revenues.	C) 根据销售额支付额外工资。
D) A limit on the maximum work hours.	D) 限制最长工作时间。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

[精准定位] 本题考查配音演员的要求，可定位至第四段②句(the voice actors are pushing for...)。

[锁定答案] C)。第四段②句指出，配音演员们在努力争取二次付酬，即每款游戏达到一定销售额时(200万份销售量/下载量/用户)，配音演员可获得绩效奖金(a performance bonus)。即，配音演员要求根据销售额支付额外工资，C 正确。

[排除干扰] A 由 Freeman 对配音演员的描述“工作不固定(isn't regularly employed)”主观推断“要求稳定就业”，但原文强调“对工作不固定的配音演员二次付酬”，并非“应使他们稳定就业”。B 由 who/a freelancer performer isn't regularly employed 主观臆断出“自由职业的配音演员受到歧视”，但文中实指“配音演员的工作性质是自由职业”，与歧视无关。D 将第四段 cap 所指“二次付酬金额的上限”改为“工作时间的上限”。

[提炼思路] 本题考查配音演员的诉求，关键在于理解其中关键词/专有名词 secondary compensation 的含义，可借助破折号之后解释：对于销量超出一定值的游戏给予配音演员的绩效奖金。也可通过以下三词的字面含义 residuals(追加酬金)、compensation(补偿)、bonus(奖金)以及“电子游戏业获利巨大 VS 配音演员仅拿固定酬劳(a fixed rate)”之间的对比推测 secondary compensation 实际就是 extra pay。

Ⅵ ❶Another major complaint from the actors is the **secrecy**① of the industry. ❷ [49]“I can't imagine if there's any other acting job in the world where you don't know what show you're in, when you're hired,” says voice actor Keythe Farley, who **chairs**② the SAG-AFTRA negotiating committee.

Ⅶ ❶ [49]“And yet that happens every day in the video game world,” Farley told reporters during a **press conference**③ Friday. ❷ [49]“I was a main **character**④ in Fallout 4, a character by the name of Kellogg, and I never knew that I was doing vocal recording for that game **throughout**⑤ the year and a half.”

演员们的另一个主要抱怨是这个行业的秘而不宣。SAG-AFTRA 谈判委员会主席、配音演员基思·法利说：“我无法想象世界上是否还有其他这样的表演工作，你不知道你在演什么剧，也不知道你什么时候被录用”。

“然而这样的事情在电子游戏界里每天都在发生，”法利在周五的新闻发布会上告诉记者。“我是《辐射 4》中的主要演员，扮演一个叫凯洛格的角色，然而，在一年半的工作时间里，我一直都不知道我是在为那款游戏配音。”

·词汇注释与难句分析·

①**secrecy** ['si:krɪsɪ] *n.* 保密，秘密
②**chair** [tʃeə] *v.* 担任(会议或委员会)的主席；主持
③**press conference** 新闻发布会
④**character** ['kærəktə] *n.* 人物，角色
⑤**throughout** [θru:'aʊt] *prep.* 在整个期间，自始至终

·语篇分析·

第六七段介绍另一诉求：工作更透明。

第六段说明配音演员/SAG-AFTRA 对电子游戏业“不透明”的不满。

①句总述。Another major complaint 引出配音演员的另一不满：行业的秘而不宣(the secrecy of the industry 呼应第二段 transparency upon...)。

②句以 SAG-AFTRA 谈判委员会主席 Keythe Farley 原话予以说明。I can't imagine if there is any other... 以“我根本无法想象会有其他……”强调“电子游戏业不透明程度难以置信，极不合理”，you don't know what show you're in, when you're hired (不知道自己在出演什么剧、不知道什么时候被录用)以点带面强调配音演员对工作相关情形一无所知、完全被蒙在鼓里。

第七段 Keythe Farley 以亲身经历说明电子游戏业的不透明性。

①转承上段指出电子游戏业就是一个高度不透明的行业。You can't imagine... And yet that happens 实现段际衔接，对比凸显电子游戏业隐秘到极为不合理的地步：在其他表演领域根本无法想象的事情(that 回指上段 you don't know what... when...)在游戏行业却每天都在发生。every day 强调此乃常态。

②句 Farley 以自身经历再次强调电子游戏业的不透明性。was a main character/throughout the year and a half 与 never knew 形成鲜明对比：作为主要角色、工作了一年半，却全然不知在为哪部游戏工作。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

【整体解读】第六、七段援引 SAG-AFTRA 谈判委员会主席 Keythe Farley 话语，以多重对比（其他表演工作中根本无法想象 VS 游戏业却每天都在发生；作为主演工作了整整一年半 VS 却全然不知自己是在做哪部游戏）凸显游戏业的不透明（the secrecy of the industry），详述首段所概述的罢工诉求“招聘人才方面的透明性（transparency upon hiring talent）”。

·真题精解·

49. What does Keythe Farley say about voice actors?	49. 关于配音演员，Keythe Farley 说了什么？
A) They are kept in the dark about many details of their job.	A) 关于工作的许多细节，他们都一无所知。
B) They are discriminated against in the gaming industry.	B) 他们在游戏行业受到歧视。
C) They are not paid on a regular basis.	C) 他们没有稳定收入。
D) They are not employed full-time.	D) 他们不是全职雇员。

【精准定位】本题考查 Keythe Farley 谈及的内容，可定位至第六、七段（... says voice actor Keythe Farley...；... Farley told reporters...）。

【锁定答案】A)。第六段 Keythe Farley 提出，在电子游戏行业里，配音演员不知道自己在出演什么，也不知道自己什么时候被录用；第七段 Farley 讲述亲身经历“工作了一年半都不知道自己在为哪款游戏配音”。可见他提出配音演员对许多工作细节一无所知，A 正确。

【排除干扰】B 对第六段断章取义，误认为 the secrecy of the industry... I can't imagine if there's any other acting job... 是在指出“游戏业对待配音演员明显不如其他人员”，而实际含义为“在其他表演行业无法想象的事情在游戏业却每天都在发生”。C、D 对第五段内容张冠李戴：说明“配音演员不是全职雇员（isn't regularly employed）、（由此导致）没有稳定收入”的是 Crispin Freeman，而非 Keythe Farley。

【提炼思路】本题就人物观点考查学生的总结概括能力。解题关键在于：明确人物身份，结合段群主旨（人物话语说明对象）以及文章主要内容对人物话语进行理解、概括。Keythe Farley 为 SAG-AFTRA 谈判委员会主席、配音演员，其话语代表罢工诉求。话语之前的第六段首句“演员们不满这个行业/游戏业的不透明”以及文章首段提出的罢工诉求“招聘人才方面的透明性（transparency upon hiring talent）”即为其话语论证对象。在此主线指导下理解其话语 **you don't know** what show you're in, when you're hired... in the video game world, **I never knew**... for that game 可确定 A 正确。

Ⅷ ❶ Scott Witlin, the lawyer **representing**① the video game companies, says voice actors “**represent**② less than one tenth of 1 percent of the work that goes into making a video game.” ❷ So “even though they're the top **craftsmen**③ in their field,” Witlin says, [50]“if we pay them under a vastly different system than the people who do the 99.9 percent of the work, that's going to create far more problems for the video game companies. [428 words]

电子游戏公司的代表律师斯科特·威特林说，配音演员“仅占电子游戏制作工作的不到千分之一。”因此，“即使他们是其领域的顶尖工匠，如果我们对他们采用与完成其余 99.9% 工作的人们完全不同的薪酬体系，那将会给电子游戏公司带来更多的问题。”威特林说。

·词汇注释与难句分析·

①**represent** [ˌreprɪˈzent] *v.* 作为……的代言人，维护……的利益

②**represent** [ˌreprɪˈzent] *v.* 等于，相当于

③**craftsman** [ˈkrɑːftsmən] *n.* 工匠，手艺人

·语篇分析·

第八段介绍“资方（电子游戏公司）”观点。

①句介绍电子游戏公司代表律师对“配音演员贡献”的认定：对电子游戏制作的贡献微乎其微（不到千分之一）。the lawyer representing... 引出 Scott Witlin 的“资方代表律师”身份；less than one tenth of 1

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

percent...说明其认为配音演员贡献甚微。**注**：句中两个 represent 含义不同：representing[①] 意为“维护……的利益，代表……的立场”；represent[②] 表示“等于、相当于”。

②句继续介绍该律师观点：对(贡献如此小的配音演员)二次付酬会给电子游戏公司带来许多问题。So even though...if...that's going to...蕴含多重逻辑关系(为方便理解，采用从低到高的顺序)：一、条件：如果对配音演员采用不同于其他人员的薪酬制度(under a vastly different system 即指上文配音演员的罢工诉求：二次付酬)，则会给游戏公司带来更多麻烦。二、让步：即使对于顶尖的配音演员，使用不同的薪酬体系也会带来问题(言外之意：对于其他配音演员更是如此)；三、(结合上句)因果：配音演员贡献不到 0.1%，其他 99.9%的工作由其他人员完成(注意对比：0.1%VS 99.9%)，所以单单对其使用不同的薪酬体系，必然会给公司带来更多问题。

【整体解读】本文关注电子游戏业配音演员罢工事件(劳资之争)，阅读时宏观上需要做到，一、关注人物身份，分清其站位：Crispin Freeman 和 Keythe Farley 代表“劳方”VS Scott Witlin 代表“资方”。二、比对“观点综述”和“观点详述”，分清对应关系：第二段末句概述两大罢工诉求，随后第三至五段以及第八段则关注第一条诉求(分别为“劳”、“资”双方观点)，第六、七段关注第二条诉求(对此文中未明确提及“资”方观点)。

·真题精解·

50. What is the argument of lawyer Scott Witlin?	**50. 斯科特·威特林律师的论点是什么？**
A) Voice actors should have a pay raise if they prove to be top craftsmen.	A) 如果配音演员被证明是顶级工匠，他们应该得到加薪。
B) Changing the pay system would cause the industry more problems.	B) 改变薪酬体系会给这个行业带来更多问题。
C) Voice actors are mere craftsmen, not professional performers.	C) 配音演员只是工匠，而非专业演员。
D) Paying voice actors on an hourly basis is in line with the law.	D) 按小时给配音演员支付酬劳是合法的。

[精准定位] 本题考查 Scott Witlin 律师的观点，定位至末段(Scott Witlin, the lawyer...says...)。

[锁定答案] **B)**。末段 Scott Witlin 提出，对于电子游戏制作，配音演员的工作仅占所有工作的不到千分之一，如果对其采用与那些做了 99.9%工作的人不同的薪酬体系，会给电子游戏公司带来更多问题，可见 Scott Witlin 认为改变薪酬体系会给电子游戏业带来更多问题，B 正确。

[排除干扰] A、C 均利用 top craftsmen 干扰：A 将原文“转折关系(即使是顶尖工匠/配音演员，对其采用不同的薪酬体系也会带来问题)”窜改为“假设关系(如果顶尖，则可采用不同薪酬体系/加薪)”；C 将原文“同指关系(工匠即指配音演员)”改为“对立关系(工匠不是专业演员)。D 由 Scott Witlin 的资方律师立场(代表电子游戏公司的利益)及现行薪酬制度 $825 for a standard four-hour vocal session 臆断而来，原文并无根据。

[提炼思路] 本题考查人物观点，关键在于厘清全文最后一句(长难句)的逻辑关系。首先确定原文涉及三种关系：条件(if)、让步(even though)、因果(So...)，选项中 A、B 涉及条件关系，其中 B 项条件关系(changing the pay system→more problems)与原文条件关系(pay...different system→far more problems)相符，初步锁定 B，另外 C、D 项中 professional performers、in line with the law 在原文中均无提及，同时排除。

Passage Two　白宫呼吁太空交通管制

一、总体分析

来源：www.popsci.com 网站 2018.06.25 文章 The White House is calling for Space Traffic Control(白宫呼吁太空交通管制)。**主题**：介绍美国旨在管制太空交通秩序的新太空政策——第 3 号太空政策指令。**脉络**：引入全文讨论对象“美国新太空政策 SPD-3”，并说明其制定宗旨(首段)——介绍美国新太空政策的核心内容及其深层目标(第二段)——阐释美国推行新太空政策的原因(第三、四段)——指出新政策对于太空碎片管理的指示：升级已十分严格的《美国政府轨道碎片减缓标准操作规范》(第五段)——说明美国政策立足现实：防止形成新碎片、而非处理当下垃圾(第六段)。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

二、语篇分析及试题精解

I [51] ❶ Officials at the White House announced a new space policy focused on managing the increasing number of **satellites**① that companies and governments are **launching**② into space. ❷Space Policy **Directive**③-3 lays out general **guidelines**④ for the United States to *mitigate*（缓解）the effects of space **debris**⑤ and **track**⑥ and manage traffic in space.

白宫官员宣布了一项新的太空政策，重在对公司和政府发射至太空的日益增多的卫星进行管理。“第3号太空政策指令”为美国缓解太空碎片的影响以及追踪和管理太空交通阐明了通用的指导原则。

·词汇注释与难句分析·

①**satellite** ['sætəlaɪt] *n.* 人造卫星
②**launch** [lɔ:ntʃ] *v.* 发射
③**directive** [daɪ'rektɪv] *n.* 正式命令，指示
④**guideline** ['gaɪdlaɪn] *n.* 指导方针
⑤**debris** ['deɪbri:] *n.* 碎片
⑥**track** [træk] *v.* 追踪

·语篇分析·

首段引入全文讨论对象“美国新太空政策SPD-3”，并说明其制定宗旨。

两句以a new space policy...Space Policy Directive-3...同指衔接。①句定语focused on...、②句目的状语to...为关键信息密集处：the increasing number of satellites、the effects of space debris、traffic in space共同勾勒出新政令提出背景“太空交通拥堵、秩序混乱，太空垃圾潜藏安全隐患”，managing/manage、mitigate明确新政令目标宗旨“管制太空交通秩序”。

·真题精解·

51. What is the purpose of the new U.S. space policy?	51. 美国新太空政策的目标是什么？
A) To lay out general guidelines for space exploration.	A) 阐明太空探索的一般指导原则。
B) To encourage companies to join in space programs.	B) 鼓励企业参与太空项目。
C) To make the best use of satellites in space.	C) 充分利用太空中的卫星。
D) To improve traffic conditions in space.	D) 改善太空交通状况。

[精准定位] 本题考查美国新太空政策的目标宗旨，依据题目顺序规律、搜寻目的状语可定位至首段（focused on...、to mitigate...and track and manage...）。

[锁定答案] **D)**。首段指出：新太空政策重在**管理日益增多的太空卫星**。第3号太空政策指令（新太空政策）为美国**缓解太空碎片的影响以及追踪和管理太空交通**制定了通用的指导方针，可见新政策旨在改善太空交通状况、减少太空碎片威胁，D正确。

[排除干扰] A复现首段②句lays out general guidelines，但将政策目的“减轻太空碎片的影响、追踪和管理空间交通（to mitigate...and track and manage...）”窜改为“探索太空（for space exploration）”。B将首段①句和第三段②句信息“企业自主发射卫星/构建巨型星座”扭曲为“企业参与（政府）太空项目”。C从文中guideline、manage等碎片信息臆断而来，但新政策与卫星资源利用问题无关。

[提炼思路] 题干purpose、选项不定式结构to do均提示题目考查“目的”，而“开篇目的（果）”通常离不开“背景/现状（因）”，因此解题除聚焦文中“表目的的直接线索”外，还可以借助背景信息确证答案。本文“背景”实际暗藏于首句对政策焦点的论述中，即（managing）the increasing number of satellites that...，由此先划定政策意图的范畴：太空卫星过多且还在增长，亟需管理。再由②句目的状语to mitigate...and track and manage traffic in space可明确宗旨为“管理/改善太空交通”，干扰项均与“卫星过多”的现状无关。注意：抓取选项中介词、动词等标示的逻辑关系，谨防选项窜改文意（如A中for表“目的”，而space exploration并非②句所述目的；B中join in表“加入、参与[别人正在进行的活动]”，与文意“企业自主发射卫星”相悖）。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

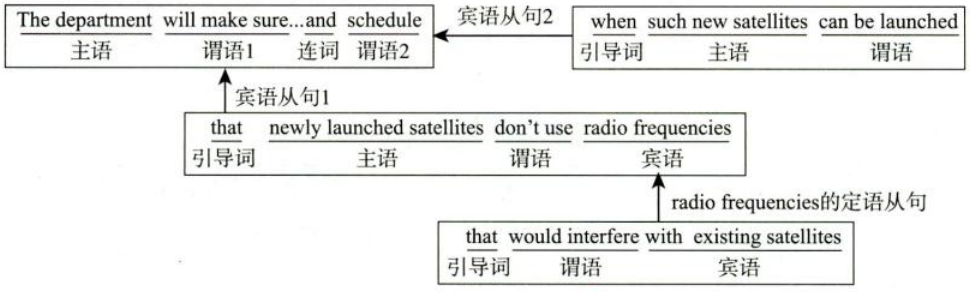
Ⅱ ❶ This policy **sets the stage for**① the Department of Commerce to **take over**② the management of traffic in space. ❷ The department will make sure that newly launched satellites don't use radio frequencies that would **interfere with**③ existing satellites, and [52] **schedule**④ when such new satellites can be launched. ❸ This only applies to American space activities, [53] but the hope is that it will help **standardize**⑤ **a set of**⑥ **norms**⑦ in the dawning commercial spaceflight industry throughout the world.

这一政策为商务部接手太空交通管理做好了准备。商务部将确保新发射的卫星不使用会干扰现有卫星的无线电频率，并安排好何时可以发射这种新卫星。该政策仅适用于美国的太空活动，但美国希望它有助于新生的商业航天业形成一套标准化的全球准则。

·词汇注释与难句分析·

①**set the stage for** 为某事做好准备，使某事成为可能
②**take over** 接管，接手
③**interfere with** 干扰
④**schedule** ['ʃedju:l] *v.* 计划，安排
⑤**standardize** ['stændədaɪz] *v.* 使标准化
⑥**a set of** 一套，一系列
⑦**norm** [nɔ:m] *n.* 准则

The department will make sure that newly launched satellites don't use radio frequencies that would interfere with existing satellites, and schedule when such new satellites can be launched.



·语篇分析·

第二段介绍美国新太空政策的核心内容及其深层目标。

①②句指出新政策的一项重要内容：将太空交管职能移交商务部。The department 回指 the Department of Commerce，实现句间衔接。

①句 sets the stage for(为……做好准备，使成为可能)、take over(接管)标示职能转移、明确新政策赋权对象为"商务部"(注：太空交管权原属国防部)，②句 The department will make sure... and schedule... 明确商务部两项具体职能"管理新卫星无线电频率、规划新卫星发射时间"，其中 newly launched satellites、new satellites 暗示新政策的重点管制对象为"新卫星"(即重在避免太空交通状况恶化，而非改善当前状况)。

③句指出新政策的深层目标：推动商业航天业形成一套标准化的全球准则。

only→but 标识句内"让步—转折"逻辑：虽面向本国，却希冀产生世界性影响。the dawning commercial spaceflight industry 回应 the Department of Commerce，阐明白宫将太空交管职能移交商务部的原因"促进商业航天业良性发展"。

·真题精解·

52. What is the Department of Commerce expected to do under the new policy?	**52. 依照新政策，商务部需要做什么？**
A) Reduce debris in space.	A)减少太空碎片。
B) Monitor satellite operations.	B)监控卫星运行。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

C) Regulate the launching of new satellites.	C)管控新卫星的发射。
D) Update satellite communications technology.	D)升级卫星通信技术。

[精准定位] 本题考查新政策所规定的商务部职权，由关键词 the Department of Commerce 可定位至第二段①②句(the Department of Commerce... The department...)。

[锁定答案] **C)**。第二段指出新政策将令商务部接手太空交通管理，商务部将确保新发射卫星不使用会干扰现有卫星的无线电频率，并安排何时才可发射这种新卫星，C 正确。

[排除干扰] A 背离末段所述美国政策核心“防止形成新碎片，而非清理现有太空碎片”。B 将第二段②句商务部监管对象“新发射卫星的无线电频率”泛化为“所有卫星的运行状况(包括速度周期、轨道高度等)”。D 源自第二段②句 radio frequencies，但商务部只负责“协调分配无线电频率的管理工作”，不负责“通信技术升级”。

[提炼思路] 本题考查“新政策下，商务部行使的职能”，故此正确项应体现新政策的大方向，而 A 违背末段政策重心“防止新碎片形成(而非减少现存碎片)”，D 偏离首段政策宗旨“改善太空交通状况”，可先予以排除。随后聚焦定位处(第二段①②句)，B 扩大商务部职责范围，C 是②句 schedule when such new satellites can be launched 的同义改写，由此锁定答案。

53. What does the U. S. government hope to do with the new space policy?	**53. 美国政府希望利用新太空政策做什么？**
A) Set international standards for the spaceflight industry.	A)为航天工业确立国际标准。
B) Monopolize space industry by developing a set of norms.	B)通过制定一套准则来垄断航天工业。
C) Facilitate commercial space flights throughout the world.	C)促进全球商业航天发展。
D) Promote international collaboration in space exploration.	D)促进太空探索领域的国际合作。

[精准定位] 本题考查美国新政策的愿景/深层目标，可定位至第二段③句(the hope is that it[the new policy] will help...)。

[锁定答案] **A)**。第二段③句指出，美国新政策虽仅适用于本国，但美国希望它有助商业航天业形成一套标准化的全球准则，可见，美国新政策的深层目标是“为商业航天业确立国际标准”，A 正确。

[排除干扰] B 由③句“美国希望其新政策有助国际商业航天**标准化**(即希望他国也能参考、借鉴)”臆断出“美国欲**垄断**行业”。C 将③句美国愿景——商业航天业能“生成全球统一标准”曲解为“取得进一步发展”。D 由 throughout the world 捏造出“美国欲推进国际合作”，且将新政策核心内容“太空交通治理”窜改为“太空探索”。

[提炼思路] 本题可采用“排除＋定位”法：首先提取选项核心信息，发现 B 项 **Monopolize** space industry 和 D 项 international **collaboration** 文中均未提及，故先排除两项；然后由题干关键词 U. S. government hope to do with the new space policy 定位至第二段③句，联系首段新政策制定宗旨可知，美国愿景为“形成全球统一标准、疏解太空交通、确保卫星安全”，C 项“推动(商业航天)行业发展壮大”略显偏颇，唯 A 项契合文意。

Ⅲ ❶Space, especially the space directly around our planet, is getting more crowded as more governments and companies launch satellites. ❷ One **impetus**[①] for the policy is that companies are already starting to build **massive**[②] *constellations* (星座), **comprising**[③] hundreds or thousands of satellites with many moving parts among them. ❸ With so much stuff in space, and a limited area around our planet, the government wants to reduce the chances of a **collision**[④]. ❹ Two or more satellites **slamming**[⑤] into each other could create many more out-of-control bits that would **pose** even more **hazards to**[⑥] the growing collection of satellites in space.

随着更多的政府和企业发射卫星，太空——尤其是我们星球周边的太空——正变得越来越拥挤。这项政策的推动因素之一，是企业已经开始建设由成百上千颗卫星及大量不停运转的组件所组成的巨型星座。太空中的东西如此之多，而我们星球周围的空间却有限，因此政府想要减少发生碰撞的可能性。两颗或更多卫星彼此撞击会产生更多失控的碎片，对太空中日益壮大的卫星群造成更大隐患。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

·词汇注释与难句分析·

①**impetus** ['ɪmpɪtəs] *n.* 推动因素，促进因素
②**massive** ['mæsɪv] *a.* （尺寸、数量、规模）非常大的
③**comprise** [kəm'praɪz] *v.* 包含，由……组成
④**collision** [kə'lɪʒən] *n.* 碰撞
⑤**slam** [slæm] *v.* 猛烈撞击
⑥**pose a hazard to** 造成隐患/危险

·语篇分析·

第三、四段阐释美国推行新太空政策的原因。

第三段指出促成新政策的关键动因：企业部署巨型星座，卫星碰撞风险加大。

①句退而阐述太空环境现状：越来越拥挤。especially、directly（直接地）限定新政策关注区域“地球周围的有限空间”，as 引出问题两大责任方“企业和政府”。

②至④句进而指出新政出台原因：企业部署巨型星座、太空环境日益恶化。One impetus、With、could create 为因果标记词。

②句直指新政策的推动因素：企业建设巨型星座的商业计划。massive constellations、hundreds or thousands of satellites、many moving parts 承上句 Space... is getting more crowded，明确太空环境形势严峻之罪魁祸首“由成百上千颗卫星组网的巨型星座”，already 暗中解释了新政原因“企业巨型星座已开始实施、部分卫星已经入轨，管制刻不容缓”。

③④句详释政府双重忧虑：拥堵增加卫星碰撞风险；卫星相撞产生碎片、进一步威胁卫星安全。

两句以 a collision、slamming into 聚焦卫星碰撞风险。③句由 so much stuff VS a limited area 强烈对比（and 呈递对比逻辑）呈现太空拥堵恶果之一“卫星相撞风险极高”，④句借 could create... that would pose even more hazards 两重逻辑表明恶性循环“卫星相撞产生大量碎片→碎片可能再度与其他卫星相撞→碎片→相撞……”，从而明确太空拥堵恶果之二“一次相撞可能触发连锁撞击”。

Ⅳ ❶And it's not like this hasn't happened before. ❷In 2009 an old Russian **craft**① slammed into a communications satellite, creating a cloud of hundreds of pieces of debris and **putting** other hardware **at risk**②. ❸Journalist Sarah Scoles reports that NASA currently tracks about 24,000 **objects**③ in space, and in 2016 the Air Force had to issue 3,995,874 warnings to satellite owners alerting them to a **potential**④ nearby threat from another satellite or bit of debris.

这种情况不是没有发生过。2009 年，一架老旧的俄罗斯航天器猛撞上一颗通信卫星，产生了一团数以百计的碎片残骸，将其他设备置于危险之中。记者莎拉·斯科尔斯报道称，美国国家航空航天局（NASA）目前追踪着太空中约 24000 个实体，2016 年空军不得不向卫星所有者发出 3995874 次警告，警示他们附近其他卫星或零星碎片会带来的潜在风险。

·词汇注释与难句分析·

①**craft** [krɑ:ft] *n.* 航天器，航空器
②**put... at risk** 将……置于危险境地
③**object** ['ɒbdʒɪkt] *n.* 实体
④**potential** [pə'tenʃl] *a.* 潜在的

·语篇分析·

第四段举实例、列数字力证太空卫星相撞风险及太空碎片潜在威胁。

①②句介绍俄罗斯航天器与通信卫星相撞事故。

①句 this 回指第三段④句“卫星相撞产生大量碎片、威胁其他卫星安全”的情况，双重否定 it's not like (that)（某事并非属实）、hasn't happened 强调“卫星相撞事故过去就曾发生过（，而今太空愈加拥挤、卫星相撞可能性更大）”。②句详述 2009 年事故，语义完全呼应第三段④句所述连锁后果，creating... hundreds of pieces of debris... putting other hardware at risk 对应 create many more... bits... pose... hazards to... satellites。

③句列举具体数字证明太空卫星密度之高、卫星遭受撞击的风险之大。

24,000 objects、3,995,874 warnings 庞大数量级强调“太空已拥挤不堪、卫星安全面临极大威胁”，threat from another satellite or bit of debris 回应第三段③④句，再次明确威胁来源为“其他卫星及碎片”。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

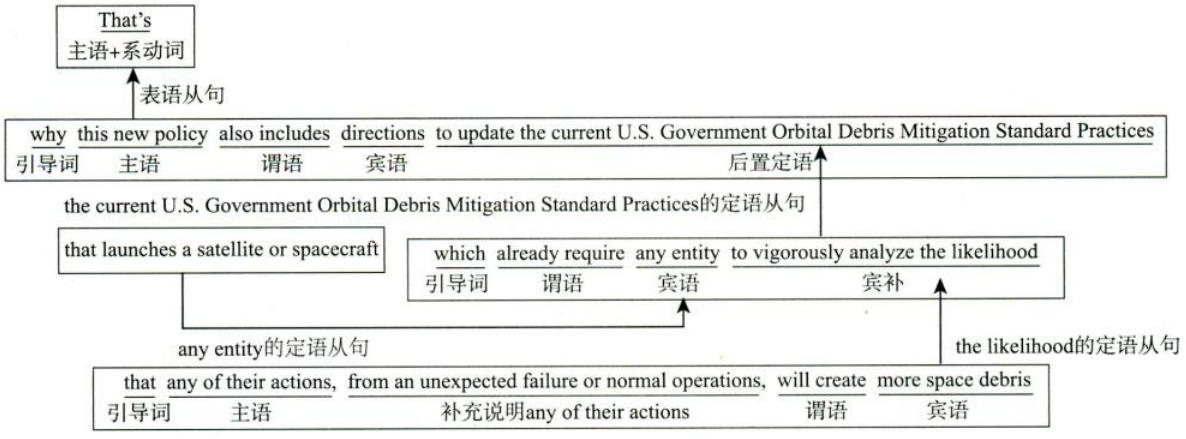
V ❶[54] That's why this new policy also includes **directions**① to update the current U. S. Government Orbital Debris Mitigation Standard Practices, which already require any **entity**② that launches a satellite or spacecraft to **vigorously**③ analyze the **likelihood**④ that any of their actions, from an unexpected failure or normal operations, will create more space debris. ❷It includes **accounting for**⑤ any piece of debris they plan to release over 5mm that might stay in **orbit**⑥ for 25 years or more. ❸It might seem surprising to think about an item staying in space for that long, but the oldest satellite still in orbit—Vanguard 1—turned 60 in 2018.

这就是为什么新政策还包含了“升级现行《美国政府轨道碎片减缓标准操作规范》”的指示，而现行操作规范已经要求“任何发射卫星或航天器的实体，均需对其任一行动（无论是不可预料的失败还是正常运作）进一步产生太空碎片的可能性进行积极分析”。这包括对“他们计划释放的任何一片超过 5 毫米、可能会在轨道上滞留 25 年及以上的碎片”作出解释。想想某个物体会在太空中滞留如此之久，似乎令人惊讶，但仍在轨道上运行的最老的卫星——先锋 1 号，到 2018 年它已年过 60。

·词汇注释与难句分析·

①**direction** [dɪ'rekʃn] *n.* 指示
②**entity** ['entɪtɪ] *n.* 实体
③**vigorously** ['vɪgərəslɪ] *ad.* 积极地
④**likelihood** ['laɪklɪhʊd] *n.* 可能性
⑤**account for** 作出解释，作出说明
⑥**orbit** ['ɔːbɪt] *n.* 轨道

That's why this new policy also includes directions to update the current U. S. Government Orbital Debris Mitigation Standard Practices, which already require any entity that launches a satellite or spacecraft to vigorously analyze the likelihood that any of their actions, from an unexpected failure or normal operations, will create more space debris.



·语篇分析·

第五段指出新政策对于太空碎片管理的指示：升级已十分严格的《美国政府轨道碎片减缓标准操作规范》。That's why 呈递第三、四段与第五段间因果逻辑。this new policy also includes... 承接第二段 This policy sets the stage for... 引出新政策的其他举措，联系 entity/they 和 the Department of Commerce/The department 可知，新政策不仅涉及商务部官方管控、也要求卫星发射方积极履责。

①②句以现行规范之细致严格衬托新政策之严苛。

which already require... It includes... 由笼统到具体，完整呈现现行操作规范：限定词/代词 any（any entity、any of their actions、any piece of debris）及具体数字 over 5mm、25 years or more 均凸显现行操作规范之细致严格。

③句以“先锋 1 号在轨时间之久”补充阐释现行规范时限要求。but 标识“让步—转折”逻辑：该句先以 it

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

might seem+*adj.*+to do(做……似乎……)句式暗中质疑时限要求脱离现实、过于宽松(that long 回指②句25 years or more)，后以实例驳回质疑，表明卫星/碎片确可在太空长久滞留，现行规范时限要求合理且严格。

·真题精解·

54. What is a space vehicle launching entity required to do according to the current U. S. Government Orbital Debris Mitigation Standard Practices?	**54. 根据现行《美国政府轨道碎片减缓标准操作规范》，空间飞行器发射实体需要做什么？**
A) Give an estimate of how long its debris will stay in space.	A) 对其碎片在太空中的滞留时间进行估算。
B) Account for the debris it has released into space at any time.	B) 对其在任一时间释放到太空的碎片作出解释。
C) Provide a detailed plan for managing the space debris it creates.	C) 对其造成的太空碎片给出详细管理方案。
D) Make a thorough analysis of any possible addition to space debris.	D) 对可能增加的任一太空碎片作出详尽分析。

[精准定位] 本题考查现行"规范"对空间飞行器发射实体的要求，由关键词 current U. S. Government Orbital Debris Mitigation Standard Practices 可定位至第五段。

[锁定答案] **D)**。第五段指出，现行"规范"要求"任何发射卫星或航天器的实体，均需分析其任一行动产生太空碎片的可能，包括对计划释放的任一片5毫米以上的、可能会在轨道上滞留25年及以上的碎片作出解释(即，**详尽分析**任一可能释放的碎片、**并**对特定危险性碎片**作出解释**)"，D正确。

[排除干扰] A中"估算碎片滞留时间"虽属实体需执行的步骤之一，但并非现行规范主要要求"解释可能滞留太空25年及以上的碎片的产生原因"。B中 Account for the debris it has released into space 复现于②句，但 at any time 不符合该句对碎片的限定条件 that might stay in orbit for 25 years or more(可能会在轨道上滞留25年及以上)。C由②句关键词 any piece of debris they plan to release 杂糅重组而来，将现行规范要求"分析太空行动产生碎片的可能性、解释说明计划释放的新碎片"窜改为"制定详细计划、管理已释放的碎片"。

[提炼思路] 本题易于定位(第五段)，解题难点在理解长难句及代词指代对象：①句 which 定语从句介绍现行规范要求"空间飞行器发射实体需分析其任一行动产生太空碎片的可能"，②句 It 回指 analyze the likelihood...，主干信息 It includes accounting for any piece of debris 阐明具体分析内容，分支信息(后置定语) over 5mm、that might stay in orbit for 25 years or more 限定需做以解释的碎片的范围。观察选项，A项 estimate of how long its debris will stay 和C项 managing the space debris 偏离②句主干信息 accounting for any piece of debris，B项 at any time 违背②句分支信息 that might stay in orbit for 25 years or more，均错误，唯D项契合②句含义。

Ⅵ ❶ [55] Agencies and companies throughout the world are **working on**① developing technology that would **dispose of**② or **capture**③ space debris before it causes serious damage. ❷ But for now, the U. S. government is more focused on preventing new debris from forming than **taking** the trash **out of**④ orbit. [459 words]

全世界的政府机构和企业都正致力开发可以处理或捕获太空碎片的技术，以防碎片造成严重损害。但是目前，美国政府更注重防止新碎片形成，而非去除轨道上的这些垃圾。

·词汇注释与难句分析·

①**work on** 从事于，致力于
②**dispose of** 处理
③**capture** ['kæptʃə] *v.* 俘获，捕获
④**take... out of...** 去除，除去

·语篇分析·

第六段说明美国政策立足现实：防止形成新碎片，而非处理当下垃圾。But 体现句间"让步—转折"关系。

①句退而表明远期使命：全球正竭力开发解决碎片垃圾的技术。Agencies and companies、throughout the world 表明问题已引发全球重视，太空碎片问题的解决只是时间问题。before 语用功能为 so that sth does not or cannot happen，意为"在……发生之前，以防"。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

②句转而说明美国当下政策重心：防止新碎片形成。取舍表达 be more focused on A than B（B＝taking the trash out of orbit 呼应①句 dispose of or capture space debris）中，“取”（A）照应前文新政策内容“防止卫星无线电频相互干扰、管控新卫星发射时间、对计划释放的碎片作出解释”，“舍”（B）则照应①句全球正致力于解决的内容，for now 凸显美国“放眼未来，立足当下”的积极态度：先做好力所能及之事，避免事态进一步恶化。

·真题精解·

55. What are space agencies and companies aiming to do at present?	55. 航天机构及企业目前打算做什么？
A) Recycle used space vehicles before they turn into debris.	A) 在空间飞行器变为碎片之前回收它们。
B) Develop technology to address the space debris problem.	B) 开发技术以解决空间碎片问题。
C) Limit the amount of debris entering space.	C) 限制进入太空的碎片数量。
D) Cooperate closely to retrieve space debris.	D) 密切合作收回太空碎片。

[精准定位] 本题考查航天机构及企业当前努力方向，由关键词 space agencies and companies aiming to do 可定位至末段①句（Agencies and companies... are working on...）。

[锁定答案] **B)**。末段①句指出，全世界的政府机构和企业都在努力开发可以处理或捕获太空碎片的技术，以防碎片造成严重损害，B 正确。

[排除干扰] A、C 提及的空间碎片属“尚未形成的、未进入太空的（before they turn into debris、debris entering space）”，背离政府机构和企业普遍努力方向“清理太空现有垃圾”。D 利用末段 throughout the world 编造出“合作”，同时将文中“处理、捕获（dispose of or capture）”窜改为“收回（retrieve）”。

[提炼思路] 第六段涉及两类主体“全世界的政府机构和企业 VS 美国政府”，且两者在太空碎片问题上的对策一远一近，截然不同，故成为重要命题点，解题需：1. 注意辨别不同对象的不同举措：第六段 But 标示对比“世界大趋势 VS 美国政府举措”，②句借 more focused on A than B 明确美国政策倾向“防止新碎片形成（A＝preventing new debris from forming）”，同时以 B＝taking the trash out of orbit 呼应①句 dispose of or capture space debris，明确世界大趋势“开发新技术、清理现有垃圾碎片”，锁定 B，同时排除 A、C；2. 避免由个别字词主观臆断：①句 throughout the world 仅陈述世界普遍趋势、不涉及合作问题，排除 D。

Part IV Translation

方言

一、参考译文

China has a vast territory and a large population. People in many places of China speak their own dialects. Chinese dialects differ most in pronunciation, and to a lesser extent in vocabulary and grammar. Some dialects, especially northern dialects and southern dialects, vary so much that they are often not mutually intelligible with each other. Dialects are considered an integral part of local cultures, but the number of people who can speak in dialects has been decreasing in recent years. In order to encourage people to speak local dialects more often, some local governments have taken measures such as offering dialect courses in schools and broadcasting dialect programs on radio and television in the hope of preserving local cultural heritage.

二、精析精译

1. 中国幅员辽阔，人口众多，很多地方人们都说自己的方言。

[词汇准备] 幅员辽阔 have/with a vast territory；人口 population；方言 dialect；local language/tongue；（language）variety；说（某语言）speak（in）；use

[句子解析] “幅员”指一国的疆域/领土，可译为 territory。“幅员辽阔”、“人口众多”均为主谓结构，且谓语为形容词，若直译为两个主系表小句...is vast and...is large 会显得繁赘，而英语中简单形容词通常直接置于名词之前，构成名词性短语，故可借助领有动词 have 把两小句整合译为 China has a...and a...（population 虽是不可数名词，前有形容词时需要加不定冠词）。

访问 www.eduaah.com 下载英语备考资料（考研，四六级，高考，中考）

2. 方言在发音上差别最大，词汇和语法差别较小。

[词汇准备] 发音 pronunciation；phonology；词汇 vocabulary；语法 grammar；syntax

[句子解析] 光杆名词“方言”并非泛指，而是特指“汉语的各种方言”，故应译为 Chinese dialects。“差别”若处理为名词做主语，其附带的较长定语会显得句子头重脚轻，故可将其转化为动词 differ（有区别/不同）做谓语。“最大”、“较小”则可处理为修饰 differ 的状语 most、less，后者也可用常用词组 to a lesser extent（在较轻程度上）表示。“在发音上”、“词汇和语法”均表示“在……方面”，可译为介词短语 in...。

3. 有些方言，特别是北方和南方的方言，差异很大，以至于说不同方言的人常常很难听懂彼此的讲话。

[词汇准备] 北方的 northern；in the north；南方的 southern；in the south；以至于 so/such...that...；常常 often；most of the time；听懂 understand；彼此 each other

[句子解析] 两个意层由“以至于”衔接，可使用固定结构 so/such...that（表示达到某种程度后产生某结果），译为...vary so much that...或...are so different that...。“说不同方言的人很难听懂彼此的讲话”有两种译法：一是用“表示做某事有困难”的句式 sb have trouble/difficulty (in) doing 或 It's hard/difficult for sb to do 译出，其中“说不同方言的人”可译为 people using different dialects 或 users of different dialects；二是用“描述语言互通现象（不同语言的使用者可理解彼此的语言）”的更地道短语 mutually intelligible，添加否定词 not 来表达，其常用句式有“语言 1＋is (not) mutually intelligible with＋语言 2”和“多个语言＋ are (not) mutually intelligible (with each other)”。

4. 方言被认为是当地文化的一个组成部分，但近年来能说方言的人数不断减少。

[词汇准备] 被认为是 be considered (to be/as)；be thought of as；be seen as；当地（的）local；……的组成部分 part of；an integral part of；（数量）减少 decrease；decline；drop；fall

[句子解析] “能说方言的人数”中“数”为中心词，可译为 the number of...短语，“能说方言的人”译为 people who can speak dialects。结合时间词“近年来”可将谓语“不断减少”处理为现在完成进行时态（表示动作从过去一直延续到现在，有可能还会持续发生下去），即 has been decreasing。

5. 为了鼓励人们更多说本地方言，一些地方政府已经采取措施，如在学校开设方言课，在广播和电视上播放方言节目，以期保存本地的文化遗产。

[词汇准备] 鼓励某人做某事 encourage sb to do；本地（的）local；采取措施 take measures/steps/actions；开设（课程）introduce；offer；add；make...available；在广播/电视上 on radio/television；播放……节目 broadcast/air...program；以期做某事 with a view to doing；in the hope of doing；in order to do；保存……遗产 preserve...heritage

[句子解析] 句首“为了鼓励……”和句末“以期保存……”均表示目的，可使用 in order to do、so as to do、in the hope of、with a view to doing 等多样化表达（后三组短语多用于句中，而非句首）。“人们更多说本地方言”可理解为说方言的频率更高，译为...more often，也可理解为说方言的人数更多，译为 more people...。“一些地方政府已经采取措施”是本句主干，直译即可，“如在学校……”是对主干宾语“措施”的举例说明，可译为 such measures as...或 measures such as...，两个举措需译为动名词短语做 as 的宾语。

重难点词汇短语	高分翻译	低分翻译
幅员辽阔	have/with a vast territory	area is large/huge
说（某语言）	speak (in)；use	talk；say
（程度很大）以至于	so/such...that...	and even
能说方言的人数	the number of people who can speak dialects	people speaking dialects
鼓励人们更多说本地方言	encourage people to speak local dialects more often；encourage more people to speak local dialects	encourage people to more than speak local dialects

三、知识补充

英语中有些不可数名词，如 education、history、knowledge、population、understanding、time（时间）等，被前置或后置定语修饰后，前面通常加不定冠词 a/an。如 a college education、a huge population、a knowledge of physics and geology、an understanding of the world around them。但是，也有些不可数名词，不管是否有前置或后置定语修饰，通常都不能与不定冠词连用，例如：progress、weather、news、information、furniture、advice、work（工作）等。